

目錄

壹 緒論

兩年來之全國基督教運動鳥瞰	誠靜怡	(壹)	一	——	七
一年來中國政治社會狀況及其與教會之關係	應元道	(壹)	七	——	一〇
兩年來的中華全國基督教協進會	朱立德	(壹)	一〇	——	一五

貳 各地教會之沿革及其特殊性質與工作

中華基督教會	許聲炎	(貳)	一	——	五
中國美以美會	羅連炎	(貳)	五	——	九
中華信義會	祖起舞	(貳)	九	——	一三
中華聖公會	吳德施	(貳)	一三	——	一五
蘇申錫浸信會	曾紹賢	(貳)	一五	——	一八
兩廣浸信會	周伯琴	(貳)	一八	——	二一
華北浸信會	臧雨亭	(貳)	二一	——	二五

中華基督教會年鑑 目錄

貳

華北倫敦會	.....	陳國詔	.....	(貳)	二五——三〇
中華基督會	.....	李汝寅	.....	(貳)	三〇——三四
浙滬浸禮議會	.....	鮑哲慶	.....	(貳)	三四——四〇
山西浸禮會	.....	李湧泉	.....	(貳)	四〇——四三
華北公理會	.....	張橫秋	.....	(貳)	四三——四六
中華基督教長老總會	.....	賈玉銘	.....	(貳)	四六——四七
湖南循道會	.....	張仲翼	.....	(貳)	四七——五四
崇真會	.....	何樹德	.....	(貳)	五四——五八
美道會	.....	幹筱峯	.....	(貳)	五八——五九
北行道會	.....	王懷拯	.....	(貳)	五九——六二
監理會	.....	江長川	.....	(貳)	六二——六四
廣西宣道會	.....	李啟榮	.....	(貳)	六四——六八
安徽宣道會	.....	周家棟	.....	(貳)	六八——七〇
杭州內地會浙西教會	.....	俞言川	.....	(貳)	七〇——七一
禮賢會	.....	戴永和	.....	(貳)	七一——七四
美普會	.....	禹名琛	.....	(貳)	七四——八〇

遵道會·····	彭蘭蓀·····	(貳)	八〇——八二
南行道會·····	徐方震·····	(貳)	八二——八七
友愛會·····	殷翰章·····	(貳)	八七——九二
中國耶穌教自立會·····	柴連復·····	(貳)	九二——九五
山東中華基督教自立會·····	劉思義·····	(貳)	九五——
蕪湖來復會·····	趙耘文·····	(貳)	九六——九七
救恩會·····	吳端本·····	(貳)	九七——九九
基督徒公會·····	鮑竹庵·····	(貳)	一〇〇——一〇三
神召會·····	位誌禹·····	(貳)	一〇三——一〇五
秦普豫瑞華會·····	高國楨·····	(貳)	一〇六——一〇八
基督教福音會·····	王耀亭·····	(貳)	一〇八——一〇九
希伯崙會·····	何孔少·····	(貳)	一〇九——一一四
中華福音道路得會·····	齊新德·····	(貳)	一一四——一一六
四川浸禮議會·····	費宗之·····	(貳)	一一六——一一八
南洋教會概況·····	陳觀斗·····	(貳)	一一八——一二三

陝西浸禮會.....白向義.....(貳) 一一三——一二七

叁 基督教運動之趨勢

中國教會與差會之關係.....畢嘉樂.....(叁) 一一——一二

教會合一運動.....高伯蘭.....(叁) 二——八

肆 教會事業之進展

五年運動之發軔與進程.....孫恩三.....(肆) 一——一三

中華國內布道會之近況.....董景安.....(肆) 一三——一六

陝西中華聖公會事工概況.....黃吉亭.....(肆) 一六——二〇

東三省監理公會佈道事工概況.....毛吟榭
竺規身.....(肆) 二〇——二四

中國主日學會一九三〇年的概況.....潘子放.....(肆) 二四——二九

兩年來中國勉勵會事工概況.....陳和相.....(肆) 二九——三二

兩年來之教會醫院概況.....馬雅各.....(肆) 三二——三六

教會文字機關之發展.....賈立言.....(肆) 三六——三九

基督教高等教育概況.....	繆秋笙.....	(肆)	三九——四四
基督教中等教育概況.....	繆秋笙.....	(肆)	四四——七四
兩年來聖經會之概況.....	力宣德.....	(肆)	七四——七七
兩年來之基督教女青年會事業.....	女青年協會編輯部.....	(肆)	七七——八二
兩年來之基督教青年會事業.....	余日章.....	(肆)	八二——八六
民國十九年的識字運動.....	張福良.....	(肆)	八六——九一
民國十九年的基督化家庭運動.....	管萃真.....	(肆)	九一——九五
兩年來中華民國拒毒會事業概況.....	黃嘉惠.....	(肆)	九五——九八
最近二年內之救濟癡瘋工作.....	鄔志堅.....	(肆)	九八——一〇二
中華慈幼協濟會之迴顧與前瞻.....	吳維德.....	(肆)	一〇二——一〇六
一九二九年度之中華盲人工作.....	傅步闌.....	(肆)	一〇六——一〇九
明心盲兒學校略述.....	廣州來稿.....	(肆)	一〇九——一一〇
福州盲童學校近況.....	福州來稿.....	(肆)	一一〇——一一四
福州明道盲童女校概況.....	Miss Lamb.....	(肆)	一一四——一一五
廣州東山兩廣浸信會孤兒教養院概況.....	廣州來稿.....	(肆)	一一五——一二六

中華基督教會年鑑 目錄

陸

濟南廣智院之近況	王梓仲	(肆)	一一六——一一八
徐州正心女中二十年來概況	錢在天	(肆)	一一九——一二二
合作運動	戴樂仁	(肆)	一二二——一二八
賑災報告	鮑引登	(肆)	一二八——一三〇
五年來教會之鄉村工作	周明懿	(肆)	一三〇——一三三
燕京大學社會學系研究與推廣工作	許仕廉	(肆)	一三三——一三八

伍 附載

國事撮要	張甦 朱寶琛	(伍)	一——九二
中國教會大事記		(伍)	九二——九六
關於教會之政府法令及其他文件	朱寶琛	(伍)	九六——一二二
中國教會新立牧者小傳		(伍)	一二二——一二〇
逝世信徒小傳		(伍)	一二〇——一六四
職員名錄	梁乃昌	(伍)	一六四——二三五
中國教會定期刊物調查表	劉朝祥	(伍)	二三五——二四九

肆 教會事業之進展

五年運動之發軔與進程 孫恩三

過去兩年，全國教會在經過前此之驚風駭浪，反教高潮以後，痛定思痛，反求諸己，一方面益覺基督福音之純真至善，一方面亦感覺到今日中國信徒之質量，必需再求深造，數量必需再求擴充，然後方能希望在疑謗叢集的環境中，肩荷宣傳福音的重任而勝任愉快。情勢催逼，呼聲迫切。爰有民國十八年春，華中、東、南、北及遼寧各分區退修會議之召集，赴會各代表對於教會當前形勢曾經過懇切之祈禱，所謀僉同，一致建議：全國教會，務須共同努力，期於五年之內，至少能達到現有信徒質量深進，數量倍增之目的。當時即定名為「五年奮進布道運動」，此為五運之胚胎時期。同年五月協進會聚全國教會領袖開第七屆年會於杭州，彙上列各分區退修會議關於五年運動之建議案，敬虔祈禱，慎重考慮，討論研究，然後始由全體代表，將全案議決認可，於是此「五年運動」遂正式誕生。

中華基督教會年鑑

五年運動之發軔與進程

吾人欲求靈性深造，及信徒增加，自不必一定限於五年，限於一倍，惟覺靈工繁重，前程遠大，故祇能暫時樹一易於達到之目標，使吾人知所進取，至于五年以後，不但不能停止，并且更須努力，而質量深進與數量加倍，亦非一種限制，僅表示在五年內，希望至少能達到此目的也。

協進會忝居全國機關，對此兩靈之運動，自當不遺餘力，促其成功，所以自此運動誕生以後，即議定工作大綱：如宗教教育之改進，基督化家庭之提倡，識字運動之推行，布道事工之擴展，受託主義與青年事業之注重等六項，并按所定大綱，逐項進行。十九年一月為五運正式開始時期，本會與全國教會，無不一致努力，其中除基督化家庭及識字運動兩項事工另有專文在本刊記載外，茲將其餘各項事工之進展情形及調查全國各省（如閩、蘇、皖、鄂、晉、粵、湘、滇、豫、魯、浙、贛、冀、秦、遼、蜀等）占全國廿八省中之十六省一七分之四五十七個較有整體性的教會之答案，概括分誌於后，期為讀者明瞭五運實

况之一助。

一·宗教教育之改進

吾人欲達到五運成功及教會進展與遞嬗不息之目的，必須注重宗教教育；蓋五運之目的，為倍增現有之信徒，然而一旦此目的果爾實現，吾人即儘可滿意乎？此大不然，因得一人知悔罪歸主，僅為救人事工之初步，此外如施之以教育，激勵其身心，使其不特歸依基督，且能於一生之言行上，真正能表彰基督；此皆為後繼事工應有之程序，如欲達到此目的，須為新來歸主之信衆，及其子弟備有師資，書籍，圖畫，學校，等等設備，此即所謂宗教教育也。

年來教會對於宗教教育各項問題，頗饒興味，協進會為應付目前之需求，曾於第七屆年會後，函請國內各教會機關，直接選派委員十二人，組成宗教教育委員會，專從事討論宗教教育之設計與改進等等問題。

十九年十月九日至十一日宗教教育委員會曾在上海召集擴大會議，同時并歡迎世界主日學台會派華代表柯力博士，柯博士為宗教教育專家，此番來華，擬服務一年。該

會議以為欲實施最新而切合需要之計劃，須先從調查入手，故議決組織一宗教教育調查團，團員五人，柯博士亦在內。此項調查工作，最先建議者為中華基督教會與美以美會，其後華北公理會，中華浸禮會，傳教聯合會，倫敦會及監理會又陸續加入，其他公會對此，亦頗表示合作。

至於各教會素常奉行之宗教教育事工，當然以祈禱查經為兩大要端，去年本會通信調查之五十七個教會中，已有祈禱團者有五十六個教會；有每週一次或二三次者，有每日舉行者，如味爽祈禱團，清晨祈禱團，夜晚祈禱會等；其中有三十六個教會，已有教友輪流之祈禱，有二十個教會已組成聯禱團，每個教會領袖，多能利用演講，討論會，勸勉，及困難之機會，以身作則等等方法，促進一般信徒明了祈禱意義，實行祈禱生活。

查經班一項，在五十七個教會中，現有五十一個教會已經開辦；有每年連開一個月者，有每週一次者，亦有每日一次者，所用之書以聖經為最多，解經，串引，講義，課本等僅最少數耳。所用方法，以討論，啟發，講解，問答，為比較有效，而以

未赴會前個人私自切禱，靜讀，默思，尤爲求得效力之根源；至查經班之主要目的，則多爲追求真理，多認識耶穌，堅固信仰而已。

一·布道與退修之擴展

協進會原有布道與退修委員會之組織，其職務在使國內同道對此兩項事業，發生興趣與熱忱，并能以此精神，貫徹於全部生活之中，至布道方針，除採用原有方法外，并注重利用各種節期，積極舉行布道運動，如春節，受難節，復活節，聖靈降臨節，及聖誕節等，同時於本會月刊上極力提倡，并刊印各種布道之文字，故一年以來，各地教會對於布道之興趣與熱忱，均見進步，吾人實應感謝上帝。

布道之方法至多，其中最有效力者，莫過於個人布道，因此，布道與退修委員會最近一年來特別注重提倡個人布道，并刊行關於個人布道之單行本，如「個人布道的研究」，「對於個人布道事工的幾個建議」及「個人布道」等書，各地教會均樂爲採用，各書均已再版至三四次之多，足見各地教會對於個人布道非常注意，該委員會又邀請譯文

綸牧師，親赴各地提倡，其收效尤宏。此外該委員會對於文字布道事業，亦非常注意，初則將各教會機關所出關於布道之書籍，詳爲審查，擇其適於現代布道之用者，分別在中華歸主月刊上披露，以資紹介。

本會又調查各處教會通常布道時，聽衆踴躍與否則？答案多數爲聽者甚衆，其顯著結果，則已有多數人記名學道，少數人已決心歸依耶穌。其間亦有因時局關係，地方不靖等原因，以致聽衆不多者，但究屬少數耳。去年艾迪博士來華，先後在北平廣州宣道，聽衆非常擁擠。至於新春布道時，平信徒之參加者，平均約占百分之二十，其結果亦屬甚好。特別布道會有一年舉行四五次或一二次者，以單獨舉行者爲多，聯合舉行者甚少。至於個人布道，亦有拘犧牲愛人之精神，隨時隨地爲主作證，獲得不少之效果者也。

退修會爲磨礪心靈之利器，使人能深切晤對上帝，得其默示，故自提倡以來，盛行各地，各地教會於兩年中所已舉行者，無不收效甚宏；本委員會印行之「退修會舉隅」銷數激增，亦一明證。

所調查之五十七個教會中，有四十五個教會均已退修會之召集，其未克召集者，大都因時局影響或土匪爲患；至論召集之性質，約有二種：一爲工作人員，多注重研究教會之種種問題。一即爲普通信徒，多注重查經、靈修及灌輸宗教智識。關於時間長短問題，主張一禮拜者爲最多，二三日者次之，但亦有不少主張當以赴會各人之要求或以事實環境爲定者；地點則多主幽靜爲是。對於收效最著之退修會的心得及經驗，可歸納下列數項：有相互切磋之益，得靈性奮興之功，消除個我偏見，對於得救把握更堅確，由此觀之，退修會在一繁忙於事務的教會中，尤爲不可或缺之要圖也。

三·受託主義之注重

「受託主義」在英文爲 *Stewardship*，在中文從前並無此名詞，僅有「基督的管家」、「保管」、「奉獻」等來表示此種意思，自協進會第七屆年會後，方議決「受託主義」這名詞，意即上帝爲付託者，我人爲受託者，並將「受託主義」列爲五運六大事工之一，因「受託主義」爲五運基

本原理，每個信徒必須覺悟他的一切光陰、才幹、祈禱、財產，以至於精神生命，都爲上帝所付託，而後天國事業，方有進展之希望。否則無論如何熱心努力，終必有失敗或退後之虞。五運之目的，不是使人徒掛一基督徒之頭銜，乃是使人能爲上帝的忠心受託者，將其一切所有，都獻給上帝。

如欲使受託主義爲教會生命中一種活的原動力，則對於兒童即當施以受託的訓練；所以對於兒童及青年訓練受託的原理，爲現在協進會受託委員會最重要的工作。

協進會受託委員會年來對於受託主義之讀物，圖解，志願書，曾經特別努力編製，并分發各教會；出版的小冊，有高伯蘭博士的「受託主義」，梅立德及傅方姆兩先生編譯的「受託主義大綱五課」，「受託主義」已售出五千四百本。「受託主義大綱五課」雖是最近出版未久，但已經售出八百三十五本。此外戴珍珠女士的「受託表演」和誠謙怡博士的「受託淺說」，也是最近出版的學生讀物。又狄克遜先生所著「生命的受託」現已預備付印；該委員會又編成一個關於受託主義出版物的目錄，函索當即奉送。

協進會圖書館也預備編訂一個受託主義的參考書目。

此外，該委員會曾經發出許多信給各教會會刊的主筆和各教會領袖，請他們特別提倡受託主義。

關於受託主義，該委員會并未舉行何種特別會議，但在協進會舉行的各種會議中，曾經把受託主義特別提出討論，如華東區基督教化家庭運動領袖研究會，對於受託主義特別加以討論，並對於家庭中實現受託主義的方法，有左列各項建議：

(一) 基督徒家庭對生命、身體、光陰、祈禱、財產，以及將一

切敬獻於上帝的主義，應有清晰的認識。

(二) 以下為實現受託主義於家庭之方法：

1. 新婚夫婦在舉行結婚典禮以後，特別將彼倆之新生活，奉獻於上帝。

2. 教友新居落成，或遷移新居時，均應舉行家庭奉獻禮拜。

3. 產下嬰兒為父母者應將嬰兒作為奉獻禮物，並教育之使其能順從主之指引，以定其終身之工

中華基督教會年鑑

五年運動之發軔與進程

作。

4. 遇有喪事，須知去世者乃蒙召而離世，不宜過於悲戚；惟有舉行家庭禮拜，藉以得到靈性上內心之安慰。

5. 在奉獻財產上須實行受託主義：

甲· 將財產之什一貢獻為主之用。

乙· 遇婚、喪、喜、慶，諸費宜節省，以貢獻為主之用。

丙· 每人立志將其一部或全部之遺產，貢獻於主用。

誠靜怡博士在湖州及蕪湖布道會議，對於受託主義曾經有兩次動人的演講，很引起赴會各代表的注意，因而這兩個會議對於受託主義，都有詳細的討論。蕪湖布道會議受託主義組，由李漢鐸牧師主領討論，其建議甚多。

茲據本會所調查之五十七個教會，無答復者僅有七處，其他有的教會每信徒每年平均捐款最少者亦有四五角，最多者如浙江湖山，廣東老隆及汕頭等處均每人每年達十二元之多，亦有數處教會捐地皮，捐房產者，其最普通者，

即捐出土產或手工品，以爲感恩之表示，其影響及其效果，均無不良。又各教會對於受託主義，亦能時時於講道查經中提倡之。

四·青年事業之提倡

近年以來種種新思潮新學說突飛猛進，青年之思想人生觀往往蒙受極大之影響，又因科學勢力的突進，和社會生活之劇變，一般青年無不感覺其生活煩悶而無出路，而教會本身處此多事之秋，限於種種更切實的問題，在組織與事工方面，有時未能與青年思想相應，因之一部份急進青年與教會之間，不免發生少許誤會，在此情形之下，教會實負有指導青年之天職，蓋教會爲青年人靈性的家庭，而青年又爲教會之生力軍，相需相依，關係密切。因此在五運發軔之初，一般教會領袖即感覺此問題之重要，故以青年事業列爲五運六種事工之一，一二年以來協進會感受人才之困難，直至目下，方聘到幹事，專任其事，故在協進會本身的事工看來，并無如何發展，然而全國各教會對此已有相當之進步，如上海慕爾堂數年以來對於前受教育現入

社會之一般青年，特舉行宗教集會，成績甚佳。南京基督會方面亦甚注意青年事業，對於青年服務工作，心得尤多。學生方面：以北平河北基督教學生聯合會爲最有成績。此外尚有久經以青年事業爲一部份事工者，如美以美會之愛美務德會，及浸禮會之青年會，都仍在積極進行之中。協進會方面較比切實之工作，即專爲協助各教會刀謀進展，其事實如何，尙非目前所能詳爲報告也。

五年運動自發軔至今，過去時間已五分之一有強，上述種種不過爲事工之一部份，與吾人所希望之質數加倍之目的，已經達到如何程度，尙無從而知，各地教會無不希望能有圓滿之結果，然而欲收獲此圓滿之結果，則必須每個信徒於祈禱「求主奮興教會，先奮興我」之際，真能心維神會，下大決心。作者不敏，亦願本此宗旨，與全國同道共同勉勵。

附調查統計表

(各表俱照五十七個教會編製)

祈禱團

何種團體祈禱會	禮拜日上午禮拜以前	四	答復的 教會數
禮拜日上午禮拜以後	七		
每日	九		
每週二次	五		
每週一次	二九		
教友逐家輪流	三六		
聯禱團	二〇		
用教	傳道人先有模範	八	
何友	多講祈禱緊要	二四	
法祈	利用困難時機祈禱	二二	
助禱	用退修會方法	一	

退修會

兩年來召集幾次	廿四次	一	答復的 教會數
十六次	一		
十二次	一		
八次	二		
七次	一		
五次	五		
四次	一五		
三次	一		
二次	一八		
為教會工作人員	共七次		
為信徒	共九九		
為鄉村教會	共六九		

每以若干日為宜

一日	一	答復的 教會數
二日	一	
三日	九	
四日	三	
一禮拜	二三	
十日	一	
二禮拜	四	
三禮拜	二	
四禮拜	二	
性質	答復的 教會數	
專注重查經靈修	四四	
研究教會問題	二六	
灌輸宗教智識	三一	

心得及經驗	答復的 教會數
可糾正平素之行爲	二
查經與訓練最好	二
使靈力增長熱心奮進	一三
更明白得救意義	二
人數不宜多	
有靈力豐富謙卑之 主領人	五
地點要安靜	
各人不可存偏見	
各人均須有發言機會	五
中途不得退席	
講題以感慚者爲佳理 智者次之	

查經班

定期查經班	答復的 教會數
每日一次	四
每週三次	四
每週二次	一三
每週一次	一九
每兩週一次在信徒家 中	一
每年夏六月秋九月每 次查經一個月	一
暑寒假查經班	一
教友讀經識字班	一
分季查經班	一
學生查經班	二
每年有六星期義務學	一
每年一個月	一
每年冬季男女班各一 次	一

無定期	一
無	六
用何課本	答復的 教會數
聖經	二五
福音史記	一
舊約史記	四
生命之糧	一
新約摘錄	一
真道問答	四
聖經註釋	一
勉勵會講義	六
要理問答	一
主日學課本	三
福音千字課	二

天路歷程	二
慕道經言	一
由淺入深	一
賈玉銘著之神道學	一
耶穌再來	一
如何查經班領袖	答復不 教會數
各種靈修會	二
由牧師訓練學生作領袖	一
訓練班	三
每次預推下次主領人	二
採用何種教授法	答復的 教會數
各人自述其心得後如有差誤由領袖糾正之	五
分班教授	二
問答法	二

中華基督教會年鑑

五年運動之發軔與進程

循序講授	一三
先教識字後教讀經	一
辯論	一
啟發	四
討論	一四
多祈禱多讀	二
用圖畫幻燈	一
問難	二
最有效之方法	答復的 教會數
詳述大意後復詳與義	六
各述心得	二
主領人述明大意後，會眾自由發言討論勉勵，再由主領人總結	三
先切心祈禱	二

各人先自讀，開會時再提出新穎討論	五
按卷逐章向上進	五
每早獨自一人默思靜讀	一
每次查經前請各人背述上次所查大要	一
每次查經後即指明下次章節以各人在家先自研究	一
鄉間各經班宜於農閒時	一
問答討論	二
記憶金句奉為箴言	一

受託主義	答復的 教會數
教友每人捐款數	三
十二元	三
八元	二

九 (肆)

六元	一
五元	二
四元	一
二元十三元	一四
一元十二元	一九
五角十一元	四
一角一五角	四
全年共收捐款	答復的教會數
八萬元 <small>未指明單個教會或區會聯合會</small>	一
八千元 <small>未指明單個教會或區會聯合會</small>	一
四千元以上	一
三千元以上	一
二千元以上	二
一千五百元以上	四

一千元以上	八
七百元以上	一
六百元以上	一
五百元以上	三
四百元以上	二
三百元以上	七
二百元以上	四
一百元以上	七
百元以下	七
有信託以全部或大部份時間幫助教會工作者	十九個教會
有信託以房產作與教會用者	廿三個教會
有感恩禮拜或奉獻士產或手工之辦法者	二十九個教會

公衆布道	答復的教會數
聽道人踴躍否?	一
不多	五
甚多	三八
每次平均約廿人	一
城市少鄉間多	二
平常	八
夏令多	一
多少不等	一
有何顯著結果	答復的教會數
參加家庭禮拜及查經班	一
有一村約千餘人請求在該村設堂傳道	一
賞書，記名，樂聽道，	二一

有人歸主	八
打破對於教會之懷疑	二
毀棄偶像	二
因任其蹂躪後人民更加歡迎真道	一
鄉人備桌擡茶水留供飯菜	一

新春布道	
結果如何	答復的教會數
賣去聖書不少	二
各鄉歡迎備擡桌茶水	一
平常	一〇
慕道	八
多人相信	二
全家歸主	一

教友大胆作證	一
甚好	七
餘未填報	

特別布道	
近兩年舉行幾次	答復的教會數
十餘次	一
十次	一
八次	四
六次	一
四次	五
三次	二
二次	八
一次	五

對於公衆，新春殊經驗	答復的教會數
公衆布道之歌詠團官由男子担任	
棚布道最好，但布道後必須有人栽培	二
每次布道均用圖表以助聽者更加明了	
個人談道	二
在教友家中對外人布道	
鄉村布道凡聖教事會之單張甚好	
詩歌甚能動人應與演講並重	
夏令布道最有功效	
布道前必須查經祈禱	
結隊遊行市中布道向反抗者婉辯	
除通常布道外最好每年舉行特別布道二次	

醫院布道	二
將每鄉分爲數區，每區派定人員挨戶宣傳，一無遺漏	
每次鄉人逢集時，可趁機布道，有時與宣傳改良農業并行。	
在鄉間向村長借得學舍爲布道所	
利用在歷正月下鄉住宿，日夜與鄉下人談道，請其有疑必問。	
聯合舉行	

個人佈道	實行個人布道之信徒占百分之幾	答復的教會數
	百分之九十	一
	百分之五十	八
	百分之四十	四

百分之三十	四
百分之二十	九
百分之十	一〇
兩年來因個人布道而加入教會者占百分之幾	答復的教會數
百分之九十	一
百分之八十	三
百分之六十	三
百分之五十	一〇
百分之四十	二
百分之三十	二
百分之二十	七
百分之十	一〇

個人佈道最有成效之方法	答復的教會數
感情往來	一一
行爲踐化	二
傳主福音	一二
親友引親友	六
爲病人祈禱	四

閱報室或讀書室	答復的教會數
附設之閱報室或讀書室若干	二〇
一	七
二	三
三	一
四	

五	六	七	九	性質如何	答復的教會數
—	—	二	二	爲基督徒	二
				公開	三二
				爲傳教士	—
				爲慕道友	—

中華國內布道會之近况 董景安

自從在第十期年鑑，與閱者暢談之後，忽忽兩易寒暑。而中華國內布道會，於此經過的時間，不無與革之點。今將最近概況，略述如次：

(一) 修改會章

中華基督教會年鑑

中華國內布道會之近况

採納各地協進部之意見，以適台現時之需求；故於一九二九年大會時，提出修改會章之點有四。甲、董事制：爲全國人才，均能實地負責，故議決本會由大會公選董事二十一人。其中十一人，須附近上海。又十人，則分配各省。其近上海之十一人，即爲常務董事乙、會期：本會召集大會，改爲三年舉行一次。（俾在此三年內預先籌備至會期可以多派代表）董事：每年召集全體會一次。常務董事：則每月召集會議丙、職員：本會前章規定正會長一，副二，會計一，股長五，（延才，經濟，文書，會員，代禱），均仍舊，今加擴充與宣傳二股，成爲七股，共爲常務董事十一人丁、宣教師待遇：除一切照舊外，復於細則三十五條第四項：子女入中學時，每年津貼教育費一百元——綜上所列，可約爲三原則。一組織改成廣闊。二辦法務求進展。三增益教師待遇。

(二) 現任職員

正會長江長川牧師，副會長周志禹先生，李冠芳女士，會計曹孫素馨夫人，延才股長倪良品牧師，經濟股長陳美英

女士，文書股長陳春生先生，會員股長丁淑靜女士，代禱股長石美玉女士，擴充股長梅石雲英夫人，宣傳股長誠敬一博士——本會總幹事董景安牧師，董事張祝齡牧師（港）陳秋卿牧師，鼓浪嶼 李靜謙女士（杭）周孝成牧師（皖）蔡德高牧師（贛）黃覆亭牧師（南湖）曲子元長老（魯）徐寶謙教授（河北）趙禪唐先生，莊振聲牧師（關東）

(三) 政府立案

本會係全國邊陲布道之總機關，與地方布道之團體，性質不同。已有協進部八十餘處，及十餘年之成績。所至滇黑二省，頗受各界歡迎。致設總事務所於上海者，為取交通中心，應付諸多便利。以全國邊陲布道之總機關，且係完全中華信徒合作之愛國義務團體。相應呈請國民政府內政部立案，方合正當手續。——呈文二上，奉批照准。

(四) 最近計劃

甲、雲南開辦辦經學院——本會鑒於遣派教師入滇，為輔助該地福音普及，並願滇中信徒，不但個人得救，亦深望伊等，自知負有責任，早謀自傳自養，則本會又可移原有滇

中人才與經濟，轉往他處開荒。於是統籌大計，欲達目的，而僅以仰給於本會之所遣派，則入財之力，未免有限。故決計開辦雲南辦經學院，栽培就地人才，使於信道上得有豐滿之長進，以便分布內地宣傳基督教。願主允許賜恩，由此先畢業之數人，在各地引導教友，使其均得傳道能力，則逐漸廣播之工，一一實現，於願償矣。惟先此之數人，責任何等重大，故選擇不得不從嚴格；而平時學業品行工作，有一不合，即行停止繼續，如此解決，以免兩誤，斷不能徇情濫收與姑寬也。——培植之目的，則以造就信仰純正靈力充足，能耐勞苦，用愛心事主救人的傳道士。——養成謙抑自卑樂以聖經造就他人，並堅持救恩歸榮於主，為羣中表率之領袖。——凡在本學院畢業，經本會支配工作地者，如該地向在無力供給傳道之際，本會得酌量津貼其生活費及公費。惟對於原有及後有之教友，允宜曉示信徒應當之義務，為宣傳基督與供給傳道。務期日漸達到自傳自養為目的。——本會設立雲南辦經學院之緣起與目的，既如此鄭重。然所希望者果何若？亦應略言梗概，以作計劃之標準：（一）希

望各教區多多祈禱，切求聖靈豫備本區教友們的心，使能獻身於主。果然，則使本院可收樂得英才之效。(二)希望各教區對於女教友，原應自行培植，不必送往學院，萬一真有出類拔萃者，由學務委員慎重審核後，呈候總會核奪。(三)

希望多有自費生來學，更可以表示滇中自傳自養之先聲與特美。(四)希望全院苗族之學生，比較多於漢族之學生。乙、實行蒙古布道——本會對於蒙古布道，計劃幾近十年，擬過具體辦法，遇阻而止。今遵照大會決議，於此三年之內，實行蒙古布道，蓋一年來積極籌備，已具眉目；爰有最近之議決——查本會非僅就旅居蒙古之漢族民衆工作，乃係直接向蒙古土著布道也。歷考調查報告，蒙古區域遼闊，當以內蒙古爲入手起點，即於綏遠省城組織辦事處，總幹事五月至彼，考驗應徵人員，錄用兩位正布道員，其中一人，須兼通醫道，又副手二人，任賣書。因蒙古地土之形勢，故須爲布道員預備駝馬供驅策，以便遊行布道。丙、徵求四萬會員運動——本會鑒於衆擎易舉之必要，暨夫尙有未知本會者，理宜宣傳宗旨，以便全國熱心信徒之加入。爲此根據大

會計劃，及年會所定，請各董事在就近處提倡，並原有八十處協進部，各在就近擴充爲辦法。本年宣教節，卽爲徵求之開始。

(五)工作近況

本會在雲南現有教區四，祿豐、箇舊、蒙自、楚雄，宣教師八位，陳玉玲女士、林藉恩醫師、侯悟靈牧師、江順欽牧師、周履道師母、張紹承醫生、陳九如醫師、劉德元牧師（以就職先後爲次）——黑龍江省，有教區十七，義務布道數十位，遊行牧師兩位——本會現下注重鄉村布道，所以由楚雄往鎮南設立分診所，並由蒙自而往臨安、石屏、他郎、墨江等處擴充……本會會刊福音鐘，已出至第一百期，內容雖無多篇幅，務求翔實，不尙浮華，每期約月初出版，茲百期增刊，並附圖畫一大張，專門附贈各教堂等，以作四萬運動之宣傳云；

上列五段，不過就簡略的事實來報告一下子，卽此已足證全國信徒，對於邊陲布道之熱忱之精神……不可謂不多。所有工作，雖因種種原因，不能照預定計劃，一一進展，然

就現在地位上看來，蒙主的應許，也算有了一部分的事工，深冀下次再報告時，更能勝過今昔。 民二十四

陝西中華聖公會事工概況

黃吉亭

緣起 中華聖公會之產生，係由一九一二年，在華傳道之各差會（英差會所屬之直隸，山東，浙江，福建，廣東，四川，七教區，埃拿大差會所屬之河南教區，美差會所屬之江蘇，皖贛，鄂湘三教區）組織而成，自本公會成立後，當局者經營擘劃，以謀正道之擴充，遂於一九一五年復組織總傳道部，派立職員，負宣傳福音於萬民之使命，部員集議選擇佈道區域，均以陝西省人民質樸，風俗淳厚，足可先膺主福，且其地在千餘年前已為景教流行之區，諒福音教義，早已深入人心，該部有見於此，特派河南會督懷履光總幹事黃瑞祥二人，前往該省調查，卒以西安為佈道相宜之地，嗣後祥因病辭職，遂於一九一六年派鄭和甫會長繼總幹事之任，鄭君即偕葛成茂浦化人兩會長前往辦理開堂事宜，自鄭

總幹事離陝以後，駐堂負責者係葛浦兩會長，租屋購地，辦學，經之營之，煞費苦心，繼葛浦之後者，則有董健吾會長，蔡雄靈會吏（現已升會長），孫全東教士（現已陞會吏），至一九二八年蔡君雄靈服務期滿，接替人員，深感困難，後經幾度磋商，始得鄂湘教區吳德施主教之許可，派劉貽勳會長（即劉多加女會吏之親弟）前往陝西維持，劉亦同意，應許工作一年，在劉期滿之前，經新任總幹事張祖紳會長多方遴選，又得有鄂湘教區之楊器之會長應募，按陝西傳道區之成立，迄今十有四載，其中所經許多困難，類皆迎刃而解，教務學務之發達，亦實有出人意料之外者，但近數年來，因時局之變遷，與年歲之荒歉，佈道前途，不無影響，艱苦卓絕之中，正上主予吾人之機會也。

性質 傳道部負宣傳福音於萬民之使命，同時亦任提倡自養自傳之工作，故歷屆總幹事，奔走呼號，皆以此為鵠的，經濟一項，完全出於華信徒之捐助，務期該部事業，盡由華人負責，且望於最近期間，得華主教一人領袖該地之事業，此種目的，想漸能達到，蓋以從前之教務，由英差會之鄂

方智主教代理，而現已移交新任河南華副主教鄭和甫兼管，且望有一常川駐陝之華主教以便直行管理之權，幸數年來全中華聖公會已有五位華人陞受副主教之職，所期望者，不難達到，（卽浙江教區沈琛君，福建教區陳永恩君，河南教區鄭和甫君，四川教區古鶴齡宋誠之二君等）該部近來又有傳道義勇團之組織，實行分工合作制度，以期逐漸發展，實現天國於人間，至於佈道主教之基金，當鄭和甫會長在漢口聖保羅座堂陞受副主教職時，經河南懷主教發起收募基金，是日當收特捐計有三百三十餘元，可謂踴躍輸將矣，去歲英聖公會約克教區，舉行一千三百年成立紀念，欲捐助五千國幣於陝西教區爲建築新堂之用，該部爲貫徹初衷起見，本不願冒然接收，後經再四磋商，由鄂主教動議，謂一千三百年前，正景教流行西安之日，以之建築禮堂，適成爲無獨有偶之紀念，因此乃破格接受，該部性質之特殊，於此可見，試將陝西近年來之工作，分載於後，以饜讀者。

陝西近兩年來教學兩務暨社會事業之概況

（一）教務 自一九二六年，因戰事影響，閉城八月，餓殍載道，慘不忍觀，四鄉來城避難者，男女老幼，途爲之塞，本公會辦公人等，鑒此情形，卽本基督悲憫之心，廣爲救濟，除顧及伊等身體之欠缺外，並隨時灌輸靈性之需求——佈道，其中因勞而殞命者，有劉多加女會吏，西安人士，至今猶稱道不置，未幾何時，城開，在本公會聽過福音之民衆，相率回鄉，宣傳基督確爲人類之救主，多願歡迎教會至各該處設堂佈道，以故教會事工，日形增加，現開闢者有西南鄉與北鄉兩處，均請有專人負責，西南鄉並附有半日識字學校一所，以栽培該村農民及其子弟，此後尙擬再開潼關與咸陽兩地，計西安開堂至今，受洗者共二百四十二人（男二百二十九，女十九），受堅振禮者九十三人（男六十四，女二十九），以一九二八年全年計算，受洗之男女信徒共二十六人，領堅振禮之男女共二十七人，在此饑饉頻仍的時候，尙有如此收成，實上主之特恩，吾人之所應感謝耳。

(二)學務 自一九二五年中學因故停辦後，現僅辦高初兩級小學一所，計男女學生一百〇四人（內有十七名是教友子弟），學費免收，擬於此初級小學中，培養基督教化的兒童，以作將來學校事業的基礎。

(三)社會服務 (甲)孤兒院 此院成於一九二八年西安圍城後，由劉多加女會吏蔡雄靈會長等所創立，今仍繼續開辦，其中所養孤兒，除因病死亡和領歸者外，尚有八名，一送女子師範，一送高等女學，以資造就，其餘六名，則在本公會小學讀書，現鄂湘婦女傳道服務團為紀念王理堂會長，特捐洋一千元與陝西教會，此款現存銀行生息，以息錢造就孤女一名。(乙)收容所 近年來陝西災情之重大，中外皆知，有心人士，無不深為惋惜，幸本公會同人本基督博愛之旨，或由個人或由團體，匯款救濟者絡繹不絕，現所內收容之飢民婦孺，計一百五十人，特闢禮拜堂後半，分三部住宿，以便照料。(一)婦孺部，(二)男孩部，(三)養病室，每日供給小米粥兩頓，暇時則教以識字，作工，並對之宣揚主道，實行教養兼施，以六個月為期，現駐該地工作人員，聖品

暨男女教士教習共十四人，惟願上帝使該地風調雨順，荒年變為豐年，人民各遂其生，各安其業，庶衣食足，禮義興，則傳揚主道必較今日為更易着手耳，教會前途幸甚，陝西同胞幸甚。

(四)救濟災荒事業

(按四五兩條係馬真棟先生所述)

陝西地處西陲，交

通梗塞，自民國紀元以來，兵匪擾攘，災禍未已，當民國十七十八兩年之間，雨澤愆期，大旱為災，四料五殺，均未收穫，八百秦川，赤地千里，加之豫西戰爭，交通阻隔，賑糧被軍挪用，災情更加擴大，全陝九十一縣屬，均在水深火熱之中，人民求食無路，家資毀賣一空，飢民載道，餓殍堪憐，鬻兒賣妻者，比比皆是，死亡餓斃者，觸目傷心，可憐全陝四百萬同胞，盡成流離，計至十八年終餓死者一百五十萬之多，壯年者猶可自謀，而一般老弱婦孺幾轉溝壑，本會同人有鑒於此，作上帝救人之工，特向各方呼籲，募集賑款，在聖公會內設臨時婦孺收容所，收容流離之災民，期限以十八年十一月初一起至十九年五月終止，計收容三百五十餘人，每日供給飲食，教授工藝，宣講真理，設學道班，讀書班，其中得聞福音皈

依基督者，爲數不少。深托

上帝佑護，所內先後僅死老人二，小孩一，其餘均平安。幸十
九年春，甘霖沛降，年荒稍有轉機，災民均歡欣返家矣。

(五)主教得人 陝西傳道區開闢以來，主教一席，曾請
華北轄境鄂方智主教兼代，十有餘年，因道路隔阂，時局變
遷，對於西安執行事件，頗多不便，近年以來所感受之領袖
困難，多因無華主教坐鎮其間，傳道部有鑒於此，爰於十七
年七月，常會決議，呈請主教院提前派立，得主教院之決議，
一俟籌備可能時，即將陝西傳道區移交一華主教之治下，云
云。

中華聖公會主教院於一九二九年十月十七日在滬開
會決議，對於陝西傳道區主管主教職務，接收華北教區鄂方
智主教之請，吳德施主教辭去視察陝西教務之兼職，並請
河南教區鄭和甫會督繼任，本會得此消息，實所歡幸，陝西
教會前程進展有期，而華教主權庶爲名實相符也。

附陝西歷年來經濟收支狀況

亘古以來，無論舉辦何事，須有經濟，方能成功，傳道事業，
又何獨不然，本部成立之時，屢劃西安，爲華人之佈道區域，
所有一切開支，俱由華信徒擔負，不受任何西差會之津貼，
據一九一五年第二次總議會時調查，全中國十一教區中
計有信徒三萬四千五百七十六人，以平均每人每年捐洋
兩角計算，合共應有捐款六千九百五十元，以之支配當時
需用，綽有餘裕，詎知開創事業，宣傳尙未普及，至收入上未
能達其目的，迨至一九一七年始超過例定數目，又於一九
一八年第三次總議會時，因教友數目略有增加，故捐款目
的亦隨之而進步，計是屆所訂爲七千〇四十四元，一九二
一年第四次總議會，因故減少，再訂爲七千元，一九二四年
第五次總議會，則改訂八千五百元，後因全國婦女傳道服
務團熱心捐助洋一千五百元，於一九二八年第六次總議
會，則改訂爲一萬元，此爲最近之標準，惟願大局早日平定，
五年運動，達其目的，捐款一項，必有超過於今日者矣，豈特
陝西一省人士之幸，實亦我中華未聞福音的同胞，前途之
佳音，茲將歷年來該部收入，照司庫寄下之表，詳列於后，諒

亦爲關心者所樂觀，但一九二一至一九二五數年中之捐款數目，均超過一萬有奇者，因有購地建屋並賑款在內，併此聲明。

中華聖公會總傳道部歷年收支總數表

年	收 入	支 出	餘 存
1915	1390.86	410.81	
1916	3196.88	2646.29	
1917	7911.86	5645.10	
1918	8503.17	5782.55	
1919	11403.66	10961.26	
1920	6167.19	10432.13	
1921	12229.74	6485.02	
1922	13776.16	20013.47	
1923	12011.50	11855.43	
1924	9191.69	10763.60	
1925	17487.76	17233.48	
1926	9211.11	6415.02	
1927	5777.53	7562.70	
1928	8743.98	9394.13	
1929	10261.11	10025.61	
總共	13,7264.20	13,5626.61	1637.59

東三省監理公會佈道事工概況

(一)

毛吟槎

監理公會推廣佈道事業於東三省之哈爾濱，截至民國十八年止，已六易寒暑，只因限於監理公會獨自負擔之工作，而不與外界接觸，故外界亦不甚注意及此，已往數年之

間，從未將此種工作，在年鑑上披露一二，此次將此項佈道事業，略作一報告，還望閱者諸君，加以指導爲幸。

一 發起之由來

監理會的東三省佈道事業，是由於藍華德會督來華主持年議會爲起因，他是個佈道專家，在一九二一年暑假間到了中國，就到東三省察看佈道的情形，後至聚年議會之日，不料在彼因病去世，歸天前，他說：『我忘不了東三省，東三省必要去佈道！』這個信息，自日本傳到朝鮮，朝鮮傳到中國，於是在一九二一年中華年議會時，藍會督之旨，就派定李仲覃、孫開遠、霍約翰爲委員，到東三省去調查佈道的情形。這班委員，明年三月就到東三省哈爾濱去調查情形，回來以後，擬就計劃呈給差會，請求撥款，差會因經費難以籌措，無從辦理，但是教友方面，聞往東三省去佈道的信息，非常熱心，極力鼓吹教友們，注意東三省的佈道事業。到了一九二二年年議會時，他們起來一同組織東三省佈道部，亦想出許多法子，於是本公會的東三省佈道事業發軔了。

二 組織之經過

在民國十一年年議會正式組織成功東三省佈道部並議定下列各事：(1)由年議會女佈道會教友協會三團體各選派代表五人組織中華監理會東三省佈道部。(2)上項佈道部有籌劃與調度一切工作之權。(3)假定佈道起始地點在哈爾濱。(4)所作事工先從佈道與教育二端同時入手。(5)今後一年度以內先行籌劃一切事宜。(6)在一年以內由該部設法籌募經費一萬元。(7)由該部選定中華工作人員至少男女三人呈請年議會調派。(8)所選派之中華工作人員一切經費均由該部擔任并由教友協會女佈道會年議會三方面各選五人共十五人為委員於是選定年議會方面李仲覃博士等五人女佈道會方面蔣石如玉等五人信徒方面李伯遠先生等五人更為經濟問題就定了一個標準在這年內募集一萬元為佈道之經費。

三 佈道之實現

於民國十三年三月十六日籌備已久之東三省佈道事業乃得實現矣。首次出發東三省佈道員由本部遣派竺規身牧師及辦理教育的梅瑞先先生他們到了哈埠便將講

堂住宅租賃妥當便開始工作了。有很好的成績在那裏的信徒有虔誠的信仰和踴躍的捐款這是應該感謝上帝的。

四 經費之統計

(甲) 收入項 (由年議會各堂各信徒所供獻的)

年 份	萬千百十元角分
一九二三年	國幣一三,六三二.四二
一九二五年	五,八七六.六一
一九二六年	五,二九五.四一
一九二七年	三,三二三.六三
又女佈道會送來	九〇〇.〇〇
一九二八年	二,八五八.四二
又女佈道會送來	八〇〇.〇〇
共計國幣	三萬二千六百八十六元四角九分

(乙) 支出項 (包括佈道區印刷費事務所集會川資等支出)

年 份	萬千百十元角分
一九二四年	國幣五,三三〇.五九

一九三五年	六,七二七.二八
一九二六年	四,五五六.一四
一九二七年	五,〇八六.九〇
一九二八年	四,四八八.五四

共計國幣二萬六千一百八十九元四角五分

收支相抵餘國幣六千四百九十七元〇四分

五 佈道區的情況

(甲)傳道員 竺規身牧師返南後,本部改派張海雲牧師爲主任傳道員,最近又聘宋銓三徐慶大二君爲傳道員。

(乙)信徒方面,逐年加多,他們對於教會的工作上,捐款上,都是非常熱忱的;如近來李玉祥君捐荒地廿方爲教會自立基本,顧宗昌君房基一號建造禮拜堂,我南方同道聞之,那得不欣慰,和踴躍於上帝。

結論

本會推廣佈道工作,目的是在東省內地,所以現在沿哈綏路線和肇河縣等地去工作了,不久當可結出燦爛之花,將佳音報告給讀者了。

東三省監理公會佈道事工概況

(一)

竺規身

竺規身籍浙江奉化,年四十六歲,於光復之年,出任中華監理公會傳道,歷任上海慕爾堂,景林堂,太倉州南匯縣等各處牧職,民國十三年春,任東三省宣教師,派往哈爾濱等處傳道,將近五載,於民國十七年底,仍回上海慕爾堂工作。

本會謹遵救主之使命,欲推廣福音起見,於民國十年,曾派委員五人(男三女二)前後往東三省各地,調查佈道區情形,嗣後選定地點,以哈爾濱爲佈道區中心,由此再漸漸推廣,至吉黑兩省之內地。

民國十一年秋,本會年議會聚於常州惜樂堂,是時正式成立東三省佈道部,由年議會及教友協會女佈道會三團體中各推代表五人,共十五人爲該佈道部委員。以後佈道計劃與所需經費,概由該部籌畫,與美差會各担其半。

民國十二年秋,年議會聚於湖州海島堂,是時派定中西宣教師各一,西霍約翰牧師,中竺規身牧師,是年因已近冬

季，天氣寒冷，未曾出發。

民國十三年四月十六日，宣教師正式出發，並派一位辦教育之梅瑞先君，三人同往預定地點，（哈爾濱）廿一日到達目的地，即在哈埠之道泉租屋傳道，設立教會，定名為基督教衛斯理堂。

初由當地客籍教友十餘人加入本會，作為本會之基本教友，蒙神賜福，循序前進，不滿二年，教友增至七十餘人，而與道外之各教會（信義會浸信會等）今皆改為中華教會，（甚為融洽，凡公共事業，如大佈道會與會公墓地等）均共同合作，又組織哈埠基督教聯合會，（國內佈道東三省協理總部，哈埠基督教青年會，均在其內）

十四年冬，霍亂牧師因假期回國，由茹德牧師來哈繼任。次年美差會因經濟關係，自願退出東省佈道工作，茹牧師亦携眷回國，即歸華人自行辦理。

十六年一月份起，由我華人獨辦，遂改名為道裏中華基督教會。其經費由江浙監理會信徒擔任，每年一次，特別捐募。

哈埠教友非常熱心，除每年捐助信徒月捐，以及各項雜捐外，另行募集購地建堂捐，及自養基金捐，甚為踴躍，至十七年冬，已有捐款（哈幣）壹萬二千餘元，存儲生息，以貼常年經費之用，是時教友已達壹百三十餘人，同年冬季，牧師因家眷不便遷哈，請求部中調回南方，部中遂派張海雲牧師至哈接任。

自十八年一月起，江浙母會（佈道部）僅貼宣教師之俸金，其餘如禮拜堂及牧師房租，女教士之俸金，堂役工資等，以及一切雜費，均由哈埠教友自行担任。

是年本擬加派佈道人員，發展工作，適逢中俄發生衝突，時局不靖，交通被阻，以致未果實行。

自今年起，中俄事件已告平穩，本會按照原定推廣內地計畫，添聘佈道人員三位，一位派往中東路之東段（吉省）葦沙河一面坡等處工作。一位派往中東路之西段（黑省）海拉爾滿洲里等處工作。一位留在哈埠襄助張海雲牧師，而兼哈埠近郊，顧鄉屯佈道處之工作。

此三位新聘佈道員之薪水，由母會布道部津貼，其餘一

切費用，皆由哈埠，及華沙河，海拉爾等處信徒各自擔任。而華沙河信徒已捐助禮拜堂基地一方（約二三畝）不久預備蓋造教堂之用，其建築經費由當地信徒，及哈埠教會，與南方母會共同擔任。又一教友捐助荒田九百餘畝，以備後來開墾，作為教會自養永久基金。

感謝上帝，使各佈道區信徒在時局蝸蟻之秋，不顧生活艱難，猶能盡力輸將，實堪欽羨之至。佈道區雖將可自養，母會佈道部亦仍照常進行，每年踴躍募捐，除津貼佈道區外，所除捐款，歷年積存，以期逐年增加，可以多遣佈道人員，推廣福音，直至三省全地，方盡吾人本份。

中國主日學台會一九三〇年的

概況

潘子放

一九三〇年中國主日學台會最可注意的事，有三：（一）再行確定中國主日學台會多年所持守的政策；（二）出版品的銷數有進步；（三）差會與個人於中國主日學台會的

事工進行上必需的補助金，捐數與總數，都有增加。

在一九二八年夏季西幹事與華幹事潘子放到美國加尼廬利省勞斯極勒司，赴世界主日學大會，潘子放本年冬季回國，都春圃先生次年秋與世界主日學台會新選的總幹事霍布金博士，同往來華。游歷中國幾個大城，赴幾次委辦會與議會，並與個人談話。這次游歷的結果，已於一九三〇年出版小冊一本，名叫中國主日學台會說明書。

中國主日學台會的總委辦，不肯遵照霍布金博士所建議，而改變原有的政策。因此世界主日學台會就停止所應許每年補助的四千美金，並辭退都春圃先生，為世界主日學台會駐華二十年的幹事職分。從一九三〇年五月一日起，他遂被請接續為中國主日學台會西幹事，為會中需用的經費，曾經送出一報告書，給差會，并中西教會，及特別有關係的個人。

中國主日學台會，在他的管理法，事序，政策，都未改變，除了照委辦的舉動，按中國主日學台會憲章所載的目的與功用，進行「為中國教會服務，並「仍歡迎那些贊成中國

主日學合會所宣佈的政策，差會與教會團，同工合作。」他的政策乃「注重聖經的真道，就是各大宗派的教會共同持守，也已定為標準，與寫在他們會例信條中間的。」在他的憲章上仍規定，總委辦須有三分之二，是教會團選舉的代表，三分之一乃由委辦選舉。

論到中國主日學合會出版物銷數的增長，一九二九年的收入，是銀元十九萬，在一九三〇年已經增長到二十一萬。雖然這收入是在發行的出版物，差不多全是銀子，但一九三〇年卻表明一實在的增加，因此我們該感謝主，也感謝各公會的多數人，他們似乎歡喜我們的事工，是要幫助中國的主日學極有興味。

在我們的出版部，近來幾年是注重中國印的畫圖，表明聖經與聖經中的教訓。好幾年來在我們的職員中，有一位青年基督徒畫師，他是盡力使這聖經活潑潑的描畫在他同胞的心裏。聖經中有些教訓與比喻能畫為中國樣式。關乎歷史的事實，自然必合乎聖經地的光景，為這樣的圖畫，我們只稍改西方的畫稿，使中國人可更明白聖經的事。

現在這畫師的薪水，是從美國一位著名的美術家與牧師捐助。我們能充分的複製這些圖畫，因為今年在我們的職員中，又添了兩個石印師，由我們自己監督，他們作工在我們的辦事處。

我們在這報告上，更要表明我們誠懇的感謝美國幾家印刷公司，他們為中國主日學的利益，自己不得甚麼酬報，准許中國主日學合會，用他們的聖經畫圖稿複製。這是一特別的幫助，因為在這金貴銀賤的時候，中國主日學實在難買西國印的圖畫。由我們的用心佈置，就能複製這些圖畫，也印我們自己的圖畫，以致中國主日學能得着這些華美的三色銅版聖經畫片，也有聖經圖畫捲，價錢比在美國買，賤四分之一。（大號畫片，中國商務印書館印的很精美，每份我們能賣大洋二角，小號一角二分，為每年每一學生用，中國印的畫圖捲，定買全年，價洋三元。）我們印的畫片，每年約有四百萬，定買我們圖畫捲的人，有一千六百。

在這裏也能說到一幫助的特色，中國主日學合會是能幫助在今時所注重，稱為「本色」的課程上，特別與本地的

景況合宜。中國主日學會只根據普世(美國)普通課與等級課程，出版功課輔助。卻能預備聖經圖畫，表明無論甚麼課程，就是中國各地方，主日學專門家所著作的。能這樣辦，自然必須有出版的準備金，能逐年用爲「保存」圖書。但我們爲這樣目的，只能得着一筆小準備金，爲每年出版與發行的資本。我們一個特別的需要，是有一筆贈款或借款，加在一定的補助金上，可以被用爲存貨，不但是聖經畫片，也是畫圖卷。

論到上面記載一九三〇年的捐數與總數，是應中國主日學會幹事，編輯員，薪俸與必用的需要。請注意這是第一年，中國主日學會不得已將他的需要，放在中國與西國的基督徒面前，也因有教會團尚未充分的考慮，他們主日學事工所遭遇的景況，現在普世主日學台會不幫助他們所請求幫助的那部分——中國主日學台會。這需要的說明書，所得的回應，有可注意的；金價也實在幫助從西方朋友所來的捐款，價值增高。一九三〇年從中國教會團所來最大的捐款，是內地會捐銀洋五百元，美國聖公會捐銀

五百兩，並由北美長老會的差會議會允許捐洋一千五百元。他們也已經議決，一九三一年仍舊。從一九三〇年的報告付印以來，又接受四個差會的應許，有新的，有繼續的，盼望別的宗派在他們教會聚集的時候將考慮這事。

若要使現今中國的主日學有力量買聖經教訓的資料，必須記得一件事。無論甚麼地方要一種物件從賣主到買戶，必要有補助金。現在照定書單上的價錢，實數有銀洋二十一萬，按實在的印價，是加上一成至一成五，用爲發行所的帳房，幹事與編輯員的薪俸與必用，若要在我們的價錢上，照普通的金價算，至少須加一倍。這樣，中國的主日學自然力量不夠，買主日學的書籍。所以中國主日學台會以爲最好是從那些中國與西國的朋友們，得着所說的補助金。從前司徒佈道款與普世主日學台會，是擔當我們補助金的預算，就是現在差不多七千美金。若現在差會與教會團，不應這樣的需要，或也不幫助我們應這需要，他們就必設立自己的，或重複的代辦處，耗費他的大宗款項，也或要籌款給每一傳道區，爲買主日學需用的書籍。現在使我們

滿意的，就是在各教會中多數人，是承認這景況，並下手保證過去的好多年服事他們的中國主日學台會事工，能繼續進行。

在一九三〇年下半年，當世主日學台會因應教會職員的請求，差派葛雷博士來華，為一代表團的首先團員，調查宗教教育的景況。這代表團在華的工作，由那些請這代表團的人，請中國基督教協進會的宗教教育委員會管理。這委員會已經安排一團西國與中國的領袖，與葛雷博士同工調查。世主日學台會委員的主席，耶魯神學校的教務長，衛格理博士，一九三一年夏季將來華，那時這調查的效驗，或可利用。中國主日學台會因有顯見的緣故，經委辦舉助，在這種調查的職務上，不能同工合作，但歡喜隨意將無論甚麼信息或資料，發表在他所有的出版物上。

在十一月間收到世主日學台會來信，表明他們的失望，因中國主日學台會不隨他們的意思，為中國的差會與教會完全負責，承認的機關，但准中國有教會的代表所薦舉，從一九三〇年十月起，每月捐助中國主日學台會美金

一百元，以一年為限。等到他們調查的委辦報告，關於教會往下的必需，就是按他們教會的代表所述的，然後將要考慮。中國主日學台會接受這捐款，但還是確認現在與從前多年一樣，是一代表機關，又是一聯合的機關；也確認除了我們的政策以外，沒有別的聯合各宗派與各教會的方法，辦這最要緊的基督教事工。

希望促進基督教教育的運動，不管國內困難的光景，這希望是很好。現今政府限制立案的學校，教授聖經為必修課，是以立案的學校宗教事業大有阻碍，各教會與傳福音的領袖基督徒，覺着主日學工作的需要比從前更多，不但基督徒的孩童，也要多開外面的主日學，佈道給那些未曾在學校受過基督教教育的孩童。中國主日學台會的聖經圖畫捲與畫片，是特別幫助，開始與進行近來稱為「鄰童主日學」的工作，用銀洋一元，可得一千張華美的聖經小畫片，孩童可以積集，或把那些畫圖黏貼在一小書內，他們也很歡喜在旁邊加添聖經句，或別的佈景等，然後帶回家去。

在中國主日學會委辦上，有幾位基督教中的領袖，特別用力在主日學與教授聖經的工作上熱心。在他們中間必須提到的，如監理會牧師江長川，江牧師是中國主日學會委辦的主席。上海主日學推行會的建設人與有成效的主理陳哲祥先生，是我們委辦中的書記。這推行會是中國主日學一特別事工，因為全是商界中平常的青年男女信徒管理。他們在本地各處設立十五個主日學，共計有一千多孩童。也有陳崇桂牧師，從前在馮玉祥君處任傳道，現在湖南長沙舉經學校任教授，與佈道雜誌的主筆李瓊階牧師，早兩年為國內佈道會的幹事，現在在瑞典教會中作工。還有幾個別的教會中領袖，在我們的委辦上。我們盼望將組織一出版部，不但每個人供給主日學功課輔助的「本色」資料，也能從他們自己的主日學與教聖經的經驗中，直接指導中國主日學會會的職員。現今陳崇桂牧師每季是為我們預備功課的要訓，為高等教員用，好些人很歡喜。

我們是特別感謝內地會，派斐有文牧師，多年為中國主

日學會會的英文編輯。他自己在委辦上，也是職員，他不但高尚的基督徒，見識的顧問，篤信善行的人，也在他為編輯的工作上，證明他是一有才能的語言學家，精通中國的語言文字，也是一有敬畏心的，純正的，切實的，聖經註解家。我們想到他辭職，回英國去作工，覺著是一重大的損失，但他在他的本國，必仍繼續幫助我們，也希望內地會能再幫助我們編輯部的工作，這樣，我們就能更充分的，不但供給這大差會，就是現在已經比中國別會宣教師多兩倍有餘的差會，也能供給別的教會團。

因司徒佈道款中國佈道委辦的幫助，中國主日學會能請中國基督徒領袖赴兩個主日學研究會，一在青島，一在北戴河。青島因國內的戰事，交通不便，未能聚集。

潘子放與他的女兒已經盡他們的力量與才能，預備每季好幾種或深或淺的主日學課出版物。這些功課輔助譯成英文，印在中國主日學會月刊中。要有文牧師在夏季也幫助西幹事在北戴河所領的聖經教員主日學研究會，也是有分在宣教師的夏令會中。

中國主日學合會努力前進。我們覺着主爲這特別關於基督教運動的重大事工，單靠人力不能辦的，已經激動好些爲我們禱告與捐錢的朋友。若那些在一九三〇年捐助的差會與個人，能被感動，將來繼續他們的捐助，幹事與編輯員的心與手，兩樣就得力量，並減輕他們獨自似乎太難擔當的一重擔。

兩年來中國勉勵會事工概況

陳和相

勉勵會主歷一八八一年二月二日，美國東部美印省破特蘭城威立司登教會的牧師嘉樂克博士發起的。他先在自己本堂，設立一個勉勵會，成立了以後，會員們彼此都很懇切的互相幫助，大家很懇懇的服務教會，有很好的成績！因此這個勉勵會的名聲，漸漸的傳開去了，各處的教會，都聞風響應，前後仿效，不到幾年，英德法意等國的勉勵會，也星羅棋布了。迄今五十年，統計全世界已共有勉勵會八萬零一百十三個，會員四百萬人，光是那些從勉勵會決志

獻身，現在教會裏服務的，約有一百五十餘萬人之多，其事工之偉大，於此可見一斑。

中國的勉勵會，是主後一八八五年（前清光緒十一年）三月二十九日，由許高志牧師在福州發起的，到如今也有四十六年了。於此四十餘年間，因其很有益於教友靈性的深造，各地教會相繼設立，日多一日。按一九二五年之統計，已共有勉勵會二千五百三十五個，會員十萬餘人，可見在教會事業順利的時候，已經到了發達的地步。晚近幾年，因教會遭時局的影響，勉勵會也連帶的受打擊，會務的進行，不但不容易發展，而且大有今昔之感。

勉勵會協會是一八九三年（前清光緒十九年）創設於上海的，是全國勉勵會的樞紐，負協助倡導的責職，於勉勵會前途，很關重要。二年前因專職人員先後去職，一時主持乏人，會務又受影響，幸於一九二八年二月，美國波斯頓世界勉勵協會，電請誠靜怡博士，鍾可託牧師，祝守安牧師，師學文牧師，斐有文牧師等，改組委員會，接收續辦。全仗那幾位義務委員，竭力維持，會務才不至中斷。

一九二九年三月，請得陳和相君爲事務所幹事。六月又請得周志禹君爲總幹事。於是重振旗鼓，積極進行。茲將兩年來事工概況，略述如下：

(一) 委員會——誠靜怡博士自一九二八年二月間，接美國波基頓世界勉勵協會來電，責成全權，由前總幹事施嘉達君接收續辦後，即組織接收委員會，照來電請鍾可託祝守安師學文斐有文牧師爲委員。當時因有幾位離滬遠遊，或回國的，故請李瓊階蔣時欵陳金鏞賈立言牧師爲代理委員，直至十月間，前會長畢來思博士回華，遂改組爲正式委員會，除原有委員誠靜怡李瓊階斐有文賈立言鍾可託畢來思諸君外，添請李冠芳女士蘇美格諸辛生姚賢揚曾紹賢鮑哲慶諸牧師同爲委員，公舉畢來思博士爲會長，李瓊階牧師爲書記，賈立言牧師爲會計。至一九三〇年四月間，李冠芳女士因公事忙辭職。十一月間曾紹賢牧師因病出缺。斐有文賈立言二牧師，因回國辭職。經委員會議決先後敦請俞止齋牧師董景安牧師吉愛梅夫人戴恩

化女士尤樹助牧師朱浩然牧師爲委員，補他們的缺。兩年來共開委員會八次。

(二) 事務所——本會改組後，暫借上海廣學會一室爲臨時事務所。至一九二九年二月，由廣學會遷移，附設於圓明園路廿三號國內布道會事務所。同年四月一日，租得同屋五樓五二〇室爲事務所。七月一日又改租四樓四〇一室爲事務所。一九三〇年一月，又遷移至同屋前面之四一三室，因光線比較充足，面積也稍稍闊大，但非由本會直接向房主訂立租約，是向中華基督教教育會轉租，故仍爲暫定的事務所。

(三) 辦事人員——一九二八年冬，本會正式改組後，因前幹事相繼辭職，一時物色爲難，乃請委員李瓊階牧師爲名譽總幹事，主持一切。一九二九年三月，聘陳和相君爲幹事，常駐事務所辦事。五月又聘周志禹君爲總幹事。十月間因本會所有印刷品，由協和書局收回，歸事務所自賣，故又添聘金鍊君爲辦事員。

(四) 講簡義——一九二九年所準備稿發行的一九三

○年講義，是賈玉銘、韋紹曾、斐有文、畢來思、四牧師，按季分任著作。簡義是陳金鋪、賈立言、李既岸、三牧師，與總幹事周志禹、君分任著作的，共印二萬本。一九三〇年所準備的一九三一年講義，是委員姚賢揚、牧師與總幹事周志禹、君分任著作的。共印一萬八千本。至於簡義，自一九三一年起，將講義簡義二書合併，改為淺文講義一書，取消簡義名目，以資一律。

(五)各地勉勵會的調查——本會為與全國各勉勵會切實合作，以增益效起見，欲知各會進行狀況，及各會對本會所有意見，故每年舉行調查一次。一九二九年調查結果，僅得報告四百份。一九三〇年調查結果，得知全國有勉勵會五百七十二個，(本年添設者五十四個)內有兒童勉勵會四十六個，人數共二萬五千一百三十三人，內有兒童人數一千八百八十五人，此外接到調查表，置而不覆，或接調查表無從寄送者，恐亦不少。

(六)奮進報——自一九三〇年一月，本會十三次委員會

議決發刊季報後，即遵照辦理，定名為奮進報，每季出版一次，計二小張，印三千份。已共出報四次，分贈各地勉勵會與全國教會個人訂閱者，計一百廿九份。

(七)世界大會——一九三〇年八月五至十一日，在德京柏林之第八屆世界勉勵大會，事前推定本會總幹事周志禹君為出席代表，並準備赴會川費。六月廿三日周君由滬啟程，赴德至十月十八日始返滬，其間經過詳情，限於篇幅，不克備述。

(八)分區幹事——本會第十三次委員會議，因鑒於本協會工作範圍廣闊，爰有請任各省中西熱心本會事工同志，為分區幹事之議決，並推定特別委員會全權辦理。該特委會開會討論，訂定約言，分頭函請，茲經來函及當面表示允許担任者，有福建陳仰程君、江西吳樂道君、四川米懷仁女士、浙江鄒福安君、河北董日生君、河南陳榮福君、陝西德仁基君、江蘇李既岸君、甘肅具寫經女士、海萬德君。

(九)推行委員——本會為推廣工作，聯絡進行起見，經第

十三次委員會議決，除請各地所有之勉勵會，組織地方聯會，以推行本會事業，為其工作之一外，更請分區幹事及其他熱心本會事工之中西人士，在各地設立勉勵會推行委員會。目下已告成立者，有哈爾濱大連二處，已向本會買去印刷品多種，為勸設勉勵會之用。

(十) 遊行工作——遊行工作，為本會重要事工之一，總幹事周志禹君，於二年間已遊行多處，收效甚大，茲因篇幅有限，恕不詳述。

總之本會事工，近年來雖因時局影響，不能盡量發展，但全國教會需要勉勵會以求靈力的深造，已成爲顯然的事實，故近來各地新組織的勉勵會，日漸增加，如春樹之發芽，前途之發展，實有無限希望，深望全國同志，努力同工，恆切代禱，爲幸爲感！

兩年來之教會醫院概況

馬雅各

吾人對教會醫院二年來所最常聞之事，其爲各種事工

之恢復乎！憶二年前因政局翻騰致遭歇閉，而今日仍得次第恢復幾成今日教會醫院之普通現象者，則其價值之偉大，與夫工作之重要，益可以證明矣。故其恢復也，非特不遭反對，抑且爲應付當地人士之需要也。

雖然，教會醫院未盡恢復也。其故或因感於主持人才之缺乏，或由於當地所有懸案未經解決，或因醫院全部或其一部分未經撥還。諸如此類之困難，尤以河南一省爲最多。至遭軍隊或官廳之強佔者亦頗多；最者者爲廣州之 G. Kerr Hospital 瘋病醫院。按該院爲在華各精神病院中設備最週者，對社會之特殊貢獻殊多，且設立至今，歷史亦最久。至今仍遲遲未蒙撥還，不得謂非極大之遺憾也。

除上述之情形而言，各地官廳對教會醫院之態度頗多改善之慮。設中央國基鞏固，權力所及，則此類之困難，必可秉持正義，漸形消滅。中央對濟南當局封閉齊魯大學醫院一事，曾加以制止，可見中央之主持正義甚明。然最可惜者，各省當局對此問題，不能如中央之寬大透澈；故各地之紛擾情形，雖漸減少，終不可免。爲今之計，似宜注意於紛擾發

生之可能性，以圖防止之法。最近有人謀佔廣州某醫院，即其一例。近聞該院形勢，已趨緩和，實際佔據或可不成事實，然正可知預防之必要也。

醫院登記問題，亦可於此連帶提及。夫政府對此自有全權辦理；而醫院之設立，亦絕宜經過登記手續，其理甚明。僅其採用之方法似略欠滿意耳！最大之緣因，由於登記條例之不統一。結果乃使就地政府自擬鹵莽滅裂之規則，於施行方面，遂大為困難。即如上海一隅，為全國矚目之區，然因登記條例之苛嚴，竟無一醫院能合乎登記條例而付之實行者。斯誠可怪矣！醫院登記，人人皆認為必要，然其登記條例，則越趨越佳。況中國目今人才缺乏，任職醫務機關之人，竭其全力，尚不能應各地人民之需要。有此種種困難，其宜酌量變通，以資鼓勵醫院事業之發達。

近年來各地教會醫院，因人才缺乏及環境變易之故，性質為之一變，茲將約略情形述於后：

教會醫院於過去二年中，其性質上呈一極大之改變。近世紀來教會醫院成立於各省者，比比皆是。且甚得人民之

歡迎。教會各種事業中，殆無一能與直接有益之醫院相比較者。

教會醫院之設施種種，多係外洋舶來。此為不可掩飾之事實。人人以外國人之醫院目之。直至近年以來，即富有醫學智識之中國醫生或醫院，人亦無不以「西醫」呼之。一則以示中西醫之區別，一則亦由人民之心理使然也。然此種見解，幸將無形消滅。但教會醫院一時則不能即歸華人自主，亦未能深責。以華人之能任醫院要職者甚少故也。華人之能醫者既少，則外國醫士之工作勢必繁重。倘再以種種改組問題糾纏之，將使其心灰意冷，反致不能應付各地人民真切之需要。故曰教會醫院之未能移交華人辦理皆由於人才缺乏之故也。

然教會醫院，竟因此數年來之紛擾，反得一特殊之進展。即自西國人之醫院，一變而為中國人之醫院。此誠不能不感神之恩賜也。

教會醫院數年來備受打擊，工作停滯，西醫士被迫暫離職守之事甚多。各地院務，率賴忠誠之華職員留院維持。其

成績之優良，多有出人意料之外者。

戰亂既平，恢復舊有之工作與組織，卽西教會醫士亦自知其已爲不可能之事。故遂有普遍之教會醫院改組，院長歸華人充任，間亦有組織華人董事部者，豈非不幸中之幸事耶！

此種急劇之改變，未能到處獲得成功，此亦意中之事，然大多數尙能相機處理，得有相當之成績，將來亦頗爲有望。目前最大之急務，在於認識當前的問題，並研究解決此等問題之方法，茲特就職員與管理二端，簡單論之。

職員：華人之能長一完美大規模之醫院，於今日求之，殊不易得。此亦無容諱言者也。故因人才太缺而各地之需要無可應付周轉，更加政府欲聘請有學識之本國人，以管理醫務事業，亦覺極難。即使有如此之人，亦多早已各自爲計，設院牟利，如教會醫院則更不可得而有矣。

然欲謀補救之方法，亦殊感困難。上述種種，皆由於醫學校缺少與夫歷年醫科畢業學生太少之故。惟於將來之數年中，雖醫校程度不能甚高，而學校之增多則可必也。畢業

人數既衆，則服務國家之需要，亦可易於爲力矣。所可慮者，卒業於此等醫校之人，具有基督徒之品格與宣教之熱忱者，其多寡爲何如耳。不特此也，醫學教育之需費極大而大多數教會子弟所能擔負之學費，則極爲有限。故有揀擇優美基督徒學生賜以免費學額之建議，然關於此一問題，贊成反對兩方，各有理由，圓滿結論殊難達到，目前僅能認此問題爲重要，而欲日後再加審慎之討論而已。然西差會之教會醫院，因此不能移交華人接管，吾人固不可或忘之也。

管理 對於管理教會醫院一事，尙有一實際問題在焉，夫醫院一旦爲華人掌理，則董事部之大部分，自應由華人充任。惟此多數之華董，將何由而產生？且各部所隸屬之重要工作，又將如何以保障其進行？凡此種種問題，皆未解決也。

教會醫院以僻處鄉鎮或小城市者爲最多。當地教會領袖，每爲地方所囿。眼光失之狹小，不能担任醫院之指導事業。如醫院所在，卽爲教會之中心，則教會可於教區以內，召集代表會議其事，此等困難，可以減少。然此等處所僅佔少

數，故教會醫院完全由華人管理之希望，一時尙難實現。惟全國各地教會，注意此項問題者日多，稍假之以時日，必可圓滿解決。此外尙有一問題，曾引起各方之討論，卽對慈善事業有興趣之非基督徒，可否擔任教會醫院董事。對此問題贊成之一方面，可持之理由甚多，然持平論之，邀請極少數之非基督徒參加則可，如令宣賓奪主，則大不可也。

至於保障醫院主要事工之進行，尤曾加以詳細之討論。蓋欲院務發達，醫院主任，在管理醫務與指揮其他職員兩方面，須絕對不受任何牽掣。而各院董事部，則除設立之初，卽有清楚了解者外，對於院務，往往作無謂之干涉或牽制。今後之教會醫院，對於此事，亦甚宜留意及之。

方法之改良 教會醫院近年頗多改進之處，如看護以及在普通醫院女看護之增加，尤爲進步中之特殊情形。茲以篇幅關係，僅舉各醫院看護之約數於左。

據最近二百一十二教會醫院之調查，畢業看護共九四一人，華六九五，西二四六。學習看護者二六一六。此外各醫院未將護生人數具報者尙多，故全國學習看護之

入，尙不止此數。醫院之附有看護學校曾經在中國護士聯合會登記者九十七所。上述之二一二醫院中，僅有十所尙未有看護。總上而觀，可見看護事業亦漸形發達矣。

傳道之機會 教會醫院自宜高舉基督於病者之心，使知全能唯一之神，可拯救其脫離苦海，擺脫罪惡。教會醫院所用之佈道方法，亦卽基督在世時所用之方法，即使聾者能視，聵者能聞，跛者能行，癱瘋得潔淨，窮人得聞福音是也。在華之教會醫院，傳教之機會莫如今日之多。惟其成功並不端賴乎演說口才之動聽，而在乎全體職員之態度。故最重要者，必使全體職員皆爲基督徒。且服務病人，最易燥急，故當時刻阻勉，每出一言，治一事，必貫徹以基督之精神。此種傳道工作，院中一切員工，皆有十分均等之機會，且進一層言之，青年看護引人歸主之機會，恐較院長爲尤多，因其與病人接觸之機會，實較院長或任何人爲多也。如此等看護能隨時宣揚基督之真義於病人，病人見其行動言語，處處可以表顯基督之慈愛，則其感人之深，必有爲口舌宣講所不得同年而語者。

於上述工作之外，同道諸君尙可從事於病人離院後，與之繼續作談道工作。惜多未能做得到耳。故教會全體，必須共同了解醫院方面之傳道工作，以何者爲適合？爲使有進步？不論傳教士或牧師，均宜聯合成一合作團體，竭力致力於醫院方面之傳道工作。即使病人於其回家後，於腦海中仍留一床第呻吟和有愛之救主爲其解脫痛苦，救贖罪愆之影像。其感人之深，無可比喻。如病者在院時略受感動，而一旦出院，卽無人與之再談救道，使教會坐失引之歸主的機會，則殊足惜也。

將來之希望 今歐西諸國醫院均多與教會宣告分離，致使兩方均大受損失。惟中國將來之希望如何？是否西方之錯誤亦必重演於中國？吾人雖信其未必如此，然就中國現有之趨勢觀之亦殊不免有此危險。目前醫院應移交中國教會接管，已成一致呼求，卽西差會方面亦因潮流關係，對此亦不予反對。然移交之後，終將何以處之，則至今尙未解決。吾人似應用極清哲之思想，藉以推求有益於天國之結果，吾知中華基督教會諸公必將有以賜教也。

教會文字機關之發展 賈立言

基督教文字事業，對於全世界各地，或特別對於中國，其關係之重要，非本文所宜論及；茲就關於中國基督教文字事業各出版機關之事功，就鄙人見聞所及，與讀者諸君略爲申述：

在今日基督教文字事業機關中，有兩大問題橫梗於前，一爲出版的著作，一爲書籍的發行。這兩項問題在性質上雖然不同，而其對於基督教文字事業關係的重要則一。在這兩問題中很難確說何者爲急需先決的問題。譬如說，既有優良的出版物，因無銷售的好方法，以致不能入讀者之手，則雖有好讀物亦無從所用；反之，假如銷路暢旺，而無優良的讀物，以供讀者的需求，則此問題亦不能目爲完全解決。所以著作與發行，爲有密切關係的兩問題，兩者各需詳細的考慮，以求這兩問題根本的解決。

在論列基督教最近出版的作品中，當分爲兩類敘述：

- 一) 著作，
- 二) 翻譯。

(子) 著作

在中國基督教文字界中，極少創作的作品。縱觀已往的成績，所出版的泰半爲翻譯，今僅以廣學會爲例言之。溯今十二月，共出版新書一百〇九冊，再版書在內，其中翻譯爲七十九冊，而創作則僅三十冊，兩者相去之遠，由此可見。據作者所知，關於基督生平的傳略，在過去數年中，並無一創作出版。有之，則僅青年協會書局印行的兩冊，即我所認識的耶穌與我的新耶穌觀。然前者尚係叢輯多人的作品而成。其他少數之新舊約聖經註釋，亦可爲近日基督教出版界增一筆帙。如漢口中國基督教書會出版的官話聖書註釋，最近所完成者爲丁良才先生所註的利未記註釋上下兩卷。廣學會對於聖書新註釋規畫有年，最近亦出版哥林多後書新註釋。履學會林輔華先生亦有以賽亞書釋義之作，從事於舊約的註釋。

在神學與哲學範圍之內，所有創作的作品，就作者所見，僅有赫士博士的教義神學上卷，該書近由廣學會印行，與劉子芳先生的道統真傳問答，爲漢口中國基督教書

會出版。北平寶廣林先生近作幾個時代的問題，亦爲發揚真理，爲宗教辯護之作。在基督教出版物中，近時印行之講壇及講道集銷路甚大，如廣學會出版的郭中一先生所著的成人之路，其銷數實可令人注意，該書乃係郭先生攻難壓迫湖南湖北各教會所有之內幕及其黑暗，發爲講章，更復叢輯而成。中華信義會書報部亦出版聖道講壇第一集，與傳道經驗談第四集，該書對於傳道的教牧，誠爲不可多得的南鍼。尚有兩小冊，一即歸正的意義與實例，一即我怎樣才可以得救，上述兩書於敬修實行具見嘉旨。

在此沉悶的出版界中，近得一異軍突起之作，即爲趙紫宸博士所著之新詩集，名爲打魚，以宗教爲主體，而以文藝的筆墨渲染，令人欣賞，令人感動，該書方由廣學會出版，想必風行一世，不脛而走。中國基督教書會近亦出版靈歌一冊，內有讚美詩一百首，均可歌詠。

供給學校作爲課本以及專供幼孩及青年的讀物，創作品似較多於其他諸類。青年協會書局已印行暑期學術講演集，中國學生的職業問題，教育與職業指導個人自析表

三種。廣學會謝頌羔先生對於青年心理及現代教育造詣極深，所以謝君所編各種學校教本，青年讀物，風行海內，美不勝收，如學生們的故事，兒校讀本，公民與社會的研究，家庭教育的研究，世界人物，尚有編著中之近代人物，均係最近由廣學會出版，其他多種，均經各學校採用矣。

普通合用的主日學校課本，仍由中國主日學會繼續担任編輯，但謝頌羔先生近亦在廣學會新著一新撰主日學課本，甚為合用。

(丑) 翻譯

在此短文中，欲列舉過去數年間所有淺譯的基督教書籍，殊為不可能之事。鄙人只能簡略地將認為重要的譯品舉述一二。

在聖經研究類中有中華信義會書報部出版舊約入門上册，與廣學會出版基督中央的教訓，後者專就約翰福音十四章至十七章，加以研究討論而成此書。

青年協會書局最近將施其德先生之真體論，與杜倫博士的哲學的故事，譯成中文，其他更印行心理學與宗教一

册。中華信義會書報部出版者有教義神學下冊，與新舊神學辨異一小册。

為真理作證，為宗教辯護的書籍，最近廣學會出版的賀川、豐彥證道談，與基督教的人生觀兩書，頗足稱述。前者係由英文轉譯而成。中華信義會書報部更有耶穌復活史實觀一書，於基督復活的要道頗見發揮。

中華信義會書報部更有騰告手冊，路上的光，於每日靈修甚有裨益。同時廣學會亦有同似的出品，如謝頌羔先生所著的五十二短篇講壇，以及供給家庭禮拜一年之用的家庭禮拜日課，與安汝慈女士所著的最高級的人生三厚册，各有獨到之處。

青年協會書局出版的籃球術，及廣學會出版的團體領袖與少年品性，與培養少年人格兩書，都為一般學生及社會上服務的青年所歡迎。培養少年人格一書，為波耳門先生原著，繆秋峯先生譯述。廣學會近更淺譯國外名著小說，如林中的生活，婚姻鏡，盜中俸等書，陶情怡性，悅目益心，誠為青年良友。

尚有諸書專爲婦女兒童之用者，如中華基督教會出版好兄弟、孩童天路歷程、廣學會出版小天路歷程、少年的朋友保羅、耶穌與新女性以上各書均文字清顯，趣味濃厚。

(寅)發行

基督教出版物，在中國推銷雖甚棘手，然各處經理推銷之各書局，現在售數，均有上升的報告，最可注意的乃爲聖書公會報告去幾銷數的增加。

關於基督教出版物過去數年在中國銷售的詳細的數目，甚難詳述。惟據各出版書局的報告，均見有增加之勢，殊予吾人樂觀與鼓勵。

然此種種成績，吾人不可視爲於願已足，益與吾人素有的希望相去尙遠。基督教出版物在中國銷售的問題，非由各教會合力策助無由解決。推銷最大的困難，尙非無良好的著作，實因今日中華基督徒，大多數均少購書的能力，機會與心願。因此雖有多數書籍出版，假如仍堆置於棧房或書架，則此書籍無異廢紙。中華信義會書報部的最近報告

中，有一段說：『推銷書報爲目前急待解決的問題，但如何可使本會讀書的程度及購書的心願與能力增加呢？徒出書報而不使教會讀書的程度及購買的心願與能力增加，則本部必將速入困難之境。出書而徒囤積於貯藏室中，誠然無益。』此誠爲有見地之言。

近日基督教兩大出版書局，方在計議一重大的計劃。其詳細情形，恕不能在此舉述。所欲言者，僅爲浸會書局與廣學會近在圓明園路博物院路之間，基督教協進會附近購地一方，建造巨廈，作爲基督教文字事業的總樞紐，以便圖謀大規模的發展。

基督教高等教育概況 繆秋笙

——一九二八年及一九二九年——

本文所敘述者，爲一九二八年及一九二九年我國基督教高等教育之概況，先論基督教高等教育一般之情形，次論基督教高等教育此兩年中之兩大變遷，即：(一)各學校之董事會改爲華人，以便使各校在政府立案；(二)各校合

作之計劃，以便各校分工合作，而收更大之效果。

(一) 基督教高等教育之現狀

基督教所設各大學及專門學校學生之人數，總共約四千二百人，此數僅指大學本科程度以上之學生，凡大學預科及大學所附設中學之學生，均不在內。

此學生之總數，如集合於一校，可當西方一較小之大學學生人數。

左列表格，為基督教各大學之名稱地址及學生人數（一九二九年秋季）

(甲) 大學文理科

名稱	地址	學生人數
燕京大學	北平	七三三
齊魯大學	濟南	二一七
金陵大學	南京	三〇一
金陵女子學院	南京	一六六
東吳大學	蘇州	四五九
聖約翰大學	上海	二四二

(乙) 大學職業科

名稱	地址	學生人數
滬江大學	上海	四四九
之江文理學院	杭州	一一一
前滬協和大學	福州	一四二
華南女子大學	福州	……
嶺南大學	廣州	二三八
華中大學	武昌	二八
信義大學	益陽(湖南)	一一
華西協和大學	成都	……
奉天醫科專門學校	瀋陽	九五
燕京神學院	北平	一〇
齊魯神學院	濟南	三一
齊魯醫學院	濟南	八八
金大農林學院	南京	二〇七
東大法學院	上海	二四九
共計		三〇九七

約大醫學院

上海

三七

婦孺醫學院

上海

二〇

嶺大農學院

廣州

一三

嶺大蠶桑科(?)

廣州

七

協和神學

廣州

……

光華醫學院

廣州

五七

信義神學院

漢口

……

華西大學醫學院

成都

……

共計

八一四

各大學文理科及職業科學生總數 三九一一
根據以上表，可知各大學文理科之學生佔大多數，但同時各專門學校及各大學所設之專科如教育科體育科商科等，亦逐漸日益發達。

(二) 教會大學之統治權由西人轉入

華人

西人統治各教會大學之董事會，久欲將統治之權，轉與華人之手。在國民政府對於教會學校尚未有此種規定之

先，已有數校對於此種計劃有所進行，但進行殊為遲緩。

迨國民政府對於教會學校有此種規定以為立案之條件之後，此種計劃，乃突然進步，而多數大學，皆先後立案。其餘各校，亦呈請立案，或以能力之所及，從此方進行。

教會學校立案之後，促成三種變遷。第一為各校改為一種新的組合，董事會應多數為華人，而一切組織，均應依照中國之法令，在國民政府立案。國外統治各校之董事會，已往對於各校有管理之全權，但現今乃慨然將其大部分之統治權，完全移與華人之手。

各校在國民政府備案之條文中，內有一段可表明此種變遷之真象。茲將此節照錄如左：

本校董會為接收某某會所創立之私立某某大學，由本會全權管理；以繼續其博愛犧牲，服務之精神，培養高尚人格，造就專門人才，研究高深學術，適應社會需要，為宗旨。

此節條文，包含有兩點。一為西洋某教會所設立之某校，由華人組織之董事會管理；但華人必須以基督教之精神，統治該校。

第二種變遷，爲立案之學校，必須聘華人爲校長。此種變遷，在多數學校，業已實行；且各新聘之校長，均能勝任，此實爲可慶之事。

第三種變遷，爲立案學校之宗教課程，必須定爲選科，一切宗教儀式，須任學生自由參加。西人之難於同意者，以此點爲最。各方對於此點之意見，頗不一致。一部分之華人及多數之西人，均以爲此點與中華民國憲章所規定之宗教信仰自由之原則相衝突，私立之學校，應有將宗教定爲必修科之權利。至於國民政府方面，則以爲學生必須保留宗教信仰之自由；學校可歸定宗教爲選科，或舉行宗教之儀式，但學生是否願意加入，必須任其自由。

多數之中外人士，頗以爲教育必須以整個之人生爲目標，而以科學之精神研究宗教，爲教育中不可少之一部，與教會某派別專爲宗教之宣傳，以勸人加入其派別者，非可同日而語。但抱此種意見者，以爲現代之趨勢，仍當服從政府之規定，爲正當辦法，不可固執於己見。

此種新規定實行之後，於是各大學對於宗教工作之進

行，必須採取新方法。對於各校宗教工作之老方法，批評者頗不乏人，即各校多數之畢業生及離校學生，亦莫不如此。採用此種新方法，一方固認以爲遺憾者不少，但同時學生能自動選修宗教課程，參加宗教儀式，其效果亦復不少。

雖則如此，仍有多數人以爲取消宗教在課程中固定之位置，不能謂爲完整之教育，因此多數學生畢業之後，對於宗教之態度，大概根於一己之成見，而非根於課室研究宗教之知識與經驗。

各大學對於此問題，用各種方法，并特殊之熱誠，力謀有所解決。此方之進行，頗有效果，至於最後之結果如何，尙難逆料，但根據於一部分學校之經驗，均自信此問題必可得一最後之解決。

(三) 教會各大學之聯合計畫

教會設立各大學及學院之諸目的中，其一爲使中國基督教徒學生所受之教育，能與西洋來華之傳教士相等，如此則可造成一班中國領袖，以促進在華之基督教運動。但各校於設立之後，不僅收容信仰基督教之學生，凡品行優良

之青年，亦可入學。結果各校異常發達，實出人意料之外。而同時數年之內，維持各校之經費，亦超過各教會所能籌措之能力。

因此之故，於是各校不得不設法從事於併合或合作。

最初以併合爲救濟之方法。燕京大學爲三四大學合併而成，齊魯大學爲五校合併而成，華西協和大學爲四教會合作創設，以免各自分設小規模之大學。

一九二二年中華基督教教育調查團主張將此種辦法，亦推行於華中及華東。其後華東方面稍有進行，但直至一九二八年時，基督教高等教育組，始通過具體聯合之計劃。此計劃爲中華基督教教育指導委員會所起草。該委員會爲國內教育界之領袖所組成，如各教會大學之校長，與國立及私立大學有關之名人，及國內其他名人。

此委員會主張將華東七大學聯合爲一大規模之大學，做牛津大學或多倫多大學（Toronto）大學之組織。對於華中各大學之聯合，亦有同樣之主張。

華中有五大學及學院，合併而組成武昌之華中大學，現

已試辦。華東之華東協和大學，已於一九二九年組織，現正進行將來如何發展之計劃。

除此兩聯合大學計劃之外，尚有全國各大學分工合作之計劃，如南京將擴充農林專科，嶺南亦有規模較小之農科，燕京設農科試驗場，齊魯有鄉村教育之訓練。將來擬組織一全國委員會，并舉出總幹事，專司各校專科分工合作之進行計劃。此外關於教育商業醫學法律等專科，亦將取同樣之政策。

分工合作計劃之最重要者爲研究院。欲創設一良好之研究院，經費勢必浩大。以故此種計劃，祇限於兩處爲中心點——燕京大學及華東協和大學。研究院最重要之工作，爲學術之研究，教本及參考書籍之編纂，以及訓練爲將來其他各大學之教員。

此種聯合之計劃，預計將來各大學每年之收入能有增加，以便提高各大學之程度，但現今對於將來所預計之增加，僅爲百分之三十，即學生總數由四千二百名增至五千五百名。但以中國四十萬基督教徒之衆，加以中國幅員之

大，僅有此少數人受教育之訓練，實不足以領導基督教運動，而有極大之貢獻。

因此，此種聯合計劃，範圍實有限。此計劃亦由於各教會大學之實際需要與困難而產生，使各大學能有較穩固之基礎，能繼續對於一般中國人民之福利有所貢獻，并能促進在華之基督教運動。

基督教中等教育概況 繆秋笙

一 沿革

基督教中等學校創始於前清嘉慶年間，迄今已有百餘年之久，其間可分為四個時期：

第一，一八一八馬禮遜創辦英華書院於馬六甲，可謂基督教中等學校的嚆矢，一八四二年該校遷香港，一八三五年西國信徒為紀念馬禮遜起見，乃有馬禮遜基金團的組織，并以所集基金在澳門開辦學校一所。第一個女校則於一八四〇年設在寧波。到一八四五年長老會又在寧波開辦男校一所。一八七〇年香港聖保羅書院開辦，所有之學

生，皆來自貧寒家庭，教育的目的，在培養布道人才及引導青年信主。

第二，一八五六年是基督教中等教育事業進入發展的時期。上海聖約翰大學福州鶴齡英華書院登州文會館等均次第開辦，按當時的學校，可分為兩種：一種是「英華書院」之類 (Anglo-Chinese)，一種是美國式的中學之類 (High School)。學校為廣攬學生起見，大都不取學費，唯教授英文的學校，則頗有吸引中人以上社會子弟的能力。學生共五千九百十七人，男生佔大多數，各差會對於女子教育，也很注重，每個差會至少必創辦女校一所，不過當時風氣未開，所有求學的女生，多從信徒家庭而來，畢業後有些做女傳道的，女校中最著名的，當推廣州真光女學，北平貝滿女學，上海中西女塾等。

當一八七七年宣教師第一次大會時，對於教育事業問題，會有長時間的討論。狄考文博士主張基督教辦學的目的，不僅在培養佈道人才，並當培養學校的師資，使他們能介紹西方學術於國人，且須陶鑄傑出人才，以作社會領袖。

這樣的教育才能使教會根基堅固。惜當時狄氏的主張，未蒙大會採納，因為列席的西教士們都認教育為佈道的一種工具，並無遠大的識見。

第三，自戊戌變政以後，基督教中學可說為進入第三時期了；設備日就完美，於是也漸受社會人士的歡迎，雖經庚子之役，中間不免暫受影響，然而經此打擊之後，基督教教育事業反更發達。按照一八八九年的統計，各級基督教學校學生，共有一萬六千八百三十六人。在一九一一年，則有十萬二千五百八十三人。到了一九一五年，則有十六萬九千七百〇人。在這時期裏，天津中西書院，遼寧文會中學，谷銘賢中學，漢口博學中學，上海麥倫書院等，皆先後設立。就政策而講，大概美國差會是注重中等與高等教育，英國差會是注重中等教育。在一九一四年，國內共有基督教中學一百八十四所，學生一萬二千六百九十九人。到了一九一五年，學校數目增至二百十六所，學生一萬三千三百六十九人。

這時期裏有幾個顯著之點，第一，便是國人對於西方文

化發生非常羨慕，盡力接受的傾向。基督教中學校遂因時代的需求，對於英文等各種學科，逐漸注重，同時對於西洋中學校所有的學生課外活動，也相繼提倡。

第二個顯著點，便是產生了許多新的學校，如實業學校，聾啞學校，盲童學校與師範學校等。

第三個顯著點，便是各基督教學校多提倡工讀制。據一九一〇年中國教會年鑑第三九四頁內所載，在男校中有百分之四十學生是工讀的，在女校中有百分之五十學生是工讀的，這樣便可免除全部或一部分的學費。

第四個顯著點，便是對於基督教教育所發生的批評，基督教中學校雖當極盛時代，教內外人士，已有許多的疵議了。如指摘學校之太西洋化，對於國文太不注重，課程欠有系統，科目缺乏實用，教師多無相當的訓練。一般教會的領袖，更覺着基督教中學畢業生，離校後不能與各地教會發生美滿的關係。這實在是教會中一個重大的問題。

第五個顯著點，便是基督教教育界，漸覺有互助的必要。基督教教育會即產生於一八九〇年。其主要工作，是在規

劃各課標準。按章每三年聚會一次。該會後來鑒於會員日多，且皆散處各方，乃另設地方分會，以便專門研究本區教育上一切特殊問題。其成立最早者當推四川、福建、廣東等省。四川基督教教育會首先辦理該省全體基督教學校考試事宜。一九〇七年第二次宣教士大會開會，曾有要求西方教會增捐人才和經濟，以便發展已有的大學與中學，並設立新的學校的表示。此外大會更竭力提倡各教會對於教育事業相互合作的需要。因之當年美國各差會即委派一教育調查團來華考察。到了一九〇九年，該團始報告完畢。

第六個顯著點，便是基督教學校與政府開始發生關係的問題。

第一、清季公立學校有拜孔之舉，凡基督教學校學生轉學各公立學校的，也須一律遵行。當光緒三十二年，宣教師第一次大會時，曾經議決，請求清廷對於入公立學校之基督徒學生免除拜孔之舉。這是基督教學校與政府初次發生關係。

第二，便是關於學校立案的問題。光緒三十二年學部以基督教學校既不立案，即規定所有畢業生不得享受應得的權利。當時宣教士大會雖曾把這個問題提出討論，但並無何種議決案，因為一般西教士深恐基督教中學向政府立案之後，喪失了學校的特性。

在宣統元年，當基督教教育會開第六屆大會時，鄺富灼君曾勸告各基督教學校遵守政府所規定的課程標準，並聽任政府監察和考查。民國二年，中國續行委辦認為基督教學校之得政府的承認，是適當的。不過那時外界的反對並不十分激烈，而各地官長的態度也不一致。政府雖有基督教學校畢業生不得享受應得權利的限制，但事實上畢業生仍得應各種考試，及在政府機關服務。所以當時學校的立案問題，並不十分急切。因之在民國七年以前，沒有一校向政府立案。

民國六年教育部乃規定基督教學校註冊辦法。其重要點即為學校名稱之上不得冠以教會或差會的名目。其次為宗教課目與宗教儀式，不得用強迫制，並准許非基督徒

學生入學，而對於基督徒學生與非基督徒學生則應一律待遇。於是基督教中學在國家教育制度中的地位，便成爲一個重大的問題了。華東基督教教育會於民國八年曾推舉一特別委辦，研究政府承認基督教學校的問題。據該委辦研究結果，認爲學校立案的利益，勝於不立案。

第四，民國十年以後，基督教中學校乃漸入改革的時期了。據路義思君在民國八年的調查，國內共有基督教學校二百六十五所，學生七千六百餘人。但據民國十一年全國基督教大會時的報告，則國內共有基督教中學二百九十一所，學生一萬五千一百十三人。其中女子中學爲八十二所，江蘇全省共有中學五十一所，佔全國基督教中學總數六分之一弱。據民國十三年，顧子仁君的調查，則有中學三百三十九所。（見英文教育季報第十六卷第六十九頁）

由此看來，基督教中學校的數目與學生的數目，到此可算皆極發達了。此後外界的反對，既然日多，而內部的問題也日趨嚴重。在國民革命時期內，有許多學校因受環境的影響，乃相繼停辦。如湖南各中學停辦幾有一年之久；河南的

中學，則至今還未恢復原狀。惜在民國十六與十七年之間，因爲缺乏統計，所以無從詳知開辦與停辦之校的確數。據我們的臆料，當時所開辦的中學校，總數不過一百所。但現在時局既告平穩，各地基督教中學也就漸復舊觀。據我們所知道的，現在開辦的中學，共有一百七十二所。這些中學都在改革之中，以便適應新的環境。這些學校可分爲下列六種：

- (1) 高初兩級的中學，所有科目皆係普通的。
- (2) 高初兩級中學，設有商科與師範科的。
- (3) 中學校附設於大學的。
- (4) 「英華式」的中學，其英文程度是很深的。
- (5) 職業中學，如師範、與農業等，此類學校爲數很少。
- (6) 初級中學並附設小學的。

在這時期裏，基督教學校之所以必須力謀改革，是有其種種原因。本章內將有詳細的說明，現特舉述其一。當民國十年時，英美各教會合派教育調查團來華調查基督教教育。該團共有中西教育專家十六人。經過五個多月的詳細

調查，作有極精密的報告。該團認為「中學是教育系統裏的中堅。在全體教育組織之中，中學是最穩固最能自立的一部分，而入基督教專門學校的多數優良學生，也皆由中學裏產出的。」（見中國基督教教育事業第七九頁）該團所建議的是今後基督教中學應注重質的方面，應研究各項教育問題，應多聘用中國人為重要職員，應增加職業科目，應通力合作。換句話說，今後之基督教中等教育，應當成為澈底的中國化，更有效的教育化，更切實的基督教化。

該團的報告曾發生了很大的影響。其最重大者即為引起一般非基督教教育界的懷疑。他們以為基督教教育是在國家教育系統之外，另成一個獨立的系統。這種教育制度，不但侵犯國家的教育權，而且是文化侵略的工具。因之對於基督教教育大起反對。此外又加以學生運動，反基督教運動，五卅運動，國民革命運動，相繼而起，於是基督教學校不得不聚精會神，重新考慮牠們的宗旨，重新估量牠們的地位，和積極改革牠們的組織了。

二 學生人數及年齡

據民國十二年孟祿博士的計算，全國公立學校共有學生六百五十萬，教會學校共有學生五十萬人，私塾學生尚不在內。公立中學校共有五百四十七所，學生十萬人。天主教所辦的中學共有學生五千人。據民國十一年中國基督教事業統計內所載，基督教中學校計有學生一萬五千二百十三人。

推士博士在他的中國之科學與教育內，計算全國已屆入學年齡的兒童，約在七千五百萬與八千萬之間。但已入學者則為百分之十三。五。換句話說，我國人口總數中受教者祇有百分之三。三。日本則在百分之十二與十三之間。美國則為百分之二。六。二。

近幾年來，國內多故，百事皆受影響，所以關於教育的正確統計，非常缺乏。據最近中央大學區教育行政院統計報告，在民國十七年江蘇省已入學的兒童為百分之十四。一。五。在六十縣中，入學兒童最高百分數為百分之六四。七八，其最低百分數為百分之一。六八。

民國十八年，路義思君曾作基督教中學的調查，全國基

督教中學校學生年齡，最低的是十二歲，最高的是二十九歲。其中數是十四至念二歲。中學生在畢業後繼續入學的爲百分之三十八。據中央大學區普通教育處第一次統計報告，江蘇省初中學生的中數年齡是十七歲，高中學生的中數年齡在師範科中是二十四歲，在普通科中是一九、二五歲，在商科中是一九、二九歲，在鄉村師範科中是一八、四六歲。換句話說，江蘇省學生入初中的平均年齡是十五、六歲，畢業的年齡是二十八歲。據我們一年來的觀察，中學生年齡較前爲低，普通學生入初中的年齡是在十四與十五歲之間。這樣中學生是正在前期與中期的青春時期之中了。這一點是學校教職員——尤其是教授宗教的教師——所應該注意的，因爲學生的年齡，與課程及管理等等皆有密切的關係。

三 近年來基督教中等教育所受的幾個影響

我們在第二節裏已經說起基督教中等學校從民國十一年以後，即漸入改革的時期了。考察其中原因是很複雜

中華基督教會年鑑

基督教中等教育概況

的。現在試把基督教中等學校從民國十二年後所受的幾個影響，略述於后：

(一) 國民革命運動

自革命軍於民國十五年開始北伐以後，許多公私立學校都受着經濟的竭蹶，及戰事的紛擾。有些基督教中學也不免暫爲軍隊所據。有些則受着政治部中激烈份子的反對和攻擊。結果則有許多基督教中學校相繼停閉。這是基督教中學直接所受着的影響。唯河北與東三省基督教中學校，其所受的影響，則不及湖南、河南、江西、安徽、福建諸省的那樣厲害。

就精神方面所受的影響而論，則近來教育界中發生了革命化與愛國的精神。這種影響在基督教教育的本身看來，是比較軍事的影響更加重大呢！

(二) 反基督教運動

自從民國十一年四月世界基督教徒學生同盟在北平開大會之後，反基督教者即起而組織非基督教同盟運動，對於基督教教育加以猛烈的攻擊。

中華教育改進社於民國十三年七月在南京開年會時，有余家菊等十二人提議請求力謀收回教育權，孫恩元等四人提議無中華民國國籍者不得在中華民國領土內對於中華人民施行國家教育，吳士崇提議取締外人在中國設立學校三案。（見舒新城編收回教育權運動第五十八面）是年十月，全國教育會聯合會在開封開年會時，通過教育實行與宗教分離及取締外人在國內辦理教育事業兩案。（見收回教育權運動第五十八面）

自革命勢力達於長江流域之後，一般國家主義派的主要人物既不能在南方立足，於是相率遜跡北方。他們在張作霖政府之下，繼續作反基督教教育的工作。後來北政府所頒之嚴厲的立案條例，（見教育季刊三卷三期第十六面）便是受着他們的影響。

當十五與十六年之間，國民黨中一般激烈份子，受了共產黨對於宗教之態度的影響，對於基督教學校也竭力反對。有時且主張把基督教學校完全取消或充公。

綜之，反基督教運動攻擊基督教教育的理由，有下列幾

大點：

基督教教育是西洋化的，基督教教育是帝國主義的，贊成和平主義的，基督教教育是在國家教育系統外另樹一個系統的，基督教學校是傳教的工具，基督教學校是貴族化的。

一般基督教教育界的領袖，受了此類刺激，對於學校的目的，政策與方法，即不得不作深長的考慮與精密的反省。雖在最近二年中，反對的聲浪，已歸沉寂，但尚有少數學校校舍被佔未還。就大體而論，外界的反對實予基督教學校自省與自新的良好機會，所以對於基督教教育是有裨益的。

以上所舉，是反基督教教育運動的大概情形。孟祿博士在他的近著 *China, A Nation in Evolution* 第十一章裏曾把反基督教的理由總撮如后：

(1) 基督教學校學生往往不參加國內各種運動。

(2) 中國教育界人士深懼外國人所設立的學校，超越於國法之外，不受國家的管理。

(3) 新起的理性主義。

(4) 在通商口岸所常見之基督教主義與「基督教文化」的衝突。

(5) 在努力廢除不平等條約與取消不平等待遇的運動中，基督教教育往往視爲與帝國主義是一體的。

(6) 教士的居留地往往視爲享有特殊權利與保護的租界。

(7) 中國教育界人士與基督教教育界人士對於信仰自由的觀念極端不同。

(8) 由西教士不肯把重要的地位給中國人，以致引起反對。

(9) 因「盎格魯撒遜」人的專橫，往往引起了中國人的怨憤。

(三) 立案問題

向政府請求立案的第一個基督教中學校，是在民國七年。但那時的條例之中，並不禁止宗教教授。所以那時學校

對於立案還不算爲一個嚴重問題。民國十年以後，其情勢便大不同了。最不幸的就是把信教自由的法律觀念與立案問題混雜一起，以致把事實上的爭點，反弄得淆亂不清。民國十年四月九日教育部規定教會所設中等學校請求立案辦法，內有「關於學科內容及教授方法不得含有傳教性質」(見教育季刊一卷一期第四十五面)到了民國十四年十一月，教育部取消了上項辦法，另定下列外人捐資設立學校請求認可辦法六條：

- 一、凡外人捐資設立各等學校，遵照教育部所頒佈之各等學校法令及規程辦理者，得依照教育部所頒關於請求認可之各項規則，向教育行政官廳請求認可。
- 二、學校名稱上應冠以私立字樣。
- 三、學校之校長須爲中國人，如校長原係外國人者，必須以中國人充任校長，卽爲請求立案認可之代表人。

四、學校設有董事會者，中國人應佔董事名額之過半。

數。

五：學校不得以傳佈宗教為宗旨。

六：學校課程須遵照部定標準，不得以宗教科目列入必修科。

此次公布的辦法，其目的顯然是使一切學校皆受政府的管理並把宗教與教育分離。前二項辦法，是在使基督教中學校與本國人私立的中學校受同樣待遇，用同樣標準，處同樣地位，並無相形不利的地方。即就第六項辦法而論，並不禁將宗教科目列入選科，祇禁止強迫學生研究宗教。這種辦法與民國十年的辦法兩相比較，不得不承認新條例是一個極大的進步了。但當時一般基督教教育界人士，對於此項辦法，尤其對於第五項，認為與基督教學校的特性是有妨礙的，有充分研究的必要。因之在歷次開會時，多有長時間的討論。

民國十五年二月，全國基督教大學聯合會在上海開會時，對於立案問題也費了很長的時間，加以精密的討論。最後結果由中華基督教教育會選送代表能知各方面意見

者五人，至教育部非正式地陳述基督教學校願意註冊的意思及當前的困難，並商榷解決的辦法。

同年七月六日教育部批劉廷芳博士之呈請解釋外人捐資設立學校認可辦法第五條，其原文如後：

「據呈稱外人捐資設立學校認可辦法第五條是專就宗旨立言，與信教及傳教自由不相抵觸，請求解釋等情。查該項辦法第五條，係言設立學校，當以部定教育宗旨為宗旨。在校內不應有強迫學生信仰任何宗教或參加宗教儀式之舉。於信仰及傳教之自由並無限制。此批。」

這個解釋是很顯明的，凡立案的學校不得強迫一切學生研習宗教，但仍可用選修制，小團體的討論，與個人感化等方法。這是政府為基督教學校所關的一條新途徑，使基督教學校可本其創作的精神，去作各種新試驗。

至若基督教學校方面，則在立案問題未曾發生之前，對於舊有的宗教方法，早已有懷疑的表示了。而要改變方法的論調，也時有所聞了。不過在一般基督教教育家看來，當

變更方法之前，對於新舊方法應有相當的試驗和比較，以定取捨。現在政府的辦法祇限制向一方面去試驗，這是他們所深引爲憾的。

民國十五年十一月，國民政府教育行政委員會頒布私立學校規程，其第十條第十一條與第十五條內載：

(10) 學校一律不得以宗教科目爲必修科，亦不得在課內作宗教之宣傳。

(11) 私立學校如有宗教儀式，不得強迫學生參加。

(12) 凡未經立案之學校，應於本規程頒布後，依限呈請立案。

此後如湖北、湖南等省，則又各立規程。這些規程除採取國民政府教育行政委員會所頒布的規程綱條以外，另增各學校應舉行紀念週，各私立學校應有相當基金，教師應具相當資格等辦法。（見教育季刊二卷一期第九十二至九十八面）

十六年十一月十九日北政府規定外人辦理學校請求認可辦法七條。其第五條爲「學校不得施用宗教儀式並

不得以傳佈宗教爲宗旨。」其第六條爲「學校課程，須遵照部定標準，不得以宗教科目列入課程之內。」自此項規條頒布後，凡河北省內立案的各基督教中學校，即選修的宗教科目與儀式，也須在課外施行。到了國民政府勢力達到北平之後，這些學校始恢復其自由，與南方各基督教中學校，受同樣待遇。

十七年二月六日前大學院所公佈的私立學校條例（見教育季刊四卷一期八十二面）和最近教育部所頒的私立學校規程（見教育季刊五卷一期九十三面）與前國民政府教育行政委員會的無甚出入。凡私人或私人團體所設立的學校，均爲私立學校。外國人及宗教團體所設立的學校均屬之。私立學校的組織、課程和其他一切事項，均須遵照現行一切教育法規辦理。凡不依照政府規程呈准立案的學校，其肄業生及畢業生均不得與已立案學校的學生受同等待遇。

由立案的意見言之，基督教教育界的中西領袖大概都承認立案的原則，但對於按照現行的規程去立案，則意見

不一。全國基督教協進會曾把這個問題通函各處教會人士，徵求他們的意見。結果主張極端贊成的爲一一三件；主張相當贊成的，但對第五第六兩條要求修改的爲一〇一件。主張有妨礙，所以不贊成的爲四二件。（見教育季刊二卷三期五十五面）有些領袖雖願意立案，但深懼政府的管理，或將消極地限制私立學校的自由，或將爲政府所收回，而失其基督教學校的特殊貢獻。英國的教士，多具這種恐懼，這也許是他們本國的背景有以使之然的。

但就我國的一般教育界人士而論，他們都以爲私立學校若能立案，受政府的管理，則在國家教育系統裏是有牠的相當地位，與重大貢獻。

現在附帶地把孟祿博士於十四年一月十七日離滬時所發表的下面一段重要的話，介紹於后：

進步學於變易與選擇，舍此兩者則無生長發達之可能。基督教學校及其他私立學校在教育上與公立學校作正當的競爭，對於公立學校實爲有益。今若將私立教育事業而來之刺激，盡行排除，則公立教育事業必大受損失。就現

狀而論，對於公立學校的最大刺激，厥爲基督教學校……故排除此種刺激，對於公立學校實屬大不幸……政府對於私立學校之最高限制，當不出課程標準，達到規定辦法效率及受政府視察三者。此外則應予以自由。此種自由，非特私立學校之利益，實大有益於公立學校。（見教育季刊一卷一期四十六面）

克伯屈博士於十六年四月間應中華教育改進社之請，來華演講時曾說：

「如果國立學校受種種束縛不能自由發展時，則基督教學校及其他私立學校，即有實驗新教育的責任。」（見教育季刊三卷二期三十六面）

至各教會團體間對於立案的意見也不一致。如浙滬浸禮會則願遵守浙江大學所頒布之外人學校呈請立案中之移交條例，把浙滬浸禮議會重新改組，並向西國差會租賃各中學的校產。（見教育季刊四卷二期三十三面）美以美會承認政府有管理教育的權能，但以不侵犯信教自由爲限。他們以爲最低的限度在學校內應有選修的宗教

科與儀式。(見英文教育季報十九卷二期二八九面) 中華基督教會於十六年在上海開第一屆大會時，曾有下列的建議：

(1) 教會教育培養有基督精神之人格，為國家、社會及教會服務。應以政府頒定辦學宗旨為宗旨。

(2) 私立學校應享受教授宗教教育的自由權。在私立學校立案法令未允許此種自由權前，本會所有各級學校應將宗教科目列為選科。

(3) 總會教育委員會應相機向政府請願教授宗教教育自由權。(見總會公報一卷一期)

聖公會則籲請政府，准許基督教中小學校，對於信徒子弟，於其父兄同意之下，得以宗教課程為必修科，及遵守宗教儀式。(見真光雜誌二八卷六期)

信義會則竭力主張向政府請求信教自由。(見真光雜誌二八卷二號八二頁) 在未得此項自由以前，則立案問題須當從緩。

以上所舉，乃是教育法規頒行的史略和各方面的意見。

現就實際的考察，大多數基督教學校在這幾年來，外遭政府的督促，和社會的指摘，內因師生的要求，和一部分教會人士的贊助，都已改變牠們的方針。有些學校則自動地願意改變。有些則出於被動。有些則經過了激烈的反抗之後才實行改變。有些則依舊進行，並無變更。有些則因此自行宣告停辦。有的則因拒絕呈報立案，被官廳勒令解散。(見教育部公報一卷一期五十四面) 結果現在已經立案或準備立案的學校大約已佔十分之七了。女校立案問題，雖不若男校那樣急切，但已經立案或準備立案的為數却也不少。

(四) 黨化教育

自中山先生逝世後，國民政府對於黨義，即作擴大的宣傳。凡勢力所及的各地，對於黨義教育，皆積極進行。唯實施的程度，則各地不同。

湘政府於十五年八月十五日曾發黨化教育訓令三則，茲特錄左，俾使讀者能明了當時的情形。

(1) 各學校應一律懸掛孫總理遺像，並於每星期一

日第一時，舉行紀念週，宣讀總理遺囑。

(2) 各學校應教授建國方略，建國大綱及三民主義。

(3) 各學校應一體懸掛黨國旗。

(見教育季刊二卷三期八十面)

民國十六年，廣東省規定學校訓育主任必須由政府委派，教授社會學科的教員，必須具有一年以上的資格的黨員。訓育處的經費須佔全校經費十分之一。(見教育季刊三卷一期五九頁) 廣州各基督教中學認為這種嚴厲的辦法，礙難遵行，因即請求省政府收回成命。其結果甚為圓滿。

十七年八月中央執行委員會第一六〇次常務會議通過中央訓練部所提出的各學校增加黨義課程暫行通則。前大學院奉令後，即通令全國各級學校切實施行。這可算中央政府關於黨義教育的第一次通令。查該暫行通則內規定：初級中學應授三民主義及建國大綱淺說；高級中學應授建國方略概要及五權憲法淺說。各級學校黨義課程之教授時間，每週至少二小時。(見前大學院公報第一年

第九期) 後又規定各級學校之黨義教師須一律受黨義教師檢定委員會之檢定。(見教育部公報一卷二期)

十七年秋季，全國教育會議取消「黨化教育」名詞，而定三民主義教育方案。今春三大大會開會時，通過教育宗旨並實施方針。(見十八年三月念三日民國日報)

現在社會上所通用的仍是「黨化教育」名詞，且一般人對於黨化教育的意見，又參差不一。有的則把黨國旗和總理遺像懸掛禮堂，每週舉行紀念週一次，照例讀遺囑和靜默三分鐘，即為實施黨化教育了。有的則視黨化教育是一種三民主義化的公民課。有的則以為黨化教育不僅是在黨化教育身上，穿了一件黨的外套，乃是要把黨的生命與黨的靈魂，寄托於教育的本身上，使以後的教育，其主義的目的，都與黨趨於一致。黨以三民主義為主義，教育也當以三民主義為主義；黨以求中國之自由平等為目的，教育也當以求中國之自由平等為目的；黨須平民化，紀律化，教育也當平民化，紀律化。換句話說，就是要把黨化教育與全體課程及課外作業，打成一片。至於基督教教育界方面，有

些中西人士，對於黨化教育也有抱狹義觀念的。他們視紀念週是一種宗教的儀式，三民主義教授是一種政治的宣傳。所以認為與基督教教育有根本衝突的地方。不過多數領袖都以為基督教教育完全在乎精神，而不在于形式。牠的唯一宗旨，是在養成基督教化的人格，而基督教化的人格不但絲毫不與國民黨相衝突，而且國民黨的成功，正賴基督教化的人格做基礎呢？（見教育季刊四卷一期二頁）

克伯屈博士於十六年來華講學時，對於基督教教育界曾作下面一段談話：

「關於黨化教育，設國民政府向我徵求意見，我必對之曰：『如果政府以為黨化教育有施行的必要，則亦不可操之過急，堅持過深，應當任人對於三民主義作一種忠懇的和自由的解釋，切勿代下一種確切的定義。』學校如有自由教授之權，則政府所定的政綱，自然可以得着學校方面的補助。按目下情形而論，基督教學校不應絕端拒絕教授黨化教育。迨十年之後，此種教育自然無須強迫了。」（見教育季刊三卷二期三十八面）

據我們本年的觀察，大多數基督教中學已實行黨化教育了。即在未立案的基督教中學內，也多施行黨義教授和紀念週了。現在的重要問題，不是基督教中學不願遵行黨義教育，乃是遵行後的幾個實際問題。如加聘合格的黨義教師和訓育主任，黨義教育的教授法，圖書館內怎樣能購置有價值的黨義參考書，以便學生的研究，與怎樣使紀念週有精神等等。有些基督教學校，其教職員有已為黨員，並經黨義教師檢定委員會檢定合格的，學校即請其為黨義教師或訓育主任。有些則從外面的檢定黨義教師中聘請一位，擔任黨化教育工作。有些則由當地教育官廳介紹而後由學校正式聘請的。有些則由本地黨部直接委派未得學校同意的。末後的辦法是有種種的困難，因為黨部所派的教師，往往不十分了解或贊助基督教學校的宗旨，因之不能與學校當局互相合作。要免除這種困難，最好學校與黨部方面，彼此有相當的聯絡，有相當的了解，有相當的合作。

自濟南慘案發生後，各方面對於軍事教育即覺非常重

要全國教育會議開會時，也有請全國一致提倡體育的議案。今年教育部又命令高中以上學校增加軍事訓練，並修訂軍事教育方案與條例。（見教育季刊伍卷第一期九十七面）在初中方面則頒布童子軍組織辦法。（見教育季刊五卷第一期一〇四面）照我們所知道的，基督教學校方面已經實行軍事教育者實屬無幾，而學生對於軍事訓練的熱忱，也遠遜於前了。

（五）新學制課程

民國十年全國教育會聯合會在廣州開第七屆年會時，通過新學制系統草案。翌年該會在濟南開第八屆年會時，除把草案重行訂正外，復提議組織新學制課程標準起草委員會。同年十一月，教育部又就濟南會議通過的草案畧加修改，即呈請大總統公布施行。此後濟南會議所組織的新學制課程標準起草委員會在北平、南京和上海繼續開了四次會議，將小學和初中各課程綱要續加複訂；對於高級中學，因其內容複雜，復請專家重加討論，編輯課程總綱。到了十二年六月五日，才把標準完全刊布。這就是新學制

課程的淵源

新學制把中學四年改作六年，分為初高兩級。但依設課性質，得定為初級四年，高級二年；或初級二年，高級四年。初級中學可以單設，高級中學應與初級中學並設，但有特別情形時，可以單設。初級中學施行普通教育，但得視地方需要，兼設各種職業科，高級中學分普通與農、工、商、師範、家事等科，但得酌量地方情形，單設一科，或兼設數科。初級中學畢業時共須習滿一百八十學分。除必修科一百六十四學分外，所餘學分得選他種科目或補習必修科。高級中學課程內容分為三部：第一為公共必修的，其學分約佔總額百分之四十三；第二為分科專修的，其分量得以專科的性質與學校所設科目的多寡，分別規定；第三為純粹選修的，其學分不得超過總額百分之二十。

國民政府成立後，教育行政委員會對於中學課程曾有議決案，唯詳細辦法迄未公布。十六年，第四中山大學為應付本學區內中學校的急切要求起見，暫定中學課程標準。初級中學學生須習滿一百六十八學分，高級中學學生須

習滿一百五十學分，方能畢業。初中一年必修課程每週上課時間爲三十小時，初中二年爲三十一小時，初中三年爲二十五小時。高中一年必修科學程每週上課時間爲二十六小時，高中二級在第一學期爲二十二小時，在第二學期爲二十小時，高中三年爲十四小時。公民與三民主義每週一小時。在初中則體育與黨童子軍每週三小時。在高中則體育與軍事訓練每週四小時。

十七年全國教育會議請前大學院組織中小學課程標準起草委員會，製定課程標準。該委員會自成立後，即積極進行，現幼稚園暨小學，初中部，高中部的課程暫行標準，皆已正式公布。

中華基督教教育會從十四年後，對於新學制會積極加以提倡。據我們在本年觀察所及，全國基督教中學幾已一律應用新學制課程標準。此外並增授宗教科目，其時間則大概每週爲兩小時。

現在基督教學校對於新學制課程所感覺的重要問題，便是課程似乎太擠，因而學生都犯着食而不化的毛病。此

外如教材的改進，教授法的改良，各教會應否合辦高中，高初兩級學生應否分別管理等問題，皆是急待解決和試驗的。基督教中等學校，即當利用其實驗的精神，去謀改進，俾作更大的貢獻。

(六) 學校的移交與改組

從十四年以後，基督教中學在行政方面，就發生了移交與改組的運動。這種運動在近兩年來是有顯著的進步。現今有許多中學校已經組織校董會，改選中國人充任校長和教務主任，把校產從差會方面租借過來。已立案的學校，固不得不如此辦理，但一般未立案的學校爲適應潮流起見，也都紛紛盡力改組了。

學校自經移交與改組之後，即因之發生了許多問題。如怎樣能獲得相當人才，校產應交給何種團體保管，校董會與設立者應有何種關係，差會方面繼續負擔經濟責任應至若何程度，西教士在學校內應佔何種地位，校董會與教會當有何種關係，怎樣使學校能保持其基督化的特性，怎樣開闢畢業生的出路，怎樣應付生活費的增高，怎樣與政

府發生美滿的關係。凡此種種，皆與基督教中學校前途有莫大關係。各教會團體在歷屆開會時，對於以上各項問題，曾加以精密的討論。綜合牠們所討論的結果，可以分爲下列四點：

(1) 學校內部與外部的管理，應劃分清楚。內部的管理，應當委之於職員——如支配教員，課程，教授，與訓育等等。外部的管理，應當委之於學校設立者之代表團體——如決定政策，聘任教員，學校設備與應用，經濟等等。教員應集中他們的精力於教學和學生方面。校長應當爲校董與教職員兩方面的居間人。校務的發達，大半須依賴校長的才識經驗與機智。這種辦法一方面可以引起當地教會的興趣與指導，一方面可使教職員有一種表顯才能的機會。

(2) 董事人選中應有對於教育具有豐富經驗的人士，對於校長俾能作適當的指導。

(3) 學校應當與教會發生更密切的關係。有許多教會自從把校產由差會方面移交過來，加以保管之後，即有教育委員會的組織。其組織與人選，若俱適當，很可以通盤籌

劃，提高各校的效率。現在所採用的一種教育政策，不是把學校直接受教會的管轄，乃是直接受教會所產生的特別委員會或董事會的節制。其職務與職權的範圍，若能明白規定，則將來當可免去一切誤會。

(4) 移交中所有種種問題，如改組，經濟的重新支配，差會與教會的關係，學校與教會的關係，皆須各方面有合作互助的精神。在西教士方面則須有同情寬忍的態度。在華人方面則須有負責的毅力。

(七) 教會方面的問題

學校的改組與移交，對於基督教中學校所發生的影響，已如上述。現在所要講到的，乃是近幾年來中國教會所發生的幾個重大問題。如近來中華基督教會的組織，是包括全國三分之一的教友。在未有此種組織之前，各教會對於教育事業是各自爲政的。現在則都受該會教育事業常備委員會的指導和管理。其他如各地教會對於鄉村教育事業，則又發生了一種新興趣；對於自養，自立，自傳皆有了一種更深的覺悟；對於未來五年間的佈道事業，皆有了一種

堅決的表示。要實行以上的工作，皆須有的人才。這些工作皆予學校以服務教會的良好機會。所以今後的問題，是在學校方面能否利用這種良機，以應付教會的需要。

(八) 學生運動

學生的運動，對於全國教育，尤其對於中等教育，有莫大的影響。自歐戰以來，青年學生對於社會問題，政治問題，漸知注意，遇着國家發生重大事件，即抱着一腔熱忱，不顧利害地去幹。遠則如五四運動，近則如五卅運動，其他如參加國民革命運動，贊助新文化運動，皆有其相當的貢獻，這是誰也不能加以否認的。

唯學風之囂張，則日趨惡化。什麼曠課啦，推翻校長啦，驅逐教員啦，毆辱同學啦等事，幾乎成爲教育界一種不希望的事情。在基督教學校中，雖沒有這種惡風，但因多數當局向來是西國人士，往往對於國事，每有許多誤解，或隔膜的地方，所以常因學生要求參加愛國運動，不能表示同情，或不准做某事，因而發生風潮。外界就把「摧殘國民性」，「摧殘學生愛國心」，「造就外國順民」等罪名，加在基督教學

校身上了。

中學校學生正當青春時期，一方面是富於情感，血氣未定，一方面是知識不充，修養不足，所以容易被利用。在學潮之中，往往作了他人的工具。在共產黨影響之下，往往作了無謂的犧牲品。這般學生實在是可愛，也是最可憐的。

一般教育當局有鑒於斯，早有整頓學風，救濟青年的決心。自十六年以後，政府即積極籌劃辦法。國民政府教育行政委員會對於全國學生聯合會的二十二條總要求，曾逐條批答。（見教育季刊三卷二期七十五面）四次中央全體會議，禁止未成年學生參加政治鬥爭，和社會鬥爭。（見教育季刊四卷一期十二面）大學委員會及政治教育委員會通過維持教育救濟青年修正案，改學生會爲學生自治會（見教育季刊四卷一期四十五面）中央執委會復於本年三月通電全國學生，訓練努力學問，遵行法規。（見教育部公報一卷三期一〇五面）最近行政院又訓令教育部，整飭學風。（見教育部公報一卷四期）茲特轉錄如后：

「案奉 國民政府令開：全國底定以來，注意建設，首重教育，雖展布有待，而整理甚亟。誠以樹人不獲，萬事瓦弛，革命大業，或致中墮。比者學校風潮迭起，甚至離常突軌，有妨治安。設令常此不輯，將必貽害未艾。着教育部嚴令教育行政機關，督率各校，注意嚴格訓練，必致盡納軌範，校紀如軍紀。學生分父兄血汗之餘利，愛國家培養之深勞，當思所冀者爲異日作社會之中心，謀人羣之幸福。前此軍閥攘權，民不聊生，青年爲革命犧牲，類荒學業。較量得失，已爲有損。今幸障礙已除，武功初畢，青年責任，惟在自成。宜懷古人思不出位之戒，遵 總理努力學問之訓。自此率循校則，人勉厥志。學校政務，責之當局，務弗仍習舊墮，恣行越軌。教育行政機關於學生舉動，亦宜加注意，如有侵越軌範，即行糾正。地方行政長官於學生舉動，妨及治安者，宜協同教育行政機關，嚴予裁制。務使學風丕變，蔚成良模。至教育經費爲教育生計所寄，着財政部暨各省財政機關，儘先撥付，無得懸欠。此令。」

(九) 社會的需要

教育須適應社會的需要，否則就失去教育的意義與價值了。所以基督教中學校對於社會中的變遷，是不能漠視的。際茲國家處於改造時期，社會中所發生的問題是層出不窮。如舊禮教的破產，生活程度的增高，鄉村與城市生活的隔絕，交通的進步，各地市政的改良，勞工與農民運動的突起，灾民的流徙等等，皆是目前最重大的社會問題。這些問題與基督教中學有什麼關係呢？對於這些問題的解決，基督教中學應有什麼貢獻呢？

四 最近五年中的趨勢

我們在前章裏面，已把基督教中學所受着的種種影響，略略地講過了。現在更把最近五年中宗教教育的趨勢，分述於后：

(1) 在最近五年中，宗教教育是趨向於選修制或任修制。五年以前，祇有百分之十基督教中學校是採行選修制的。到了現在，則有百分之七十學校採用這種制度了。

(2) 在選修制或任選制之下，各校所試用的方法，是極不一致。就平均而論，大約有半數以下三分之一以上學生，自由參加禮拜和選讀宗教科。

(3) 在最近五年中，基督徒學生人數是逐漸減少，男校比較女校更甚。

(4) 近因舊禮教的破產，學風的鬆張，學生的企求自由，凡此種種，在個人與團體的道德方面，都發生了嚴重的問題。

(5) 自從學校移交後，本國教職員，對於基督教教育的目標，及怎樣保持與發展基督教學校的特性等問題，都加以精密的考慮了。

(6) 在最近五年中，宗教教育的意義有傾向於廣義的趨勢。所謂宗教教育大概是用種種經驗和活動去發展基督化的人格，加增宗教的知識和欣賞，並培養服務的精神。

(7) 在最近五年中，各方面對於適當的宗教課本與教材的要求，日甚一日。而對於各級課程的支配，

已作許多的試驗，在教授法和精神方面，也都有顯著的進步。

(8) 近年來各方面對於宗教儀式的改進，已漸加注意。

(9) 有許多學校已聘請宗教事業指導員或教授宗教的專任教員。

(10) 各方面對於基本的道德訓練，較前更爲注意。

(11) 學生的課外宗教生活，是趨向於一種小團契的組織。這種組織，比較從前以全體學生爲對象的青年會等，更有生氣。

(12) 一般宗教教育家對於師生間的友誼關係，較前更爲注重。

(13) 近年來基督徒對於政治問題，社會問題，勞工問題，農民問題，與國際問題等，發生研究的興趣，並互相討論對於這些問題應有的態度。

(14) 近一二年中，學生對於基督教是不像從前那樣的反對。現在最普遍的態度，就是對於宗教是冷

淡的，懷疑的，漠不關心的。但同時却要探求一種滿意的人生觀。

五 基督徒教職員問題

要保持學校之基督化特性，須賴有熱誠的基督徒教職員，這是通常所公認的。民國十三年時，劉廷芳博士曾作燕大學生宗教生活的調查。其結果則學生以教員的人格爲他們宗教生活上最有影響者。這種情形不僅一校如是，各校大都皆然。

有人以爲基督教中學校的全體教職員，須以基督徒充任之，但這是一種理想的標準，在事實上却不易實現。據民國十年路義思君調查，華東區各基督教中學校，其基督徒教員成分爲百分之六七；全國基督徒教員成分則爲百分之六三。據民國十五年華東區的調查，女校基督徒教員爲百分之七三，男校爲百分之八二，總數爲百分之七七。又據去年繆秋笙君的華東廿五校宗教事業調查，基督徒教員爲百分之七四，樂意輔助學生之宗教生活者，爲百分之四三。六。據本年所調查的各地十五個男女中學校，其基督徒

教員爲百分之七三·六，而對於宗教事業感覺興趣的則爲百分之四二·八。從這些比數上看來，基督徒教員成分顯然並未減少，且較民國十年略增。

但今後最困難的問題，並不在保持基督徒教員成分，乃在質的方面力謀改進。因爲要保持基督化特性，必須多得品學兼優的基督教信仰者，對於學校所應辦的宗教教育，能積極贊助，對於學生的宗教生活，能樂意輔助。這種教員是各基督教中學校所最需要的，也是最不易求得的。所以某校當局曾說：「我們現在發生了良好基督徒教員的饑荒。」

要謀質的改進，不出於兩個辦法：第一，各基督教大學應負責培養一般以中等教育爲終身事業，並視之爲一種最大使命的學生，到各中學校去擔任教務；第二，各中學校應在其畢業生中，擇其最優秀者，俟其大學畢業後，聘爲母校教員。第二種辦法，有些學校已經實行，且著有良好效果。

有一個附帶問題，我們須在此提出的，便是：基督教中學校專任教員成分，雖較其他公私立中學校甚高，而兼任教

員爲數亦不少。如果兼任教員成分過高，則學生方面，必蒙絕大的不良影響。據民國十五年華東各基督教中學的調查，在五十九校中，其兼任教員成分爲百分之二十二。男校兼任教員平均數爲百分之十五。二五，女校爲百分之十三。九六。

六 基督徒學生問題

爲保持基督教學校特性起見，學校方面固當選聘品學兼優，具有宗教熱忱者爲教員。不過基督徒學生與學校特性，也有莫大關係。我們要保持這種特性，則對於基督徒學生問題，不可不予以重大的注意。茲先把各校情形分述於后：

(一)學生的來源——據民國十年路義思君調查，華東基督教中學校裏，由基督教小學出身的學生爲百分之五一，就全國而論，則爲百分之四八。據去年繆秋笙調查，華東廿五個基督教中學校裏，由基督教小學出身的學生爲百分之二八。七。據本年所調查，各地十五個基督教中學校裏，由基督教小學出身的學生則爲百分之二五。四。從這些統

計上看來，基督教小學生升入基督教中學的人數是逐漸減少了。在全國各教會中，要算聖公會所辦的中學校，其學生來源，仍多仰賴於該公會所辦的小學，故其百分數爲他教會所不及。

(二)學生的家庭——據民國十年的調查，華東各基督教中學學生，來自基督徒家庭的爲百分之二七，就全國基督教中學校學生而論，來自基督徒家庭的，則爲百分之三八。據民國十五年的調查（民國十三年秋季確數）華東基督教男中校學生來自基督徒家庭的，爲百分之一二，女校爲百分之四一，平均數爲百分之二十。據去年的調查，華東廿五個中學校學生，來自基督徒家庭的，爲百分之一九五，據本年所調查各地十五個基督教中學校裏，則爲百分之一八。三。

(三)基督徒學生的成分——據民國十五年秋季調查，在華東四二個基督教中學校裏，其教友數，男生爲百分之三六，女生爲百分之五八，總數爲百分之四五。據十七年華東方面調查，在二十五個基督教中學校裏，其教友數，男生

爲百分之一五。四，女生爲百分之四三，總數爲百分之二三。五。據本年的調查，各地二十一個基督教中學校裏，其教友數爲百分之二九。二。就上面的統計看來，各地基督教中學校的基督徒學生是較前減少。有些學校，從前基督徒學生是很多的，現則大形減少了。如華東某中學，五年前本有基督徒學生百分之三〇，現祇有百分之七七，且其質亦遜於前了。另有一校，在六年前，其基督徒學生數爲百分之五二，現則減至百分之三一了。

(四)通學生的成分——現在各城市基督教中學校，其通學生有的佔全校學生總數四成之三，有的約佔二分之一。有幾校則完全爲通學生。因之這些學校往往在訓育與宗教教育上，都發生了特殊的困難。

華東某女校爲求便於管理和指導學生起見，最近規定所有學生，一律皆須寄宿校內。

有許多學校認爲要保持基督教化特性，非減少學生人數和變更宗教教育方法不可。但有好多學校則因經濟關係，礙難減少學生人數。

現在雖有些基督教教育家主張一個基督教中學校，至少應有百分之七五基督徒學生。但就實際來講，這個成分即在基督教教育極盛時代，也沒有達到。退一步說，即使欲達到百分之五十成分，非先減少現有學校，增加基督徒家庭，減低學費不可。所以杭州蕙蘭中學葛烈騰君最近竭力主張各教會應當集中經濟和人才，來辦理少數優美的聯合中學（見英文教育季報廿一卷二期一二八至一三三三面）。

另有些人則以爲徒重基督徒學生數量，不足以保持基督教化特性。且來自基督徒家庭或基督教小學的學生，往往品行不端，蔑視宗教，不但不能發生良好影響，反爲宗教教育中一個大障礙。學校基督徒學生是在質而不在量。一個學校如能有優美活潑的基督徒學生，作爲中堅份子，則其人數雖少，亦足以發生無限的方量。

七 宗教事業的組織和責任問題

在過去時期中，學校當局，大都是西教士，所以對於宗教教授，和宗教儀式的計劃與進行，皆由他們獨自負責，或請

校內中西教職員協助一切。在這種情形之下，雖有些學校頗能得着基督徒教員與學生的合作，但就大體而論，西國教員每多包辦一切，中國教員則常推諉不願，或抱敷衍態度。

各校在活動方面，除宗教教授和宗教儀式外，尚有青年會，查經班，祈禱團，個人工作，佈道會等等。不過各校在各項活動的指導和組織上，大有精密粗疏之分。有些學校在宗教事業上，頗有精密規劃；在各項活動上，頗能予以良好指導；在辦法和組織上，頗能注重實驗精神。另有些學校，則對於宗教事業既無明確目標，又乏精密規劃；對於各項活動，缺乏有系統的聯絡，以致彼此間常發生重複或衝突的現象。而在教授和指導方面，則以為任何基督徒教員，皆能勝任，不必細察其對於宗教教育有否相當的訓練和興趣。

到了現在，學校內部情勢大變了。許多學校當局，既改爲中國人，他們即覺得在宗教方面，須有專員負責。況施行選修制之後，宗教教授大有改進的必要，否則不能得着學生信仰，引起他們選讀的興趣。且各方面都認爲學校的宗教

事業，不但須有系統，更須賴於基督徒教員與學生之有通力合作的精神。而現在一般西教士，亦漸知利用他們的假期，去專門研究宗教教育，以便將來能作特殊的貢獻。

就現在各校宗教事業的趨勢看來，男校大概是採用委員會制，去負一切責任；女校則由全體教職員負責。據十七年華東二十五校的調查，男校採用委員會制者，爲百分之三十；女校採用委員會制者，爲百分之零，採用指導員制者，爲百分之七。據十八年全國基督教中學校的調查，男校採用委員會制者，爲百分之四十五，採用指導員制者，爲百分之二十七；女校採用全體教職員負責制者，爲百分之六六。

這些統計，雖可以幫助我們明了現今宗教事業的趨勢，但其中尙有許多重大問題，爲我們所當注意，所當研究的。茲特舉其荦荦大者，以供讀者的探討。

(一) 校長對於宗教事業的責任問題 現在有些學校，尤其是聖公會所辦的學校，其中國校長是牧師出身的，或曾受過宗教教育之特殊訓練的。這些校長對於宗教事業，都是直接負責。一個基督教學校能得一個富有宗教熱忱，

明了宗教教育的校長，固可自廢得人；但其中有幾點須加以考慮的：以校長的地位，而從事宗教活動，對於學生的友誼，是否發生阻礙？校長公務既已繁冗，是否再能應付宗教事業上的一切碎屑問題？倘若獨自負責，則是否仍蹈從前西教士包辦的覆轍？如兼任指導員的職務，是否將引起外界的誤會？

(二)指導員制與委員制問題 民國十四年，華東基督教教育會曾建議：各中學校應有一位宗教事業指導員。他的職責是(1)督察學校各項宗教活動；(2)督察課程內的宗教教授，但所有課程，不一定由他一人教授；(3)敦促其他教職員贊助各項宗教活動；(4)指導學生的宗教活動和發展他們的自動精神；(5)與鄰近教會聯絡；(6)與離校學生聯絡。

自從民國十四年以後，在華東和其他各省的基督教學校內，指導員的人數已逐漸增加。惟間有不用指導員的名稱，而用委員會中之委員，或委員長等名稱，去負責提倡宗教事業者。又有鄰近的教會牧師，抽出大部份時間，去擔任

學校宗教事業者。

有些人對於指導員的設置，不十分贊成。他們以為學校一旦有了此種專員，其餘教職員，必將袖手旁觀，諉脫其應有的責任了。不錯，這種制度，固有其危險之處，但若人選得當，則對於學校的宗教事業，必能有很大的貢獻。他能用專家的才識，提倡最有效的方法，介紹最優良的教材，計畫最精密的程序，提高教授的標準。他既專心致力於學校宗教事業，則對於一切關係宗教活動的各項問題，當可應付裕如，並能抽出一部分時間，與校外基督教團體，發生密切的聯絡。

現在最大的危險，不在於指導員制問題，而在人選問題。多數學校自從移交之後，從前的西籍校長，乃退居宗教指導員的地位。推其原因，或由於他們熱心服務，或由於人才缺乏之故。不過此種情形，若因循不改，則欲貫徹基督教教育之中國化，決難實現。所以我們希望各基督教大學能有鑒於此，多多造就學識經驗豐富的人才，去擔任中學校的宗教事工。

(三)教職員合作問題 如果學校人數較多，而教職員皆是基督徒，那末，在教員會議內，即可討論宗教活動的計劃，宗教課程的組織，和指導學生生活的方法。此外並可組織研究會，或舉行退修會，或利用其他會集，以促進教職員個人的靈性生活，增加彼此間的團契精神，和充實通力合作的能力。但有許多學校在教授會議內，因無暇討論上述各種問題，不得不另外組織一委員會，去籌劃學校的宗教事業。不過此項委員會須將各項進行事宜，向全體教職員時作報告，並徵求他們的意見。委員會組織中，不但有教職員代表，且當有學生代表，和鄰近教會牧師。宗教指導員則為當然委員。如閩省某中學分為高中、初中和附小三部，每部都有一宗教事業指導員。牠的宗教事業委員會是由這三部的指導員、三部的教務主任、校長、和教職員代表二人所組成的。有時該委員會則與學生的團體，開聯席會議。

八 已立案學校中的宗教工作問題

一個實行宗教選修制的學校，與實行宗教必修制的學校，其宗教工作的機會，有什麼分別？一個已立案的學校，能

作些什麼宗教工作？這類問題，不僅是基督教教育界所常問的，也是一般贊助基督教教育的人士所最關心的。

據我們今年與各地學校基督徒教員舉行會議，和從已立案的學校所得的經驗上看來，已立案學校所有宗教工作機會，確是很多。宗教教授得用選修制，或任選制。倘若課程優美，教師得人，則選讀的學生，當很踴躍。宗教會集，得任學生隨意參加。朝會雖是必修的，但有時主講者得討論宗教問題。歷史和文學中，常含有宗教歷史和宗教理想；人生哲學和倫理學中，常論及人生問題；社會科學中常間接地提到重要的道德和宗教問題。一個幹練的基督徒教員，常用學術研究方法，去使學生注意道德和宗教問題，並使他們思想和討論這些問題。每學年得舉行特別宗教演講，並請外界人士主講。圖書室內，得設置宗教書報，以備學生閱讀。校內得懸掛含有宗教美術的圖畫。教員與學生仍得照常舉行各種課外宗教活動。有一位教員會說：「無論什麼外力，皆不能阻止一個教員或學生，在校內做一個真實的基督徒。」教員的言行，學校的校風，學業的標準，個人間

的精神，皆足以測驗學校的基督教化特性。一般學校當局現已覺悟：政府的取締，就情勢而言，尚不若學校本身之不能適應學生道德與靈性需要那樣嚴重呢！

九 選修制的實施問題

宗教選修制，自實行以來，為時尚短。各地學校均在紛紛試驗之中。現據我們的觀察，可把各校所實施的方法，分述如下：

(1) 有些學校如廈門英華書院等，在課程內素無必修或選修的宗教科。他們一向注重宗教會集，查經班，主日禮拜，和基督徒個人的感化力。現在這些學校所須變更的，就是把宗教會集改為選修制而已。

(2) 有些學校，如河北各中學校從前在課程內本有必修的宗教科，但自立案以後，則將此制廢除，而同時又不採用選修制以代替之。這些學校所注重的，乃是各種課外活動。不過其中有些學校，現主張在課程內加入選修的宗教科了。

(3) 有些學校，本來主張宗教科應該必修的，但因大勢所趨，不得不採用選修制。不過仍深信每個學生需要系統的宗教研究。他們現在所採用的方法，是消極的。如有些學校則規定一個學生若不願選讀宗教科，須先得教務主任的許可。另有些學校，則規定每個學生，於入學時，須先填報願否選讀宗教科。這些學校雖可藉此使多數學生選讀宗教科，但這類方法是否公允，却引起了許多人的懷疑。

(4) 有些學校，每級皆有宗教選修科；有些則將兩級合併，如初中三年級與高中一年級合併，設一宗教選科。他們所用的方法是把所擬開辦的課程，詳示於布告處；把研究宗教的價值，在朝會時詳細解釋；或由師長個人去勸導學生。這類方法，在初行時雖可發生一些效力，但以後學生是否有繼續選讀宗教的興趣，仍須賴於教師的得人，教授法的優良，教材的優美。

(5) 據民國十七年華東念五校的調查，和十八年全國二十一校的調查，採用任選制的，比較採用純粹選修制，超出三倍。在宗教儀式方面，其所用的方法，亦有同樣的趨勢。所謂任選制，大概是把宗教科與倫理、公民、人生哲學，或經學等，使學生任選一種。在編制課程表時，把兩種課目，列於同一鐘點，使學生得以任選，不致發生衝突。且倫理、公民、人生哲學等，雖非宗教科，但若教授得宜，亦有顯著的教育價值，為學生研究宗教的基礎。多數學校規定：學生於開學時，須選定所習的課目。某女校則規定學生於開學後兩星期內，兩科皆須習讀，然後決定其所愛好的一科。另有一校，則任每級學生各用投票方法，以決定本級所選讀的課目，有許多宗教教育家主張：在任修制之下，兩科應由同一教員担任教授，使學生的選課，不致因教員而為取舍的標準。

(6) 有許多基督教小學覺得選修制對於小學生是

中華基督教會年鑑

基督教中等教育概況

不適宜的，牠們就請學生家長代其子女選擇。有些初級中學，對於低年級學生，也贊成此種辦法。但據我們現在所知，尚無一校實行此法。

(7) 有些學校，雖在課程內，有宗教教授，但尤注意於課外活動。所以他們的查經班、討論會、主日學、基督教徒學生團契，是最有生氣。

以上各種實施方法，若就其效果而言，則一時頗難確定。第一，各種方法施行以來，為期尚短；第二，並無一定的標準，可以測驗其效果。通常所最注重的，就是以選讀人數的多寡，為選修制成敗的標準。其實這乃是測驗的標準之一而已。

據十七年華東念五校的調查，在任選制度之下，選讀宗教科的學生，為百分之三六；在純粹選修制之下，選讀宗教科學生的百分數是，很高；可惜所報告的校數很少，所以這種統計，恐不十分正確。據十八年全國九校的調查，其學生總數為一千七百五十九人，其選讀宗教科的，為百分之四三（任修制）；查各級中選讀宗教科最少的，要算高中二

三年級的學生。

若就各校單獨而論，或就各校每學期而論，則其統計是很懸殊的。如北方某女校，選讀倫理科的學生，有六十五人；而選讀宗教科的祇有二十五人。南方某女校共有三百五十人，而選讀宗教科的祇有六十人。華中某女校，全體學生皆選讀宗教科。某男校施行選修制已有二年，但在此二年中，並無一人選讀宗教。華中某中校，在十七年秋季，基督徒學生雖僅為全體學生百分之二十有弱，而選讀宗教科的，則竟為百分之六十有強。福建某男校，在十八年春季，選讀宗教科者為一百四十八人，選讀公民科者為一百人。江西某男校，在十七年春季，高中二三年級全體學生皆選讀宗教科。上海某中學，在二年前，初行選修制時，選讀宗教科的學生，僅三十五人，今春則增至九十人。又有某中學，在二年前選讀宗教科的學生是很少，到本年春季，初中一二年級學生，有三分之二選讀宗教科，有三分之一選讀倫理科。學生的精神，亦為選修制成敗的標準之一。據十七年華東念五校的報告，參加各種宗教活動的人數，當然不及昔

日之多，但從精神方面看來，却大有進步。有些學校，在初行選修制時，其所得的反動，是非常強烈；但一二年以後，則情勢反而轉佳，比從前施行必修制時，其成效認為有過之而無不及。北方某中學校長曾說：「對於現在選修制的成績，我們雖尚覺不滿，但決不再恢復必修制了。」

現在有一般人，對於選修制不但是懷疑的，而且是灰心的。他們以為：就選讀的人數而言，選修制的成效斷不及必修制。不過抱這種見解的，祇有少數人而已。現在多數基督教教育家，還是積極地繼續去試驗選修制。他們相信選修制能減少學生的反對，加增學生的興趣和自動力，促進宗教教授的改良。此外，又能與各項課外活動相互進行，使各個學生皆能多少得着一些宗教教育的益處。

各校對於宗教儀式，大概也是採用選修制，或任選修制辦法。週日宗教會集，與自修、普通演講，或柔軟體操，是更替的；主日禮拜，與演講會是更替的。多數學校，除宗教集會外，每週尚有二三次朝會。全體學生一律皆須參加。其程序則常改變，如演講、報告時事、音樂、報告校務等等。有些學校，其

宗教會集則完全選修的。有些學校，其宗教會集時間是在朝會的前後，使學生可以任意加入。但有些學校，對於普通的朝會，與宗教式的朝會，是混合不分。

據十七年華東二十五校的調查，赴主日禮拜的人數為百分之三三，赴宗教式朝會的，為百分之四八。女生赴宗教會集的人數，較男生踴躍。據十八年全國十七校的報告，男生赴主日禮拜的，為百分之十九，女生則為百分之五五；男生赴宗教式朝會的，為百分之三，女生則為百分之七三。

與選修有連帶關係的問題，也是很多。茲略舉數則如左：

(1) 現在政府所頒布的課程，已很擁擠，怎樣可使宗教科列內？

(2) 宗教科應給若干學分？這些學分應列入政府所定的選修科學分之內呢，還是應該作例外論呢？

(3) 選修制對於查經班與學生青年會的研究班，有什麼影響？

(4) 在選修制之下，一般非基督徒學生，怎樣也可以得着宗教教育的益處？

中華基督教會年鑑

基督教中等教育概况

(5) 如果有些學生，在六學年內，沒有一次選讀過宗教科，或沒有一次參加過宗教集會，則學校的宗教教育，是否即可認為失敗？

十 宗教教育與品格的關係問題

有人說：通常中學校宗教教育的失敗，其關鍵即在學生的品格上。現在所應研究的，就是其失敗的原因，究竟何在？是否由於宗教教育目標的籠統？抑由於宗教教授方法的不良？抑由於宗教教材的陳腐？抑由於學生對於宗教的缺乏興趣？抑由於教師的靈修不足？怎樣能發展學生的態度和理想？

我們固然承認：在以前學校中，太注重於道德的演講，不予學生以選擇和實習道德的機會。在教材上，對於表演，故事，美術，和傳記等的價值，太不重視。在方法上，對於團體的感化力，太不注意。教員對於學生日常生活中的道德問題和需要，太不注意，以致宗教教育不能幫助學生的切膚問題，和怎樣去應付新環境。有許多基督徒學生與非基督徒學生，不但在品德上，毫無區別，而且有時非基督徒學生，反

較基督徒學生誠實些。這種情形，雖不能一概而論，但很足以引起我們對於宗教教育的整個政策，發生嚴重反省。

現在我國基督教教育家，對於培養品德方面，非常注重。他們以為基督教教育的最後目的，即在培養學生的品德。不過培養道德，不是一件偶然的事情，也非草率所能成就的。基督教學校若要認真去實現牠的目標，則當盡力應用近代教育和心理學的原理。

在實行培養品德之時，其最危險的一點，就是把這道德教育與宗教教育視為兩件事，有如涇渭之分。基督教學校的道德訓練，若不根據宗教，則與公立學校的道德訓練，有什麼分別呢？所以如何使兩者相互為用，能發生更大的效果，實為今後基督教教育家的一個重大問題哩！

兩年來聖經會之概況 力宣德

一切具有識力之人，其所信仰之宗教，無不有其獨創之經典，蓋不如是則其宗教之沿革發展，勢將末由稽考，其信衆之信仰與靈性經驗，亦不能獲得充分之鼓勵與遠播遐

邇；化民成俗之效用，亦即難於實現，是以高尚之宗教，恒賴優美之經典，為之激勵奮勉驅策感化之功也。

基督教會之內，從事宗教文字之編著與傳播之機關，為數尤夥；此等機關，有於他種事工之外，兼營出版事業者，如各地青年會，有以文字事業為專務者；如中國之廣學會，青年會出版之書籍，大半為供會員之閱讀，故多關於少年四育修養之書，廣學會為普通一般人而設，故於宗教書報之外，兼亦發行普通益智讀物。聖經會亦為教會出版機關之一，惟其目的，較諸其他文字機關，尤為單純專一，蓋聖經之外，尚宜印行有益之書籍頗多，然聖經會同人甚願以此責任畀諸其他教會印刷機關，藉以專門從事於新舊約及其單行本之繙譯印刷及發行等工作。并專刊行聖經本文，不另加註解，（僅於專門名詞以下略加註釋），此外并將聖經譯成各種文字，以便人人得以自己文字誦讀聖經，因此聖經會同人均得專門致力於聖經之發行，且得服務一切教會及教會機關，在華各教會之宗派達百餘，其所用之聖經均係各聖經會所出版者，現在全世界已有文字記載之

方言約計有九百餘種，凡此種種文字皆有聖經全部或一部之譯本，昔活版書籍印成之第一部即爲基督教之聖經，今日全世界書籍銷數最大者亦惟此聖經。

在華之聖經會有三：皆秉此目的，同此組織，所採用之方法亦頗多相同，僅於工作之程序上，各因將來之發展便利計，略有出入而已。各會皆發行華文聖經之重要譯本，遇有存書有餘或不足之時，亦常互相供給，以資調節。每逢新版排成，爲調節時間經濟計，更常彼此連續借印，而對於售書之辦法與價目亦多彼此相同，務使各會對各教會機關之服務，得以臻於完美。

在已往一年中，聖經會工作聯續進展，一九二八年聖經銷數爲一千一百餘萬本，迨一九二九年則增至一千三百萬本有奇，至其銷售方法頗多，惟大部分賴自動協助教會之熱心同道，或由教會所雇用之人員，共爲發行，各聖經會所雇用之售書員所銷售之數亦頗巨，此等售書員，每多深入內地未設教堂或戶口稀少之處，從事聖經之傳佈，近來有多處組織宣道團，專赴未曾設堂之地，宣揚福音，如聖經

會亦即從事委託之，付以助售聖經之任務，藉所播種子，得以發榮滋長，遠在邊境如西藏蒙古新疆等省，亦皆有教士傳揚福音，至於禮拜堂聖經設備之多，私人之以聖經爲贈品酬酢，於聖書之廣傳，裨益尤多。此外各地郵工代爲輸送經卷，負重勞形，亦各聖經會所感念不置者。

年來各地教會團體或個人，對於各聖經會之工作，逐漸發生興趣，每予鼓勵維持，各會拜受嘉惠之餘，藉知推銷聖經，在教會事業中，確有其地位與成績。比年各地購取聖經作爲聖誕或結婚禮物者日多。

張之江先生於民國十五年在西北邊防任內捐廉二萬餘元，專印新舊約及新約全書多至一萬八千五百部，以爲分贈軍政商學各界友人，該種聖經裝璜雅麗，封面有張公手題之「此乃天下之大經也」的金字，卷首又附有張公之「讀經感言」等篇，凡得之者皆至爲珍貴，故特於其中抽出一部分由美華聖經會特價售於愛讀之人，所得之款計約五千餘元，荷張公指定將該款仍印三版聖經，並於其中抽出若干爲去年（民國十九年）神學畢業生及新按之牧

者和數處醫院之用外，其餘仍按特價發售。（民國二十年春又荷張公捐廉五千元，再為四版聖經之用，計又印新舊約一千部，新約二千五百部，統共歷屆所印行之新舊約及新約聖經計有二萬五千部云）。

各聖經會亦以不時贈送聖書於醫院監獄，或孤兒院引為榮幸。最近二三年中，又贈去百餘萬冊，其費由在美迦拿大，以及英國之友人處捐募而來。

各聖經會因欲使人人能讀聖經，故於識字運動熱誠參加，為達到人人皆能讀聖經之目的起見，曾經印行註音符號，及註音符號與普通字合印之聖經，此種合印式之新約銷數極廣，去年連印三版，可見流行之普遍矣。各會對於千字課運動亦曾力為贊助，且為設法使學得此千字者，能直接誦讀新約計，已將新約所用諸字詳為分析，選得宗教讀物中必不可缺少之數百字以補基本字之不足，希望以此為平民學校畢業生誦讀聖經之階梯，並供其他教會文字機關，編著簡易宗教讀物時之採擇。凡此種種，於減少文盲，及激發智能，增進靈德之事工，諒皆不無小補也。

各聖經會於盡力使不識字者得讀聖書之工作以外，對於一般受有高等教育及慣讀各種刊物之人，亦未嘗稍有疎忽，近來所印之聖經，體式務求精美，並加新式標點，採用新式字體，改良封面及裝訂，且不時印行新版本，最近譯成之粵語新約訂正本，銷售極速。故現又從事繕譯舊約全部為粵語，以資流傳，此外四福音之訂正本，亦已印成各種式樣之另本發行。

各聖經會對編譯所不能免之錯誤，曾特別加以注意，雖多費時間經濟亦所不計，現已聘有擅長中英文及希臘希伯來文字之中西學者多人，組織委員會，專行審查中文本中之錯誤，以求盡美盡善，並已蒙各地讀經諸君，察出聖經中應行改正之字句數處，交該委員會會審查，因此多年相沿之錯誤，多能更正，各會彌深感謝，並望同道，此後讀經，隨時注意譯文，如有高見，請即來函商榷，不勝感盼。

服務各聖經會委員會之中國同道，幸能熱誠襄助，實予各會以莫大之贊助。各會同人極願接受各領袖之指導，藉使工作適合於中國教會之需要，而謀其進步，此外如充零

售聖經之視察員，及各會遊行幹事，往來於各省各地教會，參加年會退修會等，其所有之工作，頗能使各教會領袖承認聖經在全國傳道事業中之中心地位，厥功亦偉。

惟各聖經會工作人員之足跡，勢未能普及全國之窮鄉僻壤，故各會特按季發行刊物，大量印發，藉以宣傳事工，推廣銷路，並喚起同道，使各明瞭讀經之重要，近又發行名人對於聖經之講解及淺說之小冊，并於每星期用大字選排聖經中之一段，露佈於各會之大門口，現在各教會各機關亦多刊印標語，喚起人人讀經之興趣，並使人明瞭讀經對於人格之建造，靈性生活之培養，均有重大之關係。

總上而言，聖經會近年來對於聖經事業，力求發展擴大，務使中華全境，人人皆能誦讀聖經，了解真義，藉以激發智識，並增進靈性上之穎悟焉。

兩年來之基督教女青年會事業

女青年協會編輯部

女青年會定國際婦女運動的中堅份子，也是純粹服務

中華基督教會年鑑

兩年來之基督教女青年會事業

青年的社會機關。她在中國可算是最早組織，並且是最能持久的婦女團體。她的宗旨乃是「本基督精神，促進婦女德智體羣四育之發達，俾有高尚健全之人格，團契之精神，服務社會，造福人羣。」所以實在講來，女青年會原是一種基督教社會改造運動。

近二年來，中國女青年會的工因爲受着革命潮流的激盪，不得不改絃更張，以適應新時代的需求。所以她在這幾年中所擔負的重大使命以及努力的主要事工就是：

- (一) 少女運動；
- (二) 勞工運動；
- (三) 鄉村運動。

至於這三種運動確是婦女運動的基本工作與社會改造的活動實力。我不妨把女青年會最近二年中對於這三方面的的工作約略分別報告一下：

(一) 少女運動

女青年會自從設立少女部組織少女團——亦稱前導團——以來，雖然已有十餘年的歷史，可是各處地方的名稱不一，辦法不同。牠們既少彼此的聯絡，又乏確定的計劃，更無一致的系統。因此，這種運動只變成局部畸形的發展，

而不能普及全國，大奏成效了，於是女青年會全國協會爲了改進這種先鋒工作起見，就定於一九三〇年一月八日至十五日在北平召集一個全國女青年會少女工作幹事聯席會。那時到會的代表共有二十人。結果，她們議決了一種『三年計劃』，以促進全國的少女運動。其中重要的大綱如下：

(1) 統一標準 各處少女團的團名應當統一，而團訓，團箴，團歌，團標等等也該有確定的標準。

(a) 團名——一律改稱華光團。

(b) 團訓——採取『身心健全』四字。

(c) 團箴——其詞句爲『妙齡壯志，知真求義；擇善審美，家齊國治。立人達人，創設有方；女界先導，華夏之光』。

(d) 團歌——其辭曲爲『英年豪氣振全球，華光團，心志壯，精神滿，體魄適，發揚舞蹈真智求，美情善意亦兼優，前程遠大莫辜負，華光團，生活完滿美無極，華光團，修吾身，齊吾家，各部。』

治吾國；世界大同重建設，女界先導共奮激，戰服艱鉅在努力，華光團。

(e) 團標——其圖樣爲一圓圈，內包三角形，中間寫明『華光』兩字，而顏色爲銀底，藍線，紅字，可以做在旗幟，徽章，別針或戒指上的。

(f) 行禮——以右手四指平置胸前，手背向上。
(2) 工作範圍 根據少女的心理和生理，規定凡在十二歲至十八歲中間的少女方得加入華光團做團員，並且這種工作也可包括學生，鄉村與勞工三方面的。

(3) 組織方法 按照少女的知識程度分爲高級初級二種：

(a) 高級組織法——凡是高中學生可適用這種組織法：團中設立職員會，內有團長，書記（兼團副）會計，團員部部长，服務部部长，益智部部长與娛樂部部长。全體團員可分入各部。

(b) 初級組織法——凡是初中學生，以及鄉村和勞工少女可適用這種組織法：按全團人數分爲三至五隊，每隊設隊長一人，每團有領袖一二人，計劃一切工作，幹事亦可隨時參加意見。

(4) 事工計劃 全國協會少女部對於各處的華光團負有指導，訓練，審定與認可的責任，也應盡供給材料，規定計劃，與派員視察的義務。至於這種事工的計劃都當根據「設計法」的原則。所以對於高中的少女，注重「理論的設計」；初中的勞工的和鄉村的少女注重「動作的設計」；而專爲勞工與鄉村的，少女又注重「學習的設計」。

講到少女運動的目的，是要促進十二歲至十八歲少女之身體，人格，與思想，俾其成爲健全之國民與女青年會之實質會員，在一九二八年以前，全國十三個城市女青年會中只有五處設立少女部的。到了一九二九年增添了三處。今年在山東廣東兩鄉村區中又各成立了少女部。所以現

在全國共有少女部十處，少女團團員已達二千人。協會少女部也正在各處設法組織少女領袖訓練班，以推廣這種運動。

(二) 勞工運動

女青年會提倡勞工運動已有六七年了！但在最近二年中她最努力。她所注重的的工作就是：(1) 創設勞工服務處於工業發達的城市裏，以改進女工的生活狀況；(2) 培養勞工的幹事，以備將來的使用；(3) 研究國內國外的經濟問題，以謀勞資間正當的解決。今年(一九三〇年)二月二十日至二十五日全國協會勞工部曾在上海華瑪利亞書院召集全國女青年會勞工幹事大會，以討論各地過去的工作以及將來進行的方針。其結果非常圓滿。

現在中國女青年會所發起的勞工事業還祇有上海，天津，無錫三處。至於各地的情形，可以分別略述於下：

(1) 上海女青年會的勞工事業

上海女青年會勞工部本有幹事二人。一九二九年協會又派一幹事在該會襄助，積極提倡勞工事業。該會在最近

一年中所努力的工作可分直接與間接二種。

(a) 直接的工作——該會主要的工作就是教育的設施。該會曾經在五處地方開設女工夜校。其課程有市民千字課，衛生，算術，書信，常識，演講，遊戲，唱歌等等。學生共有二百餘人，在夏季畢業的計四十人。在全體學生中大約三分之二為工人。她們大概是做捲烟，繅絲，火柴與蛋業的。

(b) 間接的工作——該會特地組織勞工委員會，以共同研究勞工問題與指導一切工作；發起演講會與討論會，以研究工人生活，經濟制度與各種社會問題；並且籌備工廠參觀團，郊野旅行團和師生同樂會，以增進人生的樂趣與友誼。

現在該會又在上海西區工人最稠密的地方設立一所勞工服務處。一方面要用教育和別種方法去應付工人的需求；他方面要想藉此訓練許多服務勞工的人材，以為將來推廣這種事工的基礎。

(2) 天津女青年會的勞工事業

天津女青年會職工部自從一九二七年發起調查勞工狀況以後，就在河東西沽設立工人夜校兩處，以教授英美烟公司及其他女工千字課和國語，珠算，筆算，尺牘等科目。每校分三班，每班約有學生十餘名。每兩星期開學生同樂會一次，秩序有故事，唱歌，手工遊戲等。每當學生放工的時節，又為她們講解工業狀況，經濟學說等。

今春該會在南開大學組織一個工業問題討論會。每星期討論一次，六星期結束。該會職工部幹事和女工夜校教員常要出去訪問工人的家庭。倘遇身體和物質方面有缺乏的，就給她們助力。在夜校畢業生中如有智力聰敏，身家清白的，也資助她們升學，使有造就。該會又不時率領大學及中學生往各工廠參觀，研究工人狀況，使她們將來對於服務勞工方面有極大的志願與興趣。

(3) 無錫女工服務處的事業

無錫的女工服務處還是一年來新辦的事工，該處已經設有女工夜校二所，學生也有三四十人。每星期舉行大會一次，秩序大概為學生游藝，手工，唱歌，故事等。每當絲廠例

假或別種節期的時候，也有集會，其秩序有談話、遊戲等。

該處有一娛樂室，是整日開放的，裏面備有玩具、圖畫、印刷品等以供工友們的消遣。

該處的幹事每日下午要出外訪問隣居的工人家庭，以資聯絡並可調查工人的生活狀況。

該處又組織一個母親會，每星期開會一次，秩序有衛生談話、講述故事等。

(二) 鄉村運動

女青年會鄉村運動的目的是要促進農民的生活，提高鄉人的品格，以造成整個健全的鄉村團體。這種運動的開發工作不外乎民衆教育。現在全國女青年會的鄉村事業共有三區——就是福山、台山和陳相屯。我再把她們分述一下吧！

(1) 福山的工作概況

女青年會的第一個鄉村區是在一九二八年三月底開創於山東福山縣的地方，（離開烟台只有二十五里）該區實施的工作可分三項：

(a) 民衆教育——該區對於民衆教育特別注重，所以組織了民衆教育委員會，設立民衆學校以及

小規模的圖書室與閱報處。現今該處的民衆學校已辦到第四期，共計十三校，分屬十三村，學生總數初級班計三百四十八人，高級班計六十五人，訓練班計二十五人，研究班計三十三人。

(b) 各項集會——該區時常發起各種常識講演會、同樂會、聯歡會、慶祝會等。

(c) 健康運動——該區竭力提倡放足、種痘、遊行診療等健康運動。

此外該區對於女子職業、家庭副業、婚姻改良、農事研究等等事業，也很努力倡導的。

(2) 台山的工作概況

一九二九年四月中在廣東台山地方有一羣婦女聚集攏來，商議要組織一個鄉村女青年會，當時就選出一個臨時委員會，致函給協會，請求幫助。於是協會在去年九月裏就派幹事二人前去工作。該處的委員覓得了一個會所，就

開始在各鄉村組織少女團，從事社會活動。到了今年（一九三〇年）的三月二十二日該處的鄉村女青年會就正式成立，並舉行盛大典禮。現在該會有會員二百二十餘人，都是非常熱心服務，所以她們正在把各種鄉村事業的計劃施之實行呢！

(3) 陳相屯的工作概況

一九二九年五月中女青年會已在遼寧城外的鄉間發起鄉村工作。但是該處即刻變為市民的逃避之所，因此不能真正發展鄉村的事業，便在去年十二月中停止了。於是協會的幹事就在遼寧城東南，相距十六哩的地方，揀選了兩個鄉村，作為鄉村事業的新試驗場。這兩個鄉村，相距只有二里，一名大陳相屯，約有住戶二三百家，一名小陳相屯，祇有居戶四五十家。在今年二月中先在大陳相屯設立一個民衆學校，報名入學的有五十餘人。後在小陳相屯又開設一所民衆學校，學生也有二十餘人。那邊東三省的基督教會又能從中幫忙，所以鄉民對於這種工作，非常歡迎，而工作的機會，也實在不小哩！

兩年來之基督教青年會事業

余日章

民國十六七年之交，因國人思想之改變與夫政局急劇之變化，中華基督教青年會各種事業進行極感困難，故其範圍不得不稍事縮小。願自國民政府基礎確立，社會狀況復歸安定以來，本會生機重振，否極泰來，而其所有各項活動，亦一變其下降之傾向為翹首向上之趨勢矣。故曰過去之兩年，實青年會轉弱為強由退而進之一大關鍵。茲將其可得而言之大概情形，約述如下。

會員數目 青年會會員人數，民國十六年間市會方面銳減至一萬九千七百六十七人，校會方面銳減至二三千人，以與前此會員總數達四五萬人相較，實減少百分之五十而強。迨至民國十七年，事勢乃有轉機，各市會會員徵求，多數皆能超過預定目標，故其人數陡增至二萬七千七百八十八人，加之校會會員數千，總數達三萬餘人。社會各界人士對於青年會相需之殷，樂意與之往還而受其陶冶，概

可見矣。

服務人員激增 青年會者爲人羣服務之機關也，其一切工作莫不以人爲主體，同時莫不以人爲對象。担任工作者不限於幹事及受給人員，而尤以義務員之贊助爲根本命脈。民國十七年以來，幹事人數由一百五十六增至二百十七，其他受給職員自二百八十八增至五百三十七，而參加工作之義務人員則自五千四百增至九千四百，此則誠爲極好之現象也。

工作之一斑 本會所有工作，就大體言之，可分德智體羣四大門類。德育之部包含研經班，德育會，公開討論，個人談話數種。研經班與公開討論二項所收效果，較前似有遜色；德育會與個人談話二項，則頗有進境，尤以個人談話之成績爲特優。總計決志人數一千七百八十八人，領洗加入教會者九十二。以言夫智育，則有日校，夜校，義務學校，演講會等；學生人數凡一萬七千六百二十九，較諸前年不啻倍蓰；到會人數四十四萬五千以上，較諸前年實增三倍有半。就體育而論，班數雖形減少，而班友人數則反見增多。羣育

方面如社交會，電影會，旅行或參觀等皆是，其數量亦微有增進，而於旅行及遊覽一項，尤能博得大多數人之歡迎云。特殊事工之提倡 近數年來各地青年會鑒於時代潮流與社會需要，于公教平教二事，特加注意。以言夫公教，其程序係依全年月份而爲規定，例如二月廉儉運動，三月戶外生活，四月職業指導，五月公民訓練旬，六月衛生運動，七月「到民間去」，八月同上，九月識字運動，十月國慶節，十一月齊家運動。而其對象之工區，則爲（一）農民，（二）已識字之少年，（三）不識字少年，（四）學生，（五）工廠中之職工，（六）商店中之職工。就平教而論，前二年雖無特殊發展，然各會之繼續努力進行者仍比比皆是；就中尤以烟台，長沙，杭州，蘇州，寧波，漢口，南京，廣州，汕頭，濟南，青島，大連，成都，奉天，哈爾濱等處成績爲最優。至校會方面，所辦平教事業，則以廣州之嶺南，蘇州之東吳，杭州之蕙蘭，嘉興之秀州，天津之南開等校，爲尤能予人以滿意也。

科學講演之成績 青年會之所以貢獻與社會者，除提倡本會所規定之種種基本之事工外，更以科學講演介紹

中華基督教會年鑑

兩年來之基督教青年會事業

八四 (肆)

歐西各國最新發明之學理與機械於國人，例如無線電，盤旋機，冷熱原理，聲光化電等。茲將前昨二年各會舉行科學講演之成績，列表如左。

民國十七年

日期	地點	次數	人數
十一月十三至十八日	上海	一九	九五〇〇
十一月二十至廿一日	上海	四	一八〇〇
十一月廿五至三十日	廈門	二九	一一二〇〇
十二月二日至八日	汕頭	一三	一〇四〇〇
十二月十二至十九日	福州	一七	一〇五〇〇
總計	五處	八二	四三四〇〇

民國十八年

日期	地點	次數	人數
二月廿二至廿八日	南京	一五	一〇〇〇〇
三月八日至十二日	香港	一七	九〇〇〇
三月十四至十八日	廣州	二二	二二〇五〇
四月十八至廿四日	北平	三〇	一五六二〇

四月廿七至三十日	保定	一三	五六三三
五月五日至十三日	太原	二二	二七〇〇〇
五月廿一日至廿四日	濟南	一八	一四六二〇
五月廿八日至六月三日	青島	一五	二〇四三〇
五月十三至十八日	杭州	一四	七三〇〇
總共	十處	一〇六	一三一五五七
總共人數	——	一七四九五七	

農村事業之新設計 各地青年會原有職工一部，所以爲工界謀幸福，促使實業之發展。近年來因受時局影響，未能積極進取，惟於研究社會情形，調查工人狀況，則未嘗一日稍懈焉。當此之時，農村事業之需要急迫，爲本會同人所一致見到。然農村事業於吾國尚無前例可援，欲謀普及，不可不先擇一地，實地試驗。蘇州青年會於是先着祖贖，宣告奮勇，擇去蘇約三十里之唯亭鎮，開始創辦農民服務區；一年以來，成績斐然，農民於智德體羣方面，無不大受其益。澤云。

全國幹事大會 十七年之夏，青年會假浙江普陀法雨

寺爲會場，舉行第五屆全國幹事大會，歷時凡九日，出席代表一百餘人。該大會之主旨，在於「省察過去之經驗，籌畫將來之方針」，其程序中之主要節目約分三大類：（一）報告，（二）講演，（三）討論，其討論題目，分爲四組：（一）青年會爲人格修養之機關，（二）青年會爲實施教育之機關，（三）青年會在中國之前途，（四）北美青年會與中國青年會之合作。

穆德博士特別會議 民十八年春間，穆德博士代表北美青年會協會國外事業之部，來華考察吾國青年會運動之現狀與需要，中華基督教青年會董幹事，特在滬上開聯席會議，計各青年會遣派代表出席者，有吉林，奉天，太原，開封，北平，天津，青島，南京，重慶，蕪湖，南昌，杭州，上海，蘇州，廈門，汕頭，香港等處，共五十餘人。當時除穆德博士有特別講演外，更分組討論下列題目：（一）建設時代中青年會之事工，（二）青年會當前之大問題，（三）今後之會所建築計劃，（四）學生事業之將來等。

十一屆全國大會 民國十八年十月間，本會假杭州之

中華基督教會年鑑

兩年來之基督教青年會事業

江大學舉行第十一屆全國大會，代表及來賓之蒞止者凡三百餘人。主要講員爲胡適之博士，孔庸之博士，張之江先生，馮靜怡博士，余日章先生等。討論題目共分七組，而以「人格建國」四字爲大會標語。當時政界要人如蔣介石譚組菴，胡展堂，王儒堂，孫哲生，戴季陶，張靜江諸先生等，或致訓詞，或贈題字，對於本屆大會及青年會運動，皆表示無限之希望。

全國協會之一瞥 青年會全國協會係由各市校會代表在大會中推選而出，現任委員共七十四人，互推九人組織協會董事部。全國協會在近二年內幹事人數共約三十餘人之譜，而其所辦重要事工，簡單言之，則爲協助各市校會進行公教，平教，職工，少年，幹事養成，團契生活等各項事工與程序；編刊書報以應一般青年之需要；計在此時間內除按月刊行青年進步外，其出版之書籍共三十種，計關於宗教道德者十六種，關於公教者六種，關於學術者三種，關於體育者二種，關於學生職業者二種，關於三民主義者一種，售出之數達四十餘萬冊。又協會少年部於十八年之夏

八五 （肆）

除在國內舉行夏令營七處外，曾組織代表團，參與在日本舉行之遠東國際少年夏令營，是爲遠東方面破天荒之盛舉。以言夫校會事業，則學校青年會之組織，近數年來受新思潮之激盪，與夫時局之影響，多數已根本動搖；無形解散者，比比皆是，徒存軀壳，生氣索然者亦數見不鮮。於此時也，一般學生之心理，咸傾向於小團契之組織；協會學生幹事，因勢利導，先則從事於「團契與學生小集」之提倡與討論，繼乃進而至於實地試驗。凡所以解除學生之苦悶與迷惘，而提高學生之精神生活者，無不勉爲其難，以求有當。其對學生界之貢獻，實際上已較前更進一步，蓋非然者，不足以使理想美滿生活之實現也。

民國十九年的識字運動

張福良

民國十九年是教會史上最可紀念的一年，因爲逢着反教的高潮中，而五年運動竟然觸起了；五連第一年就規定了六種工作，這六種工作都有了相當的進步，其中識字運

動的成效，也差堪告慰；因爲現在政府、社會，以及國人的心理，對於識字運動的興趣，非常濃厚，所以我們在提倡這種工作時，也自然地容易得多。

當民國十八年的十二月本委員會會爲識字運動召集了一個討論會，到會者有保定公理會胡本德牧師，青年協會傅若愚先生，昌黎美以美會李教士及各聖經會與教會出版機關代表等三十餘人，他們對於此種運動，都有非常熱烈的興趣，覺得要增進本運動的效率，必須先從訓練相當的人才入手；因此遂愈覺有召集全國基督教識字運動研究會的需要。當時，大家因爲想到中華平民教育促進會總會在河北定縣，已開闢了一個良好的平教試驗場，經過數年工作的結果，已有了很顯著的成效；又鑒於我們教會開始創辦平教事業的公理會，在保定教區中，也有了很好的效果，因此，就決定以河北定縣爲研究會的地點。這條決案，幸深得該兩地辦理平教事業之領袖的贊同，於是即積極籌備開會。

十九年四月廿四至五月十日全國基督教識字運動研

究會舉行於定縣，赴會研究的人員，本是預請各地教會共派代表三十餘位，到開會期近，戰謠又起，交通不便，多有不能赴會者，初以為到會人數，一定不多；誰知各地教會的領袖，對於此種研究會極感興趣，且認為十分重要，所以到開會的時候，各地赴會的代表，竟有九十餘人。這九十餘位代表，來自十一省，代表九個宗派的教會。其中有女代表二十五位，西教士十一位。其餘都是各地教會的優秀人才，有的是五運特別幹事，有的是辦理宗教教育和識字運動的幹事，有的是教區主任，真是人才濟濟，齊集一堂。

研究會開會後，第一二兩天，專赴各地參觀教會所辦的平教事業。各代表於參觀之後，始知該地教會所辦平教事業，竟有如此驚人的成效，不禁大為感奮。自第三天起，以後兩禮拜，都是在定縣專心研究討論識字運動的種種問題；每天早晨，有三小時，專請平教總會的領袖演講。下午，有半小時的靈修會，有兩小時專為討論和報告教會辦理平教事業的種種經驗和問題，晚上有兩小時，或請平教總會的領袖解答各代表所發的疑問，或赴定縣各平民學校實地

參觀。

第一禮拜之內，多注重識字運動本身之研究，關於千字課基本單字之選擇，試教之方法，招生之手續，功課表之編製，義務教員之聘請，平校學生之訓練，管理與測驗以及平民教育之提倡等問題，無不盡量發揮，澈底討論。

第二禮拜之內，則注重於識字運動之善後工作；尤側重社會調查之方法，以期明瞭社會情形，藉使識字運動得收實效。因於社會調查的重要各點，以及人才之訓練，入手之步驟，社會實況之探索等問題，均曾分別研究。同時教會中關於識字運動之文字事工，亦曾詳細討論。因為識字運動，僅是一種工具，也是一種從反面下手的方法，我們的目的，是要藉着識字運動使人人得到耶穌的豐富生命，所以工具——文字——問題，不得不詳為研究，假使忽略了這一點，則最後的目的，也必要因失之毫厘而差以千里了。平教總會總幹事晏陽初先生所提出之以平教方法攻愚，攻窮，攻弱，攻私四點，各代表亦極表贊同，多有主張各地教會應舉辦各種訓練會或暑期學校，訓練從事上述四種工作之

專門人才。此外尚議決具體方法甚多，均詳見協進會所出版之全國督基教識字運動研究會報告書中。

定縣識字運動研究會散會後，全國各地教會對於識字運動之信仰與努力，更見與日俱臻，有許多教會會特別召集會議，提倡識字運動，並有教會，特別指定專員籌備巨款，專為努力此項工作。茲將定縣研究會閉會以後，各地舉行的識字運動討論會，或以識字運動為重要議題的靈修會，曾邀本會幹事出席參加者，列表如左：

會名	教會	地點
領袖暑期學校	華北公理會	河北通縣
領袖夏令會	山西友愛會	山西壽陽
同上	華北公理會	山西汾州
同上	同上	山西太谷
領袖聯合退修會	監理會	江蘇蘇州
幹部夏令會	中華基督教會	浙江杭州
美國長老差會總部年會	同上	上海
領袖夏令會	中華基督教會	山東青州

華中識字運動研究會	湖北漢口
嶺東識字運動研究會	廣東潮州
長老會年會	山東青島
中華基督教會全國總會	廣東廣州
領袖研究會	江蘇如皋
華南鄉村領袖研究會	廣東廣州

以上各處會議，自識字運動的立場言之。當以華中嶺東兩處識字運動研究會及青州中華基督教會夏令會，最令人注意，今略申述於后：

九月二十七日至十月一日華中區教會曾舉行識字運動研究會於漢口之博習中學。到本會幹事及該區中華基督教會（倫敦會，長老會）中華聖公會，循道會，信義會等公會正式代表七十五人，旁聽者約二十五人；多來自鄂，豫，湘，皖諸省。會中演講，討論，以及靈修，均連續舉行。各代表對此項問題，研究有素，故是會尤能收集思廣益之效。按各該地五六年來，備受非教風潮之激盪，然現下各種教會事工，已有漸次恢復之好現象。

十月十五日至十九日，嶺東區識字運動研究會舉行於廣東之潮州。參加者有該區中華基督教會代表百二十五人，浸信會代表七十七人，兩共有二百零二人之多；女代表約佔三分之一。會中精神絕佳。各代表對於識字運動甚有興趣，其熱忱服務之精神，殊堪欽仰。在該會歡迎會時，潮州領袖會述及唐朝韓昌黎爲潮州刺史時，嘗有祭鱸魚故事；對於教民識字，開通民智，尤有先覺之眼光，詎千餘年後，今復有教會之識字運動會議，集於潮州，先後輝映，誠爲盛事。會議以後，浸信會爲積極推進識字運動工作起見，已聘到陳昌華先生專負識字運動之責。

山東青州中華基督教會教友識字運動之進行辦法，在全國教會中最高爲積極，該會之小學教育現已完全停辦，所有人力財力，完全集中於提倡識字運動，該會現有平校一百五十班，有幹事五人，專門致力此項事工，此五人就職之前，曾旅行國內各地，參觀平教中心區域，因此，該會所擬識字運動計劃，極稱詳盡。

以上三地之外，他處識字運動，亦有可得而言者：

中華基督教會年鑑

民國十九年的識字運動

華北公理會保定區爲國內教會辦理平教事業之先進，現仍繼續努力，該會致力平教事業六年，現在全區會入平民學校者已達三萬人，畢業者七千人，在此期間，教友數目增加至百分之七十之多。

昌黎美以美會在已往數年之間，辦理婦女識字運動，成績卓著，因平民學校而加入教會之婦女爲數亦多，現在華北美以美會，對於五年運動中之識字工作，又擬有整個計劃，現正調查教會內識字信徒之確數，以爲進行一切之根據。

長老差會總部本屆舉行年會時，對於識字運動，曾有詳細討論，討論結果，曾通過正式議案，鼓勵全國各大會積極提倡識字工作，並議決由總部延聘委員一人，協助各教會共謀此項工作之進展。

中華基督教會全國總會，十九年十一月在廣州開會，亦曾通過議案，認識字運動爲五年運動與鄉村社會改造之基本方策，並勸所屬各大會各區會一體積極進行。

山西友愛會識字運動工作，已在積極籌備，並已指派傳

行義先生爲識字運動幹事。

自十一月起余會歷遊昌黎、保定、濟南、青州等處，觀察各地教會之識字運動，均有長足之進展。例如昌黎有一千多平民學生，保定有五千多學生，山東有三四千學生，在河北與山東二省以內平民學生，統計約在一萬以上，以全國平民學生合算起來約有三萬左右。現都在教會所辦的識字事業的範圍內讀着平民千字課本。此次鄙人遊歷，經過保定區離定縣約五十里遠地方，在一鄉村中，有一所平民學校，學生只有四五十人，分二班，一部份是年少的人，另一部份却已在中年以上，屋子裏的設備，很是平常，一位普通信徒任着教師之職，這位教師並沒有受過頂高的教育，然而他非常熱心，明瞭受託主義，每天甘心願意犧牲兩小時的光陰精神，四個月之久，不間斷的去幫助無機會求學之人，其精神真可佩服。那些年老的學生，有的已經七十五歲，還有六十幾歲，五十幾，四十幾至廿七歲的爲止；他們對於求知一事，很有興趣，七十五歲的老學生，並沒有想到死已將至，能否畢業，他只覺到讀書識字是一件最要緊的事，

真是好極了。此外我們接到中華北教會來信，提及他們自提倡識字運動以後，社會對於教會的感情，更見接近，而來做禮拜的人，也漸漸加多，對此，將來如有確切統計，當再報告。如此看來，這民國十九年識字運動的事業，對於五年運動，確已發生不小的影響了。

在識字運動中有一件最緊要的工作，就是編輯適應需求的課本，以爲實際進行識字工作的工具，國內出版界對此雖不乏善本，然而在信靠耶穌的立場上論起來，要找最合適的課本，却是不多，因此，定縣全國基督教識字運動研究會，曾經產生了一個宗教讀物委員會，擬定了幾項著書的原則，都是集思廣益，最有經驗的方法，而且各委員都負着著述新書的責任，那些議決案，在研究會的報告書中，論之甚詳。協進會在定縣會後所出識字運動叢書，現已增至五種，現在還想把全國各地所出關於識字運動的書本，彙印書目一種，列爲叢書之六，以備從事識字運動者的參考之用。此外關於引人信耶穌的，本會曾經編了兩種平民宗教讀物，一種是我爲什麼做基督徒一種是我爲什麼要加

入教會，都已由廣學會出版。廣學會又出了識字運動應用的詩歌集，都很適用。福州陳光皎先生曾經編纂高級平民宗教課本，以備讀完千字課後的學生的讀物，並且還預備教授書，以爲教員之用；這書不久即將出版。

我們又覺得國內教會出版界所出引入皈依耶穌的書籍，多數的文字太艱澀，不合於一般平民學生的口味，以致有許多書不能暢銷，因此我們打算一一的把牠刪繁就簡，並儘量用千字課以內的字。在定縣研究中，還議決了要預備幾種別的讀物，現不暇一一詳述，參看該研究會的報告書，就知道了。

刻下需要最切的，要算爲一般農民基督徒印行一種週刊，但這種計劃，正在醞釀之中，希望不久能夠實現。

我們深信識字運動是一種最直接最經濟最適合今日一般民衆需要的工作，牠一方面可以表示出基督徒的服務精神，而另一方面却可以引導一般民衆得到主耶穌的真理、道路、生命。我們所要切實努力的，是要兩方面兼施並顧，假使僅在工具上方法上下工夫，而忘記了最終極的目

的，則不是我們所敢贊同的了。

民國十九年的基督化家庭運動

管萃真

一·基督化家庭運動週

協進會基督化家庭委員會爲欲促進全國信徒家庭對於基督化家庭運動之興趣及注意起見，曾與基督教會全國機關及其他對家庭事業有關係之全國機關如男女青年會、國民拒毒會、慈幼協濟會等十個機關聯合籌備提倡基督化家庭運動週；除計劃方法外，並編纂刊物，力之所及，罔不進行。計編成特刊一種，詩歌二種，又圖畫二種，標語，論文叢書，表演，徽章八種，每種刊印一萬份，並提議舉行基督化家庭運動週日期爲一九三〇年十月之第四星期，期前上列各種刊物，銷售極多，除雲南一省外其他有廿省以及高麗、南洋、香港等地教會，均紛紛來函購索，甚至各項原印者供不應求，竟再版數次，計加印圖畫約一萬一千套（兩種合爲一套）詩歌八千張，論文叢書五千套（合七冊一

套) 標語四千套 (十個合爲一套) 表演三千冊 特刊一千冊 前後刊印各種刊物費用共計四千六百餘元 由各種刊物推銷方面看來 亦可窺見各地教會對於本會所編刊物歡迎之概況 與其對於家庭運動興趣之熱烈矣。

此外基督教化家庭委員會曾於上海與各教會聯合舉行運動週 有十九個教會聯合起來 一致舉行 每日聚會的會衆 教內外男女大都均在六七百人之多 會後由大會之籌備委員 刊發意見書 徵求會衆之建議 積極提倡創辦一恒久的家庭運動之機關 以冀完成家庭基督化的目的 本委員會 對於全國各地教會提倡家庭運動週的辦法及效果 亦曾特發調查信調查 深知各地教會對於家庭運動週或單個教會自行舉辦 或地方教會聯合舉辦 其結果皆足以令人滿意 因爲教會 學校 及家庭三方面 對此皆非常熱心 努力提倡 這種情形 頗能使我們對於家庭運動的努力上 更加踴躍。

二· 華東區基督教化家庭運動領袖研究會

本委員會既悉基督教化家庭工作 已成爲全國的需求 但

推行此種工作 則不得不藉重人才的普備 是以於一九三〇年十二月六至十六日 在湖州浸禮會民德婦女學校召集華東區 (江、浙、閩、皖、贛、五省) 基督教化家庭領袖研究會 其目的在應付教會人才的急需 而與以相當的討論與準備 同時并研究基督教徒家庭今日的需要與應付的方策 到會者皆係教會中中堅份子 及領袖 有男代表三十一位 女代表五十九位 共計九十位 大會之精神頗佳 結果非常圓滿 至於會中所討論的問題 及一切經過 均請參看華東區基督教化家庭運動領袖研究會報告書。

在召集華東區家庭領袖研究會之前 曾由本委員會擬一學校家庭宗教訓練調查表 發寄華東區各學校 藉以研究學校家事訓練之問題 此後承研究會之建議 曾請中華基督教教育會從事調查全國基督教學校關於家事訓練之情形 研究會對於教會初高中 大學 神學校 訓練青年人爲基督教化父母問題 有建議多項 本委員會曾備專函將大會對此項問題的建議 通告華東區各學校之校長 請彼等對於訓練青年人爲基督教化父母之問題 與以相當之注意

與提倡。

研究会因鑒於敬祖問題與家庭靈修生活有相當之關係，亦曾有相當的討論與建議，本委員會承研究會之委，會將基督徒家庭敬祖小委員會之建議披露於教會各雜誌，復特印徵求意見書中文三千餘份，英文五百餘份，寄發全國教會中西領袖，廣徵意見，並搜集關於敬祖問題之著作，以供協進會第八屆大會討論與參考。

本委員會幹事雷女士又製備教會家庭宗教教育調查表，刷印三千餘份，寄發全國教會之牧師及西宣教士，藉以研究近日全國教會對於家庭宗教教育事業之狀況，其問題為何？以作本委員會關於提倡家庭宗教教育之借鏡。

三、家庭文字方面之促進

除對於家庭運動週有特備刊物八種外，更為應付家庭宗教教育的需要起見，燕大巴狄秋水夫人曾應本委員會之請，著有「基督教化家庭教育」一書，現已由廣學會發行。又為提倡家庭識字起見，曾請孫恩三先生著有「家庭識字及其實施」一書，現已由識字委員會承認為其叢書之

一。為教會中研究家庭問題之用的，曾請廈門之清潔理女士著「和諧的家庭生活」一書，現即將付印。再本委員會

應美以美會宗教教育部之請，會將「家庭祭壇」一書負責改編，為普通知識的教友舉行家庭禮拜之用，現已付印，不日即將出版。再者湖州研究会報告之各組研究紀錄，及榮美理女士應本委員會之特請，在湖州研究会對基督教化父母研究組的六次演講，俱已由本會編印成書。又將湖州研究会中各代表之講演，印成小冊，作為宣傳利器。並由本委員會請於廣學會之「女鐸」及其他教會出版界，對於家庭問題研究的論說，多為介紹，各報實行此議後，其銷路日漸推廣，可見家庭文字事業進步之一斑。尤有一點，即李提摩太徵文，內有「健全的家庭生活」一題，應徵文卷竟達二十二本之多，且其中不乏佳構；於此，更可見國內士子亦多注重於家庭改進運動矣。

四、幹事旅行中對於提倡基督教化家庭運動的概況

雷阿梅女士除協助本委員會一切計劃事工外，並於旅行中竭力提倡宣傳，一九三〇年秋會到廣州，不但於中華

基督教總會及協進會所召集之廣州五運研究會中，致力於家庭工作，並且於廣州、佛山、Shaklung 三處的許多教會團體中，學校中，盡力提倡。一方面又參與廣州基督教十六個婦女服務團的兩整日的退修會；到五十個該團職員，及一百五十餘個團員，在會中指導一切。該會對於家庭改進之興趣頗為濃厚，並有相當之計劃，當時有數千人對於雷女士之流動宗教教育展覽的家庭宗教教育一節，非常注意。雷女士又於一九三〇年十二月六日至十六日曾至湖州大會協助開會事宜，並担任宗教教育研究組主任，並大會唱詩班領袖，及管理大會賬目等事。會後於十二月月底用六星期之久，旅行長江一帶，於漢口之布道退修會中，曾對於基督教化家庭問題有數次之演講與討論；於安慶、九江二處，亦曾對於該地之教會教友及領袖並學生報告家庭運動。至於長江一帶教會，對於流動宗教教育展覽，亦非常歡迎。

管萃真女士於一九二九年夏季，曾至山西之峪道河參與山西男女學生夏令會，山西公理會所開之男女領袖退

修會，山西公理會婦女退修會，並赴平定州之友愛會領袖退修會，在每一個退修會中提倡五年運動及基督教化家庭，有多次之演講，並主領討論會，研究當地教會提倡基督教化家庭運動之方法，各教會對五運及家庭運動，頗為注意。

是年秋兩閱月中，曾至十二處，即福建省之福州、泉州、永春、蓬壺、惠安、安海、廈門、鼓浪嶼並廣東之汕頭、礮石、香港，及江蘇之南京，在每處之工作頗繁，姑就其要者，分作五項如左：

- a. 參赴四個年會。（美以美會者及中華基督教會者）
- b. 在各種會議及演講會中，盡力提倡五運及基督教化家庭。
- c. 在各地與教會男女領袖共同討論研究對於家庭工作之計劃，並介紹他處家庭事工之經驗。
- d. 在當地學校中向學生演說學生與五運之關係，並曾於學生退修會中主領討論班，題目是「學校宗教生活」。
- e. 每至一處則擇數個生活程度不同之基督教徒家庭去拜訪，藉以研究當地基督教徒家庭宗教生活之情形。

一九三〇年春季兩閱月餘之久，曾至浙江之定海參赴江浙兩省浸禮會之年會，又至江蘇之南京協助美以美會

組織母親會，至北平參觀雷女士所開之宗教教育展覽會，及美以美會所開之五旬節退修會，至定縣參加識字運動研究會，至天津保定開母親會演講會，所到各處藉各種會集之機會，演講基督教化家庭運動週之計劃，彼等對此意見極表歡迎。一九三〇年十月第四星期所提倡之基督教化家庭運動週，其所以結果圓滿，全國響應者，事前鼓吹提倡，無小補耳。秋間曾至廣州一行，參與協進會所開之五連退修會，於是會曾報告基督教化家庭運動之近況，及提倡基督教化家庭運動週之情形，亦曾於當地教會晚間演講大會中，報告基督教化家庭運動週之意義，該地教會對此運動頗形注意。

兩年來中華國民拒毒會事業概

况

黃嘉惠

年來拒毒運動，頗能引起國內外人士之注意。賴同志之提携維護，得國際之同情贊助，雖艱險備嘗，而卒能影響於全國，實非幸事。惟是數年以來，毒禍過於猖狂，今雖稍戢，日

後仍賴努力奮鬥，始能有效。兩年來經過之事工始末，雖無驚人成績，然而種種設施，亦有可記之處。爰舉舉舉大者，略述之於左。

(一)組織事工之發展 各地拒毒分會同志社之組織，為拒毒運動根本之要圖，年來本會對於分會同志社之創設，均以審慎為準則，有拒毒分會，拒毒同志社之分設。前者之組織有種種之規定，以及限制；後者之組織，無所限制，只以宣傳為目標，發揮拒毒之主張，共圖達到肅清毒物之目的。至分會同志社，組織雖略有不同，而目的則一也。兩年以來，本此計劃，盡力進行擴張，統計全國分會同志社相繼成立者多至四百餘處。海外同胞亦紛紛起而組織，彼此互相督促，此有進無退之精神與毅力，實可欽佩。分會對於教育民衆，調查毒況，喚起同胞，提倡戒烟，創設醫院等等事工，無不極力實施。今日拒毒運動之組織，雖已有相當之成績，而毒禍之猖狂有加無已，此本會益當努力奮鬥而圖拒毒之成功也。

(二)調查毒況之擴大 鴉片多由外國輸入，是故禁絕

鴉片，首當杜絕來源。惟環顧國內毒苗之繁盛，烟禁之廢弛，實已成一毒世界。以中國之弱而欲絕外來之毒物，勢有所難，本會欲免外人之藉口，杜絕外來之毒物起見，一方面固仗法律之抑制，一方面尤注意調查國內種烟之實況，以及國外輸入之多寡，作爲補救及反抗之張本也。本會本此目標，積極進行，各地毒況，瞭如指掌。如種植之情形，輸運之多寡，販售之份量，吸烟之人數，無不詳載。本會每年出版之烟禍年鑑。至於麻醉毒品之調查，本會計劃尤爲詳細。蓋今日國內毒禍之重大問題，乃在麻醉藥品之流毒。溯自歐戰之後，嗎啡、海羅因、高根等毒品之輸入數量日增，此皆有平等條約爲之護符，領事裁判權爲之後盾，有租界租借地爲藏毒之大本營，有浪人奸商爲活動之工具。且麻醉毒品性烈力强，易於止癮，量小而價賤，易於購置，故欲熄止渴之徒，趨之若鶩。山東山西河南河北東北諸省以及長江一帶皆盛行毒品之區域，全年銷數達八十萬兩。據確實之報告：除外洋輸入之毒品以外，日人且有在南滿大連等處設廠製造，本會除切實調查以外，並作國際上之宣傳，使此種陰謀

得以暴露，以求世界之公論。

(三)拒毒宣傳之普遍 宣傳爲拒毒運動之主要目標，喚起同胞，督促列強，端賴於此。本會宣傳之目標有三：(一)使社會最大多數之民衆了解鴉片與麻醉藥品流毒社會之結果，是國弱民貧，淪落爲次殖民地。(二)使羣衆奮起救國，督促政府，切實禁烟。(三)使民衆了解拒毒方法，能以個人及團體之能力，從事於拒毒運動。本會對於國外之宣傳，亦視爲當今之急務。並聯絡國外同情團體，與之合作，此皆宣傳所收之效果。本會此後宣傳之方針，已定有詳細之辦法，各地城市亦擬有宣傳會之組織，此項計劃正在積極籌備，不久當可實現也。

(四)拒毒教育之推廣 教育可以救國，而教育界尤居先知先覺的地位，其所負之責任亦至重且大。故欲求拒毒之完成，更當由教育入手。故本會事工同時注重教育。若提倡全國拒毒運動週，舉行已有五載之久，每屆舉行，響影城鎮平均達七百餘處。參加之民衆，爲數何止千萬。本會尤慮宣傳不能普遍，故每年再舉行全國巡迴拒毒運動一次，劃

分全國爲一、江浙二、華北三、華南四、長江四大區域，分期派遣巡迴團前往舉行展覽，蓋欲藉此教育一般民衆，使其腦海時有深刻之印象。每年特舉行拒毒演講及論文比賽一次，他如編著拒毒課本以及各種叢書，爲數不下數十種，而對於拒毒圖書館，毒品陳列亦已厘定計劃，積極籌備矣。

當前之障礙

鴉片在我國有深長複雜之歷史，故進行拒毒運動，不免有種種之困難問題，尤以（一）社會習慣，（二）外洋輸入，（三）華僑受毒，（四）法律失效等四種問題爲尤甚。我人欲求鴉片肅清，非先解決此當前之四種障礙不可。茲僅分條述之：

（一）社會習慣問題 今日社會已視吸食鴉片爲普通之習慣，交際應酬，且視爲敬客之上品。甚有富家父母取爲羈勒子女之利器，用以銷其志氣，弱其肢體，使不致浪費家財，普通人家多常備以療治疾病，殊不知病未治而癮已成，鑄成大錯後悔莫及！致於紈袴少年，達官豪閥，吸食鴉片，視作家常便飯，謂非如是，不足以示闊綽而傲儕輩。社會對於

此等惡習，漠不關心，絕反對鄙夷之表示，因之患癮之徒，公然活動於公共事業，視禁律如弁髦。故今日欲談禁烟，必先解決此社會習慣之問題，庶可達根本肅清之目的。

（二）外洋輸入問題 目下英日德瑞法印度波斯等國，鴉片及麻醉藥品源源輸入，有治法權，領事裁判權及種種不平等條約爲護符，以致我國當局投鼠忌器，無法取締，如濟南一城，每年損失於日本人之麻醉毒品，其數在五千萬萬元左右，其他如南滿各地情形更不堪言。我國實際需要年約二千兩，而輸入乃在三十噸以上，故我國今日若不能制止外洋鴉片毒品之輸入，則禁烟殊爲多事。前門拒虎，後門進狼，情形或較前尤厲也。

（三）南洋華僑受毒問題 我國受列強鴉片滅種政策之蹂躪，不但在國內而已，國外南洋羣島居留之數百萬華僑，亦深受當地殖民政府公賣鴉片之慘禍，據調查各殖民地，均嚴定禁律，不許白種人吸食鴉片，獨對華人則不但不禁，及實行公賣，并設種種方法以誘惑之，以獎勵之，故華僑吸烟盛行，染癮者百人中在本國會吸鴉片者僅十三人，其

餘八十七人均在南洋始染烟癮。更有進者，南洋各殖民政府均恃華僑烟稅爲大宗收入。

不惜犧牲我數百萬同胞之利益，非急圖對付，使之取消此項政策，鴉片問題，殊難解決也。

(四) 法律失效問題 我國禁烟律令，森嚴完密，苟能實行，何患鴉片毒物不根本肅清。惟以年來，國府雖嚴令禁絕，而各地烟禁一如往昔，公開吸食，實行包庇，強迫種植，保護私賣，土豪劣紳，奸商地痞，紛紛效尤，甚至是非反置，賞罰顛倒，社會秩序，地方治安，爲之破壞無餘。普通社會，視法律無足輕重，養成不守法律之習慣，破壞秩序之風尚，欲國太平，欲民安居，其可得乎，今日欲談禁煙，非先解決此法律失效問題不可得也。

(五) 吾人今後之責任 鴉片問題之複雜既如上述，今後之奮鬥，更須努力，惟以責職重大，獨力難支，欲求目的之完成，一方面賴全國同志一致奮起，一方面賴國際之合作，苟國人有堅強之決心，國外有誠意之合作，則鴉片之禍不但可絕跡於中國，即世界各國亦可有永絕之望矣。

最近二年內之救濟癩瘋工作

鄔志堅

一. 引言

癩瘋爲人類之大敵，流毒所至，彌漫全球。聖經著潔癩之訓，論語有斯疾之嘆；稽諸中外典籍，其源流之遠，爲患之烈，更多史實可證。蓋癩瘋問題之重要，由來已久，不自今日始也。考世界各國，均被癩病蹂躪。我國不幸，受毒最深，自伯牛患癩後，數千年來，病毒流傳，未嘗斷絕，至今而其勢益烈，蔓延之廣，遍及全國，幾於無省無之。大抵南部諸省，最爲流行，中部次之，北部又次之。閩粵湘魯皆爲癩瘋特盛之省。雲貴蘇浙皖贛諸省，癩民亦多。其餘各省，無不沾染癩毒，惟患者較少耳。移民之遷徙，亦足以助癩毒之散播。黃河以北，近受移民影響，癩病已見發生。例如東三省本無癩瘋，近數年因山東及江蘇北部移民，紛紛遷往，遂將此症傳入，且有漸形猖獗之勢。由此言之，癩瘋在我國蔓延之速，分布之廣，至足令人驚異。據可靠統計，我國癩民，多至百萬左右，竟佔全世

界癩瘋人數之半，而病毒播傳，方與未艾，若不急謀救濟，貽害何可勝言。吾中華癩瘋救濟會即爲拯救此百萬可憐之癩者而設。溯自成立以還，竭盡棉薄，略已喚起政府與民衆之注意。即如民國十七年十二月二十六日國民政府衛生部在南京所召集之「五省衛生會議」已通過兩種關於癩瘋之重要議案：一曰釐訂癩瘋法律；一曰建設癩瘋醫院。此二事乃本會年來所竭力提倡者，今遽得政府之注意，寧非快事。又如十八年春衛生部及上海市衛生局均曾實行癩瘋調查，一則調查閩粵等省癩瘋病院之確況；一則調查上海全市癩疾傳播之真相，此皆衛生當局關心癩瘋問題之事實，頗使吾人欣忭者也。至於民衆方面，對於癩瘋，向不注意，或視爲無足重輕，或視不可救藥。經本會之大聲疾呼，亦已引起多數國人之同情。宣傳工作之重要，於此可見矣。

二、宣傳

吾國癩瘋之所以如此猖獗，其主要原因，實爲國人缺乏癩瘋知識，從未一思防禦救濟之策，遂使癩毒潛滋暗長，到處蔓延，而至於不可收拾。本會有鑒於斯，故救濟工作之第

一步，即爲有力之宣傳，以期全國民衆咸知此症之危險，以及剷除之必要。宣傳之法，約有四項：

(1) 刊物 欲使癩瘋知識普及於社會，端賴書報之發行。本會刊物，除癩瘋小冊外，更有癩瘋季刊之編輯。季刊出版以來，備受各界之歡迎與贊譽，羣推爲吾國研究癩瘋之唯一刊物。現已出至第五卷第一期，銷數之多，亦自二千份增至三千數百份，而中外圖書館之索閱者，亦漸見增多，其爲社會所需要可知。而近來政府人民對於癩疾之注意，亦未始非此刊提倡之力也。

(2) 幹事之旅行 刊物之宣傳，爲知識之灌輸；幹事之旅行，乃實際之提倡。吾人深知欲使各省癩瘋事業之創設與進行，必須先得當地人士之同情與援助，庶克有濟。故幹事赴癩瘋區域之旅行，實爲本會最重要之工作。其所負使命，除宣傳癩瘋知識，鼓吹救濟事業外，更有調查各地癩病狀況，與促進科學方法之救濟等。近兩年內，余嘗出發

旅行，先考察蘇浙贛魯諸省癲瘋盛行之區。復兩次南遊，赴我國南部諸省。又因久慕古嶺癲瘋院之成績，曾至菲律賓親歷觀察。借鏡他山，獲益良多，而本會事工，亦得藉旅行之便，以廣宣傳，此則差堪自慰者也。

(3) 論文競賽 爲使全國青年咸知癲瘋問題之重要，而有中等以上學校論文競賽之舉，題爲「剷除中國癲瘋之方案」，致函全國學校，廣徵論文。既可鼓勵研究，喚起青年注意；又可集思廣益，共襄拯救之方。訂有徵文細則，以便索閱；更備獎金，藉增興趣。收稿期限，至本年五月底止。預料各校學生，必多開風而起者。

(4) 派員赴南洋籌款 本會曾派李景賢君赴南洋宣傳，成績斐然可觀。李君爲人，見義勇爲，慕道若渴，對於癲瘋救濟，夙抱宏願。前番親赴南洋各埠，宣傳救癲事工，代作將伯之呼，頗得僑胞同情，踴躍輸將。所募之款，實予本會以莫大之助力。而將

來本會工作在南洋之進展，可預卜焉。

三．事工

本會近兩年之救癲事工，舉其犖犖大者，有下列五項：

(一) 提倡建設癲瘋院 我國癲瘋之廣，甲於全球。全國所有之癲瘋院，既不足以供全數之收容；而國人對於癲病，又不知杜絕傳染，一任瘋人寄生社會，傳播惡疾。危險之大，莫此爲甚。考歐西消滅癲瘋之速，在於廣設病院，實施隔離與治療。故欲剷除我國癲瘋，亦須仿行此法。近兩年內本會即致力於建設癲瘋院之提倡。希望分會及各地慈善大家當局要人從事建設，將沿街求乞之癲瘋人，全數收容，爲之治療，免妨公衆衛生，以絕病源。提倡以來，稍見微效。業已成立者，計有南昌癲瘋院及上海虹口公社兩處。正在籌建者，計有福州廈門及海南等處。各地熱心人士，苟能起而提倡，爲人羣造福，則國內癲瘋之消滅，不難計日而待也。

(二) 救濟經費之援助 各地苟有癲瘋事業之建設，本會甚願量其經濟力之所能及，而樂爲之助。前數年援助各處之經費無論已。即近兩年來，幫助北海癲瘋院之購買新

地基，福建延平之重建癲瘋村，所費亦不在少數也。

(三) 聖誕節之餽贈 本會於每年聖誕節，例有贈送棉衣、毛織物、聖經、書籍及現金與各處癲瘋院之舉。此項所費，計有四五千元之多。俾一般癲民，於節日受恩，得以飲水思源，體念我主偉大之愛，而得心靈上之慰藉焉。

(四) 贈送藥品 近世科學發達，醫術精進，古人視為不治之癩疾，亦得乞靈於藥石。本會每年必購備最新之療癩藥品多種，廣為贈送，俾便救治，裨益病人，良非淺鮮。

(五) 幫助貧乏癲瘋人 凡遇貧乏之癩者，每為設法，予以相當之救濟。或作經濟上之援助，或介紹免費入院，俾得靜心療養。惟杯水車薪，供不應求，不能一一安插耳。

四．五年運動

宣傳與事工，既如上述。本會努力實施，亦聊以盡其救濟之初步工作而已。而去歲所定之五年運動，實為剷除吾國癲瘋之關鍵。茲分列如左，以就正於當世關心我國癲瘋問題者。

(一) 作一翔實之癲瘋調查

中華基督教會年鑑

最近二年內之救濟癲瘋工作

(二) 將癲瘋事實編為各校教材

(三) 參與各處城市衛生運動

(四) 組織中央癲瘋協會

(五) 召集全國癲瘋會議

(六) 督促政府頒布癲瘋法令

(七) 凡被沾染各省至少建設一所癲瘋院

(八) 各大城市至少有一癲瘋診所

(九) 每年舉行全國學生之剷除癲瘋演講競賽

(十) 設法保護及栽培癲瘋人之兒童

(十一) 安插已經治愈之癲瘋人

以上十一項，誠為撲滅吾國癲瘋之要策。其中編癲瘋事實為教材一項，已請教育部及各大書局採用。中央癲瘋協會，已積極籌備，曾請萬國癲瘋救濟會、美國癲瘋救濟會、內政部衛生署、上海市衛生局及中華醫學會等，指派代表，參加組織。除衛生署因在籌備中，尚未派定外，均已覆函贊同。全國癲瘋會議則定於明春在首都或上海舉行。其餘諸項，亦望能於五年內一一見諸實現。然而茲事體大，設施良艱。

倘蒙政府諸公，及各界善士，與全國教會機關，錫以援助，藉羣力之進行，庶觀成之有望。除癩之策略既備，痲瘋雖惡，不患無肅清之一日也。

中華慈幼協濟會之週顧與前瞻

吳維德

民國十七年四月間，在我國上海這個地方，孔庸之博士與一輩先知先覺者流，因感於慈幼運動之重要，鑒於國際慈幼潮流之洶湧澎湃，深知欲謀中國民族之得救，非先謀中國兒童之得救不可，欲謀中國民族之健全，非先謀中國兒童之健全不可，爰發起中華慈幼協濟會，以提倡，維護，及保障中國兒童權利，並以種種可能的方法，為中國兒童謀求幸福為宗旨，分工進行，不遑或息，已經過兩年半的工夫，遂得在事工上表現幾許成績，分述於下：(一)兒童保障部(二)兒童教養部(三)兒童衛生部(四)兒童研究部(五)社會教育部。

在兒童保障方面，本會鑒於社會上虐待婢，僕，學徒，及童

養媳者甚多，曾散佈警告虐待兒童家屬書，並徵得上海各法團機關的合作，一體注意虐童案件，凡關於虐童案件開審時，准許本會代表出席觀審，並於本會派員調查虐童情事時，與以種種便利。本會除積極進行調查外，並相機施以救濟；遇有必需收養之兒童，或介紹於其他慈善機關收容之，或即由本會附設慈幼教養院收容之。且函請國內各團體，遇有虐童案件，向就地警政機關申訴，或函知本會代為申訴。又已擬稿向國民政府請求保障兒童權利，實行保障兒童云。

在兒童教養方面，本會於歷次山東河南甘肅諸省發生災況時，除曾滙寄賑款，先後救濟四千餘名災童外，並收養孤苦之兒童三百餘名，分別寄養於龍華倉溝泰安滕縣鄭州杭州各孤兒院及北平香山慈幼院，除杭州孤兒院外，皆由本會負擔教養經費，又在上海設立慈幼教養院收容無父母無倚靠之兒童，教養兼施，務求完備。最近更擬在上海設工兒教保所，專受託工人之幼兒，在南京設模範慈幼院，收養貧兒，教以工讀云。

在兒童衛生方面，本會以上海之閘北，楊樹浦，曹家渡，與浦東四區，貧民麇集，疾病叢生，尤以兒童受害爲烈，因於去年八月間，先在閘北西虬江路，設立第一慈幼保健醫病所，繼於本年六月間，又在楊樹浦臨清路，設立第二慈幼保健醫病所，施診施藥，探望病兒，隨時宣佈衛生常識，頗受一般家庭之歡迎。閘北一處自開診以來（迄本年九月底止），治愈兒童計八千八百五十三名，探望家庭，宣傳保健常識者，計一千一百六十次；楊樹浦一處自開診以來，爲時僅三月之久，已惠及病兒至二千四百六十五名之多，探望家庭，宣傳保健常識者，計二百零五次；可稱爲兒童之福星矣。

在兒童研究方面，本會曾敦請兒童教育專家多人，組織兒童研究委員會，舉行兒童之心理的及生理的測驗，調查兒童身量，智能，與動力之發展，以期明瞭中國兒童發展之常態狀況，並將研究結果公之國人，調查各國最近之兒童教育狀況，以及其他關於兒童幸福之設施，以期尋得家庭教育之適當材料與方法，而隨時介紹與一般社會人士。現在所出版之刊物，已有慈幼月刊，兒童故事，兒童唱歌，嬰兒

保嬰表，孕婦保嬰表等等，將來尙擬發行慈幼叢書，搜集兒童讀物玩具等，而成立一模範兒童圖書館，以便兒童閱覽，而啟發其知識，增長其見聞云。又擬推行兒童藝術教育，業請著名藝術家多人，担任指導之職云。

在社會教育方面，本會爲宣傳慈幼事工，普及慈幼智識，促成慈幼運動起見，曾於十八年十二月間，舉行慈幼運動大會，以期喚起社會之同情，而進圖慈幼事業之成功，綜計蒞會來賓四萬餘人，分發刊物七萬餘份，洵爲空前未有之盛會。又上海閘北一帶，貧民住戶甚多，因民衆缺乏衛生常識，以致疾病叢生，疫癘流行，尤以兒童天傷者爲最多，故本會特於本年六月間，舉行衛生運動大會，以期喚起當地民衆之覺悟，而進圖根本上之補救。綜計合作團體三十七處，加入遊行之小學生一千餘人，參觀衛生展覽者一萬餘人，參觀衛生教育電影者四萬餘人，亦云盛矣。

中國的慈幼事業發源甚早，在南宋時，政府曾有慈幼局之設。所謂育嬰院，孤兒院，濟孤院，恤孤院，貧兒院者，在任何通都大邑中，都能找到好幾處，因爲各自獨立辦理，彼此不

相聞問之故，精神上異常散漫隔離，難望收切磋商，一致進行之效。現在正計議聯絡全國慈幼機關，成爲一個整個的，有統系的大慈幼團體，而以調查現狀爲入手辦法，應更熱切徵求同志，在國內各處成立慈幼分會，期望着把我們的中國，建設成一個以兒童幸福爲中心的中國 (A. Child-Welfare-Centric China)。

談到兒童的幸福，我們應當知道兒童幸福的標準是怎樣的。按國際兒童幸福促進會 (The Save the Children International Union) 於一九二五年八月，在瑞士日內瓦舉行第一次大會的時候，曾確定了關於兒童幸福的幾條原則，由國際聯盟 (League of Nations) 通告各國政府，一體遵行，所謂日內瓦兒童權利宣言者是。該宣言之內容列下：第一條，兒童應當享受物質上與精神上的種種權利，以充分達到他的相當發展；第二條，對待兒童的道理，餓的餵養他，病的看護他，迷誤的感化他，落伍的提攜他，孤苦的救濟他；第三條，遇到危險，先救兒童；第四條，兒童應當有謀生的機會，應當受相當的保護；第五條，我們應當

教導兒童，使他從小就覺悟他有竭盡才能，服務社會的責任。兒童幸福的標準如此如此，我們試拿來與中國兒童的生活現狀相參證一下，比較一下，爲何如呢？中國的兒童，果然會享受他們所應當享受的幸福了麼？

中華慈幼協濟會的對象，爲中國的一萬二千萬兒童——其數目略等於美國的全國民衆。我國的嬰兒死亡率，在世界上，除印度外，當推爲第一。在紐西蘭國內，其兒童之死亡率爲千分之四十弱，而在我國，據伍連德博士的估計，約爲千分之五百，是則就最底限度言之，在一千個兒童當中，便有二百五十個，未及週歲即歸夭折。每年中我國約喪失一千萬小國民——兒童；若能爲他們預計安全，實施救濟，何致如是？據教育部的調查，我國共有四千三百萬學齡兒童，然在實際上得享受入學讀書之幸福者，僅達六百五十萬名，其餘百分之八十以上的兒童，完全流於失學，辜負了他們的黃金時代。西北數省發生災荒，因凍餓而死的兒童，每日約達五千名；人生慘苦事，寧有逾於此者？就全國而言，如今淪落於奴婢之地位，終日度那非人生活之兒童，竟不

下二十萬衆。此外，面黃肌瘦，鳩形鵠立，蹣跚於街頭巷尾，見人伸手求乞者，更不知凡幾。唉！此無辜，逢是鞠凶，憫茲童稚，何以堪之！凡是抱人道主義的人，看見了這種可痛的現象，沒有不爲之灑然雪涕的，但怎樣救濟他們，使他們得享受正當發展的機會，那自然是我們年長者應盡的責任！怎樣聯絡同志，集中團體的力量，去爲他們謀幸福，那自然也是我們年長者應取的步驟！

本會自成立以來，荷蒙國內的賢豪贊助，情願犧牲他們的時間，精神，金錢，供獻他們的學識，才能經驗，來爲本會服務；如孔庸之博士，羅運炎博士，郭秉文夫人，高逢治先生，李道南先生，陳鶴琴教授，誠靜怡博士，費佩德博士，鄺富灼博士，步蘭夫人，胡詒毅庭長，劉滿恩夫人，牛惠生醫師，樂靈生博士，丁淑靜女士，胡宣明博士，余日章博士，均爲本會執行委員，更有其他知名之士爲本會各部委員者，這實在是我們所欽敬靡已，感激萬分的，倘非熱心提倡兒童幸福，曷克臻此？常言道，『人之好善，孰不如我』，想海內聞風興起者，當不在少也！

盡上一分氣力，便獲得一分效果！只怕現在不知努力，何愁將來不得成功？我們看到既往的種切，心中感想萬千！一方面於相當欣慰之餘，益自鞭策；一方面於刻自惕勵之餘，更感覺到有大組織，增厚實力，團結更多的同志，與吾人共同爲慈幼運動而向前奮鬥的必要！以少數人的呼號奔走，而竟得表現今日如許不足道的成績，倘能集合全國的中堅分子，站在一條戰線上，共同爲慈幼的目標向前奮鬥，那末將來所可能表現的成績，豈不將格外雄厚增大麼？中國國家的基礎，豈不將格外堅牢穩固麼？俗語道，『衆擎易舉』，『衆志成城』，那實在是顛撲不破的名言。我們這次熱切徵求會員的意義，亦即在乎此。王正廷博士說得好：『兒童的幸福，是全國人民幸福的基礎。中華慈幼協濟會的工作，是一切中國人民所應熱誠擁護，竭力贊助的。』願吾同胞，其各三復斯言。『來日方長』，『任重道遠』，慈幼的事業，是在爲中國的兒童謀幸福；倘若有任何一個兒童尚沉溺於苦海之中，尚坎坷困頓於顛沛流離之境，那便表明本會的責任未曾終了，本會的事工未曾完滿，尚有待於吾人之

繼續努力！披髮纓冠之不暇，豈容稍存暇逸之念！朋友們！這冷酷的現實，距離我們的理想太遠了！我們應當繫硬索，打死仗，站在一條戰線上，共同向前奮鬥呀！提倡兒童幸福，完成慈幼運動，有志之士，盡興乎來！

一九二九年度之中華盲人工作

傅步蘭

人類生活中受痛苦最深者，其唯盲人乎？試觀普世基督教國家中之盲人，由教會及慈善團體護養者，為數甚鉅。彼等明瞭基督會向彼得所言之「喂我小羊」一語；此小羊即包含一輩未能自護之盲人，蓋基督之小羊，平時在黑暗生活中，需要特別之愛護及注意，若美國之男女盲人，自幼童以至白髮老人，無不受他人之優待愛護也。男女盲童可免費送入省立完善之盲童學校，年輕盲人可送入特殊工廠作工，藉以自立；年老者給以養老金，或送入盲人養老院，得快樂生活，以度晚年。此種盲人設備中，以學校需款最鉅，美國每年為盲人學校費美金三百萬元，平均每一學生之費

用，自六百元至一千元。全國之盲人校舍及場地，總計價值美金一千二百萬元。平均每一學生佔二千六百元。中華盲人之統計數，十倍於美國。苟欲若美國之設備，其需款之浩大，亦可想見矣。

昔時中華盲人工作，均由教會及西國宣教會進行。按社會實情而論，已有數千盲人，由個人家庭或慈善家護。唯彼等祇護護盲人之身，不能啟迪盲人之心靈，盲人必需有職業，心中必需充滿高尚思想，凡此，舍中華教會外，其專職果誰屬乎？

一九二六年中華盲人學校，計有三十八處，男女老幼盲人一千餘。當時教會亦認為當盡之工作，并擬具進行之計劃。唯因受一九二七至一九二八年之政潮影響，多數盲校已縮小範圍，少數已停辦，并有數處遭遇暴徒搶劫，校中之盲人書籍等，均被損壞。盲人工作及經費，均極降落。

本年度中華盲人工作，較前數年增進不少，茲擇大端分述如下：

(一) 新近國民政府，為去除迷信，命令禁止星相算命

等事，因此多數男女盲人頓患失業，因即呈請政府設法補救，結果暫不嚴厲取締，唯幼年盲人不再再習此業。然此種辦法，殊非根本計策，理當對於年長盲人設法僱用，年幼盲童送入學校受教育，習業，預備將來自謀生活，則以後盲童自不再學此業矣。

(二) 盲童之在各處慈善機關者，皆少相當之教育。現在中國已有數處設立盲人學校，若南京杭州等處，其他尚有數處正在籌備進行中，前在黑暗生活中之盲人，現可得一線之光，若能繼續辦理，則盲人實受惠非淺矣。

(三) 藉廣大之宣傳力，社會人士多悉盲人工作之情形，以及教育盲人可改良其生活。可知盲人非即為廢人，若施以相當教育，即可與常人無異。

(四) 近有福音會之創設，其目的為培植盲人能讀書識字，并預備各種關於基督教之盲人讀物，以啟迪盲人之思想，又編印各種點字教本，為盲童學

校之用。

(五) 廣東盲人村已行改組，該村現有男女盲人約近一千，備有房屋，可為住家之用，并有職業，可以謀生，一輩盲人在此安居樂業，可謂別有一天地云。

(六) 舉行檢查兒童眼目，曾檢得數處兒童之眼目，有百分之五十患沙眼症，或其他目疾，所以提倡護目運動，俾於成人時得健全之目力。

(七) 創設嬰兒施診所，專檢查或醫治嬰兒之眼目，并施以良藥，以防止將來發生盲目，免受黑暗生活之苦。

盲人工作中之最大困難，即為成年盲人之謀生問題。若於幼時曾受職業教育者則較易，此問題對於各國辦理盲人工作者，均發生困難。現亦有心理測驗法，解決盲人之僱用問題，英美之工業日新月異，機械之構造改進甚速，盲人之職業訓練，亦當隨環境而異。因位置盲人得一生利僱用，必先知其技能適合於環境也。故中華盲人曾有培植成星相，琴師，教員，及宣教師者，唯現今國情大變，所學每不足

於用，故必施以新職業教育，以造就一輩失業盲人，俾可在新社會中生利自立。

上海盲童學校，創辦於西歷一九一一年，爲美國加福尼大學教授傅蘭雅博士獨力捐資而設，其目的以德智體三育，養成盲人完全人格。具自謀生活之能力，歷屆畢業生在社會上，均有相當之供獻。茲將該年工作分述如下：

(一) 本屆聖約翰大學畢業生中，有一盲人得學士學位。爲中華盲人之空前者，此盲人係該校學生，在大學肄業時，一切均由該校支給。語云：「有志者事竟成」，斯足以當之矣。

(二) 該校畢業生數人，得新嘉坡廣東南京杭州等處之聘請，其職務不等，或爲學校教員，或爲工場技師，或爲機關職員。

(三) 近因政府禁止年幼盲童學習星相，該校之小學生增加不少，其父母鑒及星相將成絕路，不得不將盲目兒女送入盲校，造就其他職業，以謀生計。

(四) 遊客之到上海者，每聞該校之名，必親來參觀。是

以本年來校參觀之團體及個人，不勝枚舉。曾舉行成績展覽暨遊藝會一次，參觀者千餘人。

(五) 本年組織一西樂隊，置備各種樂器。每日特請教師指導練習，其成績頗得參觀人之贊揚。

(六) 該校自備盲人印書機，按月出版盲人月刊一冊。頗受全國盲人歡迎，此外尙譯印盲校用之教科書。本年中新出版四種教科書。各地盲校來定購者亦甚多。

(七) 按社會情況，添設女學部亦實不可緩，現已得美金六萬元，爲設女校之建築及開辦費。

(八) 該校現有地皮，不敷應用，業已決定將現有之校產出售。另於西區購買一塊較大之地基，建築新校舍，擴充各部事業。

以上數端，略敘本年工作之大要，至該校之概況及組織，用再敘述如左：

教育部 該校之課程及編制，與普通學校相同，惟教授方法略異耳。計分大學，中學，師範，小學四科。大

學暨高中學生，由本校保送至聖約翰大學附讀。茲在大學者二人，已得文科學位者一人。師範科有學生十一人，小學科有學生二十八人，均係男性。將來希望添設女學部。

工藝部

現分織簾、抽簾兩科，專為年長失學，或小學畢業後資質愚鈍，難以升學者而設。現有學生十六人，每年出品約值四千元，每人每月可得工資二十元左右。

盲字印書部

該部專譯印盲人用書籍。每年可出版新書數千頁。唯因受經費人才之限制，未能十分擴大。此外每月印行盲字月刊一種，寄贈各省曾受教育之盲人閱讀，書價表函索即寄。

盲目預防部

該部專勸告盲人保護眼目，防免盲目。每年繙譯或著作印刷品數十種，分送各處，此即等於護目運動矣。

經費

該校雖有基金及社會人士之熱心捐助。惟因各部事業逐漸擴充，常有經費不敷之憾。凡每

年捐銀十元者，贈以協助該校之會員名義，捐助六十元者，可保送免費生一人。

明心盲兒學校略述 廣州來稿

中國南方之有瞽目學校，當以明心小學為鼻祖。創辦該校者為美國女醫博士賴馬西氏。以下簡稱賴氏賴氏於西歷一八八二年，承聘來廣州博濟醫院助理醫務。某日出街，見路旁有一被棄的失明女孩，年僅週歲，惻然憫之，遂携回撫養。未幾，又收得失明女孩三人，乃借醫院內局部房舍，以為居住。女孩亦漸長，於是延一傳道女士教之讀書。後醫院留醫者漸多，房舍不敷，乃索回地方。賴氏不得已另租房子一所，惜房子狹窄，僅能容學生三十人，此即明心盲兒學校之起點也。將就住了十餘年，來學者漸衆，賴氏蓄志找尋適宜地方，以便建築永久的校舍。至民國紀元前六年，蒙恂嘉理醫士將從前在廣州上芳村所承租之地十五畝，慨照原價，讓與賴氏為建校之用。

然而賴氏辦理該校，並無的款。所有費用，祇由一己薪水

節省出來，或由外國親友知交自動捐助。所以當時雖蒙賴氏照原價讓地，亦僅能先交半數而已。賴氏既獲適宜校地，便着急起來，恨不快把學生多收容。旋在該地段先搭棚一座，以為臨時課室及宿所。越一年有半，始經營建築校舍。惜工程僅及其半，又因款絀停工。俟賴氏返美募捐回來，乃復行建築。至民國前二年九月，校舍完全落成，遂舉行開幕禮。

計明心學校，現有女生宿舍二座，男生宿舍一座。凡有失明男女幼孩，均可就學，學費膳費，每年共收八十元，貧者可到校面商酌減。

賴氏管理校務，歷三十九年。至民國十七年秋，因已年邁，回美休養，不復來華。現繼其任者為嘉秉道女學士，除繼承賴氏志願辦理外，還抱有三大希望：

一、宜宣傳免盲之法。本校考查學生所以致盲之原因，出世盲者，為數極少，多由父母不懂衛生，保養無方，如患癩痘後欠補養，或患肉痧不速醫治，或偶遇眼病，妄施方藥，以致失明，殊為可惜。甚望有醫學知識人士，將種種預防法，廣

為宣傳，指示無知之輩，以免子女盲目，造福人羣，其功不少。二、當設法籌款擴充本校。中國失明的孩子，看來不少，亟待教育。奈本校經濟困難，募捐匪易，本校每思設法籌捐，以為擴充之需。本年幸蒙廣州女青年會總幹事羅有節女士熱忱代謀，舉行音樂游藝會，藉資鼓舞，並願借女青年會禮堂，為開會地點，旋於五月三日開會，售券收入，成績頗佳，此為本校公開籌款之第一次也。

三、亟謀發展畢業後之職業。本校自創辦至今，已四十有一週，所收男女學生，共三百七十五名，畢業者一百二十餘名，其中有職業者僅四十餘名，或任傳道，或任教員，或在醫院專司推拿法，更有在人家助理家務，此外未有職業者，尚居多數，亦間有織哈，或製掃把，或織草蓆，以維持生活而已。甚望各界人士，介紹職業，或推薦工作，俾各生畢業之後，可以自食其力，不致仰給於他人，此亦維持社會經濟之要圖也。

福州盲童學校近况

福州來稿

本校名靈光，爲福州聖公會所主持。較上海之盲童學校雖創設較遲，然以地位關係，實爲全國聖公會盲童教育之中心樞紐。對於工作之進行以及經費之勸募均有新的方法。至於過去一切歷史，以現任監督傅步蘭先生最爲熟悉。傅先生之先君即爲該校創辦人。傅君今日且從事調查全國盲童學校事業。惟本篇僅敘述本校之歷史及其進步之概略而已。

歷史 廈門三十年前，即有盲童學校之創設。惟以當時艱難甚多，旋即停閉，然其間接影響於本校之發展，則甚大也。

距今三十二年前，澳洲傳教會之 Amy Oxley 女士，初至福建之連江縣治，開始此盲童工作。因女士嘗爲看護，故對於盲童尤加矜惜，遂決志以此爲終身事業，而差會亦竟委以此職，俾從其願而冀造福於盲目孤苦之兒童也。

女士先至順昌，遇在該地創設盲教事業之教士 Cook 先生，Cook 先生欲設法以華音讀盲字，故女士極力援助之，譯成連江之福州語。迨其返連江時，即賃租一屋，創立學

校來校之第一個學生爲一寡婦之子。六星期後即能用盲字撫讀字音，書寫馬可福音，其後陸續來學者六人，年齡則大相懸殊，有年甫四齡之幼孩，亦有白髮鬢皤之七十老翁，時一八九八年也。

女士服務心殷，兢兢於教授學生以有用職業爲要圖，故遂即籌設織蓆工藝部。然教師物色不易，因多以爲盲童不堪教授，故不願教之也。然教授之結果，則殊有出乎意料之外者，至今日盲童所織之蓆，已公認較市上所售者爲優，此實盲童專心學習之功也。

如是者二年，已收得學生十七名。一九〇〇年庚子亂起，遂即停閉。女士亦以例假赴澳洲，乘機募款，以備再設學校，擴充範圍及種種計劃之進行。差會於其返華時，派赴福州，遂與教會醫院之 Wilkinson 醫士結僱焉。乃於靠近醫院之北門，租賃大廈一所，開始其計劃已久之盲校工作，校務亦日臻發展，成爲貧苦盲童之家庭中心矣。

自一八九八年創始以迄於一九二〇年，先後二十餘年中，學校之存在，工作之進步，以及發展之希望，皆賴夫人之

勞力而始克有之也。而最奇者，夫人且親習盲童之事，以爲指導。其堅忍耐勞之服役，實使教職員一致努力，此亦神之祝福也。

夫人於回國前，校內已設幼稚園，及初高小校各部。課目頗完美。且使學生學習體操，以及含有教育興趣之遊戲。此外并組織軍樂隊，極其週全，不特負盛譽於本國，即於英國人知之者亦極多。

工藝部之進步最速，學生能擊竹，製籃，以海草結席，且發明此項草蓆可染成各種彩色。

夫人潛心工作，備極艱辛，如是者有年。初則默然無入注意，然卒爲當地社會政府之推重褒譽，多贈以賀信，榮譽碑，以誌其勞而欽其功也。

入學之第一學生能兼撫福州語，及英文盲字，英文打字。嘗於一九一〇年，偕其他四人，參加南京工業展覽會。得有金質之獎章及獎狀；他如馬尼刺以及巴拿馬展覽會，對該校工藝成績，皆有獎贈。

夫人既返國，Mathews女士繼其任，Mathews夫人又

繼之。皆爲澳洲傳教會所選派，學校之得以繼續進行，亦多賴其力焉。

兩年來之重要發展

近年鄔特牧師及其夫人，於指導舊校外，并規劃建設新校舍一所。一九二九年終，鄔氏夫婦以差會經費艱難回國，然氏夫婦視學校爲一家庭，盡力愛護之。而學生亦視爲父母，故其回國也，自使學校於精神上，頗受損失。一九二九年夏，遷入新校舍。該地本爲一醫科大學，故校舍盡是西式，極爲寬敞。并創建工藝部，內有織蓆機十架，修琴室，製遊廊椅，熱水鉛壺，棕製門簾，廢紙籠等室。此外更有廣大之運動場，設備週全。實勝於舊校舍多矣。茲就二年來之發展情形，括述於次。

教育 教育方面，僅以教室欠寬大，然學生成績之佳，仍不因此而稍減。近年得助於中國盲字學會極多。尤以在英之全國盲童公社，及教會盲字聯合會爲最多。對於本校鼓勵，直接間接，均極有益。

Braille氏發明盲字，造福世界盲童者無量，後以此而喪

其明，尤爲後盲童學生所感激。本校各科用書，皆爲學生所手製，點畫鉤鑿，費時孔多，近幸蒙台灣某同道，惠贈盲字印刷機一套，將來印刷所籌備完畢，書籍、教材，及新著述之印製，均將爲之利便，此尤足爲盲童教育發展之補助矣。

課程 初級小學之課程，爲初等國語、算術、唱歌、宗教課目等。至高等小學，則加歷史、地理、英文、音樂，及作文等課目。每日工藝讀書，時間各占其半，故此等課目亦儘足學生之學習矣。

本年對於課程，尤加改進，以期與新學制符合。宗教課未嘗廢弛，且將添設初中部。

本篇（原稿係英文）嘗口授於一九〇二年進校之學生，現任本校英文科教員之某君，請其用打字機打就，竟無一錯誤。於明目者爲此，目不足奇。然於盲目之人而能爲此，則其英文程度之佳，與夫練習之精，用心之專，皆可想見矣。

學生服務於教會者或實習者頗爲不少。如在上海實習國語盲字者一人，在台灣習科學者一人，被派赴醫院傳教及教音樂者數人，亦有任國立貧兒院院長者，爲軍樂隊教

師者；又有二人在福州年齡較幼之二盲校爲校長。本校教員五人，已婚者四人，所生小孩皆明目。工藝指導員，雖盲其一，然皆富有進取與勇敢之毅力。因其已往之苦心練習，遂有今日之成績，亦足以自豪矣。對於學校亦絕肯負責，前之反教運動時，西教士盡去，學校由彼等主持管理，亦能措置裕如，誠難得也。

宗教 宗教事業，自始即佔本校生活之中心地位。全校學生與從事工藝者六十二人，其中爲基督徒者四十四人，內有預食聖餐者二十二。宗教課目雖多，然一本學生自動選擇之宗旨。若校中之青年會，其精神之活潑，祈禱之熱心，又如邀請各地教牧來校宣講，舉行研究會，音樂會等，在在皆足以表徵宗教生活之進步。

學生每於暇時習唱聖歌，奏琴彈唱，亦多自行練習。現今之琴師主任，對彈奏讚美詩，極爲稔熟，設將某首一說，彼即按調彈唱，如此者有四百餘首之多。校中軍樂隊於特別集會時，兼奏中西樂。

夫音樂一門，感人最深，直接間接，均能影響人生。本校學

生類能怡然自樂，得力於音樂興趣者殊多，盲童青年，猶一青年也；僅盲其目耳，至於思想精神，亦無不與明日青年相同。故校中之音樂，亦甚能感化學生，使之奮興德性，提高人生觀；對於社會國家皆有莫大之益焉。

經濟 本校一九二八年工部出品，銷途殊為停滯。經竭力之宣傳鼓吹，始得將存貨售罄。現已致力於新貨之出品，故本部開支或可永久自為維持。

至學校本身方面：則全賴在英澳及本國各地熱心基督徒捐款維持。雖為數不巨，然依現下情形，亦尙足應付。每生平均年需銀七十五元，因無家者多，故收入學費極微。

福建教會在他處尙設有男女盲校數處。惟其情形殊不熟悉，且以篇幅關係，恕不贅述。

福州明道盲童女校概況

Miss Lamb

本校為英國印度婦女教會傳教司蒂芬女士始創於一九〇三年，蓋已將三十載矣。所收之學生，因有由父母挈領

入學者，然大多數皆從飢饉災難流離失所中拯救而來者。當時以新加坡、山西、厦門，以及本省各地來學者為多；年齡亦殊不等。二十餘年來，學生有已行婚嫁者，亦有去世者，而仍留校至今日者乃占最多數。

對於教課及訓育，皆一本並重之原則，蓋欲其成為社會之優秀之公民也。故學生自幼即授以治理家務，如佈置住宅、洗碗、汲水、濯衣，及看護年齡較幼之學生等事，以為習練。教授課目，以盲字排成之福州語聖經及珠算為主體；此外尙有他種課目。獨國語（即官話）科則至今尙付厥如。所幸者現已將是科列入課程，一旦實行，則國語之盲字教本頗多，其為益必大。

盲女之記憶力極佳，因目不能視教課，祇能於聽講時及用手覺觸時盡力記憶而已。即如所頌之讚美詩、詩篇等等，亦莫不賴記憶力之強而稔熟焉。今日之盲女學生，且已從事練習初步音樂；能默書所授，及合奏音樂者均頗多。此亦誠難得也。

學生年齡既漸長，即為之設法找尋職業，藉以維持其一

部分之生活。年齡較幼之學生，讀完幼稚園課程者即升入初級小學，實習各種手工，織補，縫紉等等，今已有五六人，畢業後執教於本校矣。

學生迨年長，願意婚嫁者甚屬少數。如其無家可歸而因找事艱難之故，多留居校中，現時傳教於醫院中，亦有一人，工作成績頗佳。

現有學生人數適為八十人。皆盲。年齡自三歲至四十歲不等。二十七年前入校之第一個學生，現尚留校。并有明日女工十餘人協助工作，如教授，補織，幫傭等事。

盲女之年齡已長者，多為基督徒。平時且能主領主日學課，及在禮拜堂合奏音樂。遇有傳道機會，亦能力為輔助。每星期隨同女傳道，協同出外工作并叩望教友。

年來對於校務之發達，可謂隨時代之變遷而演進。其最顯著者，即為校務劃歸與華人主持，如福建聖公會主教會議負責管理該校是也。新近且組織一慈善事業委員會。至學校本身方面，現時雖仍由西人任校長，實際上任管理之各職員，多已易華人擔任。故將來必全由華人主持校務是

無疑也。

廣州東山兩廣浸信會孤兒教養

院概況

廣州來稿

兩廣浸信會孤兒教養院始創於一九〇六年迄今已二十餘年矣。歷來辦理成績頗足稱述。近且進行遷院計劃，事業尤將擴大。誠嶺東孤兒之福音也。茲摘述其概況於下。

該院現有男女學生五十人，多係就地各教會之介紹而入者。年齡自七八歲以至於二十歲。而以成年十七八齡者為多。該院與就近之培正，培道兩校，均有密切之關係。蓋可自幼稚園而至中學按步就班也。

院內管理有學生自治會。可分為三大部分：(甲)執行委員會；辦理衛生自治分配工作。(乙)日常生活部；辦理出版圖書，體育，演說，膳食等。(丙)宗教部；辦理聚集扶助音樂等工作。另有司庫，文書。院中職員任自治會顧問，指導一切。

學生每日生活，不論起居飲食，學校上課，課外工作，皆有定時。更有(甲)學生自治會；分配全院自治工作，已如上述。

(乙) 基督教徒靈修社：以增進各個基督教徒靈性之修養。每禮拜開靈修會一次，或其他有興趣聚集之宗教生活。並每晚輪流主領祈禱會研經等事。

去年冬間，該院迭接廣州市社會局訓令註冊。後經董事會再三討論，決遵令辦理。已於本年三月十三日呈請社會局，蒙指令照准。

學生入院首須於上主前誓守願約。爲：(一)終身不事邪

(二)不嫖賭。(三)不吸鴉片。(四)盡力愛助母院。

該院純爲慈善機關，同時教育青年之功亦殊非鮮。故經費一層，除社會慈善士女捐贈布、米、衣、鞋、食物、用具外，其他一切經費，均賴各教會同道逐月輸捐維持。總計一九二九年十月至一九三〇年九月，全年收入達九千餘元，頗足開支之用。於此可見該院因辦理之善，故教會人士樂予捐助也。

該院遷移院址之議，已有十年。近者更擬設法遷往廣州市之沙河附近，進行購地三十餘畝，籌募捐款十萬元。以五年爲募足期。如果成功，則適爲該院成立三十週年屆時或

將舉行紀念大典。至此十萬元之用途爲建築宿舍、課堂、辦事員住宅、工場、農林、畜牧場及其他一切費用。并假定一九三三年興工建築，一九三五年完全落成。此項大計畫一旦實現，則其規模之宏廣，與夫將來貢獻之偉大，皆可想而知矣。

濟南廣智院之近況

王梓仲

(一) 游覽人數之踴躍

自懷恩光牧師在濟南創辦廣智院以來，將三十年。近年來院參觀人士，非常踴躍。每年平均計不下四十餘萬，幾等於全濟之戶口人數。由此觀之，廣智院能得民衆之鑑賞，可見一斑。據國籍而論，此數十年中，外人來院參觀者，總計亦不下三十餘國。院中展覽之設備，雖屬粗具，然亦有文人學士可資研究者。雅俗共賞，有口皆碑。因此廣智院，誠爲一良好佈道機關。昔穆德博士曾言：『余遊跡遍天下，而未見有比廣智院更佳之機關能與民衆接觸者。』

(二) 禮堂建築之擴充

昔懷恩光牧師在世時，曾欲在本院建設一能容千人之大禮堂。一則，備齊魯大學全體集會之需求；一則，爲本院大會之供應。可惜在此計劃未實現以前，懷牧師竟溘然歸天。近曾爲紀念懷牧夫婦爲本院數十年之慘澹經營起見，聯合中西同道，慷慨捐輸，以完成懷牧師之遺志。

本院舊有大禮堂一所，不過能容四五百人；而今則擴充之，堂外添築一間，及大門一座，堂內增加榻榻一層，故現在可容千餘人。且本禮堂之旁，原有平房數間，今則改建爲樓房，以作民衆學校及主日學校之用。樓內器用，皆更換一新；外觀之建築，皆以中國美術爲主體；而內容之設備，則盡量利用最新科學之供獻。

(三) 農村事業之提倡

近一二年中，本院對於展覽事業依據兩種原則進行，一爲經常展覽，多注重啟發民智，有益於見聞爲目的。一爲特別展覽，乃提倡目前社會所需要之事業，以爲標準。如去年春曾舉行農村事業展覽會，特製捕蝗、鑿井、灌溉等模型；選種、治蟲等儀器；並有各種圖表，以表明近世科學化的農業

之設施。對於農村副業，如養蠶、養蜂、養雞，亦有陳列。對於農村生活，如合作社、共公衛生、改良鄉俗，亦有表現。且於一切展覽事物，務求簡明，即無學識之農夫，亦能領略梗概。

加入此展覽會之機關，則有金陵大學農村事業推廣部，山東大學農科蠶桑部；不特設備各項展覽物品，更特派講演指導人員；有助於本展覽會之處，甚爲偉大。又有本埠數家場所公司，如台衆養蜂場，會備養蜂各種用具，並特製一最新式的玻璃蜂箱，蜜蜂在內工作情形，遊人可得隨便觀瞻。又如卜內門公司之肥田粉部，慎昌洋行農業器具部，亦皆加入展覽物品；有益農業者實多。

展覽會期共十五日，其間每天有關於農村事業之講演，並同時刊發各種農村事業之文字，如改良土壤、選種、合作社，等等問題。此類刊物，引起不少之興趣，事後尚有來院索取者。當時定農業雜誌者亦夥。全會期間，來院參觀者，民衆約有五萬，此外尚有學校團體，五千餘人。本院有鑒於觀衆之利益，遂繼續籌備，開一衛生事業展覽會。

(四) 民衆教育之設施

本院對於民衆教育，亦有種種設施與進行。如近數年來，開辦男女民衆學校。男生上課時間，在下午七點至九點。初級生之課本，爲平民千字課，算學，唱歌，三項。高級生則用平民書信，衛生，地理，歷史，與自然公民等課本。無年齡之限制，無階級之差別，有志向學者，皆可入校。女生上課時間，乃在每日下午兩點至四點，其課本與男生所用相同。本季男生七班，學員共計百二十餘人。女生三班，共計五十餘人。皆係幼年失學，或因貧寒不能入學者。學員雖屬不多，然亦可爲解除中國文盲之一途。

(五) 主日學校之概況

本院辦理主日學校，歷有年所，每星期日上午有主日學七班，學生多爲工友家之男女幼童，亦有近鄰之子女，每星期不下百餘人。主領員則由神科男女同學擔任之。所用課本，則爲中國主日學合會所出。每星期下午，則有幼童協修會。其主要之工作，則爲遊戲，宗教故事，童子軍，唱歌等項。赴會之男女幼童，每星期平均約有百三四十人，共分七班教授之。由本院男女職員任教授之責，亦有特請之義務教員。

數位。且計畫開辦一兒童書報室，使兒童有自由看書之習慣，總以養成健全之少年人格爲宗旨。

(六) 五年運動之進行

現在中華基督教會，適在積極進行五年加倍運動之時，本院爲欲收此運動之實效起見，近來特組織一成人協修會。本會之董事，由齊大教職員數人，與教會執事擔任。本院同人，則任幹事。工作共分三部：德育，智育，體育是也。現在會員已達八十餘人。多爲本埠基督徒，然基督徒可作本會會員之中心，隨時隨地，介紹非基督徒入會。本會於星期日，星期二，星期五，下午七點至九點，爲常會時間。會員可隨意遊戲，如臺球，兵兵，象棋，圍棋，等等。亦有讀書閱報室。每星期二有查經班，入班者已有四十餘人。每星期五有討論班，研究社會一切問題，亦有四五十人。每星期日則有宗教講演。且於每月開大會一次，特請名人演講，以促進會員之團契生活。

本院之種種工作，無非欲實現耶穌基督之囑咐：「使人歸主」對上帝，有真確的認識；對救主，有無限的了解；對

人生，有澈底的覺悟而已。

徐州正心女中二十年來概況

錢在天

本校爲美國商長老會信徒捐資創辦，最初目的不外使教友子女有求學機會，自幼受宗教教育的陶冶，真道的栽培，將來爲社會國家有用的人才耳。一九一零年，即清宣統二年秋，爲發軔之始。創辦人陶美麗女士，後彭永恩夫人、蘭師德夫人及惠卿女士，相繼主理校政。一九一九年秋，榮我華女士由美來華，次年即就校長職，由其熱心毅力，茹苦耐勞，博愛廣識之日夜籌畫，及歷任諸教員之共同協力，校務日益改進發展，而聲譽遂顯著，及今回憶，讚嘆不已！茲將已往歷史，分期略述，想亦熱心教育及關懷本校者，所樂聞也。

一 萌芽時期（民國前二年至民國四年）

民國前二年秋，開辦費僅美金八十九元。校舍假現在基督醫院面屋五間。學生十餘名，次年春增至三十五名，分二

中華基督教會年鑑

徐州正心女中二十年來概況

級：一爲識字班；一爲啟蒙班。課程：道學、外國文、算術、體操、手工而已。設備簡單，教室內桌椅各二十，黑板兩方。因校長陶姓，遂諧聲名桃李女學堂，亦「滿園桃李」之意。次年辛亥革命軍興，學校停辦。二三月，民國元年，照常進行，學生增至五十餘名。民二春，南京孫喜聖牧師來領奮興會，始錫名正心女學校，民三學生六十名。安士東夫人教學織花邊、絨衣、手套、單被等類手工，歷年學生得資助不少，至今人多稱之。民四秋，遷至牌坊街禮拜堂西屋六間，以現在婦女學道院爲寄宿舍，祇能容寄宿生八人，尚有五十餘人須走讀。

二 幼稚時期（民國五年至八年）

民五，濟孤院男女生一律隨顧多馬教師遷往海州，本校遂遷入該院，即今日本校校址。陶女士適司迪恩教師，例假回國，其姊彭永恩夫人代理校務。劉善庭女士來任小學教職，後攻神學，任道學課有年，可紀念也。高小第一屆卒業之學生：張香蘭、劉美德、董清香三人。是年初小五十一人，高小二十五人。民六，司夫人返校。第二屆卒業生六人，張美英、王桂香、曹淑庭、蘇振坤、陳桂芥、辛玉蘭。本年學生八十八人。民

一一九（肆）

七司校長遷滕縣彭仁校長開學延期，學生多轉學他校，故祇有四十八名。冬，第三屆卒業生三人，范忠恕、宋傳禮、李文彰。民八，蘭夫人任校長，學生六十人。冬，第四屆卒業者五人，李奉真、王秀鳳、張素真、馬靜芝、陳永卿。是年九月二十日，我華女士來徐，使我校日明光大，開新紀元。

三 發展時期 (民國九年至十五年)

民九，拆除院中廚房，移至校院南邊。又修築南樓，夏落成。秋季學生宿舍與教室，乃完全分離。課程加授英文，惟須額外納費。又規定每學生每學年納費為十六元（學膳等費均在內）。蘭夫人教十字布手工，校長又定貧寒學生自助之法。民十，葛惠卿女士教音樂，畢建三先生作校歌。夏，第五屆高小卒業式，卒業者為宋清、香孫、貴貞、平香、蘭李、樹華及賈金華。秋，設中學部，改小學為附小，又增設幼稚園，田傑英女士為教員。與省立三女師互相聯絡，交換講師。新聘教員李瑞雲、女士李獻其先生。音樂添置鋼琴一架。民十一，校長募得美金萬餘元，建中學樓，以紀念前校長司夫人。新聘周治野先生為國文教員。民十二，於校舍西購地一段，將舊東

樓拆去，移接舊西樓，即成今之長正樓——亦稱北樓。而計畫中之中學樓，乃於秋間開工建築。夏，榮校長返國，葛女士代理，製定蘭花為校花。周先生改定校歌。本年中學生四十名，兩等小學百卅二名。民十三春，開懇親會，展覽成績。夏，葛女士返國。秋，榮校長由美再研究教育返。時值江浙之戰，中樓因於經濟，未克完成。幸校長攜來捐款，乃繼續建造。又購置理化儀器，始設電爐。學生方面，對於各種事業之活動，大加進步。民十四，健身室與中樓，相繼竣工。四月行落成禮，展覽成績，校門改向東，老北門雖設常關了。秋，實行新學制，先開初中級，孫寶華女士為主任，保留舊中三級。新聘教員楊鈺如先生，並請王介忱女士擔任幼稚園事。改建南樓，增高為四層。又建濯衣室於南樓之後。第一屆膳務委員會成立，曹淑庭、李奉真諸學員領辦，成績頗優。結算餘款二百數十元，作為購圖書、製劇幕等用。此後各屆亦甚佳。六月，與培心中學聯合舉行第一屆舊制中學卒業式，卒業生：王一峯、王蘊芳、平香、蘭李、奉真、李凍梅、李樹華、曹淑庭、韓家政及賈金華九人。十月，因孫張發生戰事，徐州各校皆放假，本校仍

如常上課。本年校譽大著，魯皖豫諸省，負笈來者甚多，學生共有二百零三名。民十五，本校教員與培中教員合組教育研究會，並入華東教育會爲會員。又有教員四人，入暑期大學，從事研究。書法教員章南村先生書出校訓：「勤樸誠敬」四大字。六月，又與培中舉行第二屆舊中卒業式，卒業者：李恩助、李清貞、李德正、周文美、周鳳英、胡秀英、胡瑞英、孫貴貞、傅英蘭、張明英、黃美麗及趙學忠十二人。秋，開始高級中學，分文理師範二科。本年共有學生二百九十名。

四 挫折時期

(民國十六年春至十七年秋)

民十六，三月，附小教員王一峯女士病故，爲開追悼會。寧案之後，西教士奉令離徐。四月一日，榮校長含淚北上，而本校挫折時期至矣。後王恒心牧師代理校務，時局緊急，乃於六月一日舉行第三屆舊中並第一屆新初中之簡單卒業式，舊中卒業者：王玉芳、陳爲舒及劉素桂三人。初中卒業者：張愛真、張玉珍、賈美英、尤松蘭、韓淑靜、韓說明、呂美東、馮貴貞、梁淑貞、孟秀珍、鄭俊貞及范忠英十二人。六月三日，國民革命軍抵徐，校舍被駐用，各樣困難發生。多賴附小主任李

樹華女士及教員韓家政、劉素桂、胡秀英、尤松蘭、胡瑞英、李清貞諸女士等，竭力維護，始得保存中樓，繼續開辦小學。此時校友會，乃應運而生，輔助母校之處甚多。八月，榮校長自平津至濟南，欲返校而未能，乃函慰各校友。民十七，小學於陰歷正月初二日，即開學，中間僅放寒假二日。二月，榮校長因其老弱雙親，函催省視，乃自備川資返美，未動身前，又函慰諸生，謂時局稍靖，即復開中學。七月，王牧師赴京交涉，請讓校舍，後果如願。九月，西差會聚於上海，經榮校長向各方要求，乃行通過，准許本校恢復初中，而本校乃得恢復矣。在此挫折時期內，有學生百零九人。

五 復興時期

(民國十七年秋至十九年六月)

民十七，九月，教會議決恢復本校中學案，榮校長乃急趕返校（校長離校計十八月之久），先行修理南樓宿舍。十月十日，學生已多數到校，舉行「國慶紀念」，亦爲本校「復興」慶。十一日，恭行開學式，同時報告，來秋希望恢復高中。到教員賈金華先生一人，後張竹軒、黃琴齋、楊鈺如先生，均先後來校，學生亦僅卅六人。民十八春，小學遷回原址——

一二年級在保羅小學，餘在本校。馬介亭先生來任國文教員，又新撰校歌。夏議決恢復高中，並新定招生簡章。同時，經中西協助會通過，成立校董會，會員：王恒心、蔡我華、安子明、馬法典、張香蘭、海倅、登侯、佩衛、彭永恩、劉子餘、韓時俊及校友會代表賈金華先生，共十一人。後中西協助會以為會員人數太多，召集不易，乃改推六人為教育委員，秉承協助會處理學校重要事宜；委員：侯佩衛、蘭帥德、孟道根、榮我華、胡秀英、蘇美麗諸先生。七月舉行第二屆初中卒業式，畢業生：宋文貞、劉秀坤、鄧樹屏、仲蘭亭、王振華、南鳳英、郝貴英、陳志貞、佟秀珍、徐美玉，共十一人。秋，新生考者頗多，祇初中一年級，錄取已四十餘名，其他各級人數亦不少。學校行政方面，設教務主任——錢在天先生擔任，訓導主任——胡秀英先生兼任，實小主任——韓慕韓先生擔任。又新聘黨義教師胡璉先生，圖書教師周鴻業先生，音樂教師卜有存夫人，李奉真先生，胡瑞英先生，再任小學教職，對於管理及膳務會方面，助力實多。本季學生自治會及青年會，均有新的活動與發展，對於保養校風，服務社會，大有貢獻。民十九春，新

聘教員，曹淑庭先生担任宗教及小學五年級指導，王蘊芳女士主任自然科學及衛生事宜。本季兩期小學及初高中生，共計三百五十九名。三月下旬，教員會接受校友會倡議，與學生自治會等，三團體代表，組織母校二十週年紀念籌備委員會，業經議決，於六月五六兩日，開二十週年紀念會，並展覽成績，復舉行遊藝會助興。四月購燕子樓東，城垣一段，計地三畝，作為運動場之用。地價中有銀二百八十元，係上兩屆學友膳餘樂意捐入者。學生會季刊，現在編印中，亦本學期最可記錄之事也。

總之，本校待解決之問題甚多，擬發展之事工亦極繁，惟願中外師友，賜給實力的幫助與指導，是所馨香禱祝的！此篇完全根據賈金華女士韓范忠恕夫人及榮校長所著史料編成，特此聲明，並誌謝忱。

合作運動

戴樂仁

就現在論起來，除了民衆識字運動之外，那最能引起今日教會之興趣而博得今日教會之贊助者，當無過於合作

運動了；這實在是基督教所唱道的博愛心的表現，因為牠所代表的是為公衆利益而服務的同舟之誼，對同胞——尤其是對貧弱同胞——實行互助的通濟之誼，這是一條引人向上的道路，能使人藉此享受優適的生活，而得在社會方面與經濟方面穩妥地和諧地逐步向前求發展，在一切試行這種制度的地方，都能夠證明牠是促進人類道德進步，使一般人之人格日趨於更高發展的有力工具。亞費森（Raffelsen）是提提農村信用合作的第一人，據一般天主教的神甫與基督教的牧師說起來，他在促進農民道德進步上，所收的利效，較之他們所收的尤為偉大哩；在印度與其他地方基督教會，均正在極力提倡此種運動，而在中國如我們所將看到的，凡是有基督徒參加活動的團體，其所收效果便格外顯著，使我們覺得前途希望無窮。

現代的合作事業，共有四種形式：雖然牠們代表的精神，是休戚相關，是互助通濟，然而牠的性質，却不是慈善的，而完全是營業的，這種營業的進行方式，就經濟的意義與道德的意義說起來，較之一切其他非合作的要好得多了。

在合作事業的四種形式中，那最簡單而在東方諸國收效最宏的一種，便是信用合作（Cooperative Credit）。現在有數千百萬的農人，均與此種合作制度發生關係，一個農村的信用合作團體，是一羣村民所組成的，——組成份子至少有二十人，若能再多自然更好。——他們彼此間有極深切的認識，既然聯為一團體，乃以團體的名義，舉債進行農事，或其他實業，有時候他們舉債是用以償清那利率甚高的舊債的，這樣的團體要遵守下面的原則，凡有所貸款，均以團員為限，在個人請求貸款時，須聲述其用途，且須經過執行委員會之通過，此外尚有監察委員會，監督請得貸款之個人，將貸款恰用於他當初所聲述的宗旨上面。

信用合作團體有這樣的一條規定，一切貸款，均須用於生產之途，這意思就是說，凡請得貸款的團員，務須將此款用在購買更多肥料，添置更好器具，掘井，鑿溝，以及其他種種類似事情上面，這樣做下去，農人便可以獲得更多的收入而勝任愉快地償清他們所借去的債款。——那債款利率極輕的，每月無論如何，不能超過一釐，並且在長時期中，

假若那個團體的信用是很好的，利率尚可減輕。

這個團體的信用之所以好，是因為團員們担負無限責任的原故，這便是說假若有一個或更多的團員，爲了什麼原故，不履行償還債款責任，因而使這個團體的財產少於債務，那末，其餘的團員們便須負賠補此漏之責任。就通常說起來，鄉村人民的頭腦，大概是簡單的，性情大概是坦直的，假若在當初徵求基本會員的時候，能特別謹慎，那末，這種團體便自然難發生不履行償還債務的事，著者於數年之前，曾在印度訪問一省立合作銀行——該銀行以貸款與一般農人以及其他合作團體爲宗旨——據該行中人員說起來，他們在過去十八年中間，曾放出很多的債款，然而却從未自任何一個農村合作團體，得到不好的印像，而有毀棄信用，延不履行償還義務者。

那能夠使這種農村團體成功而成爲促進人向上之一種動力者，便是團員相互間的責任心，這個團體的團員，因爲利害相關的原故，決不允許任何不誠實的懶惰的或有惡習慣的農人加入其中，爲了要獲得該團體團員的信任

而得加入享受團員利益的原故，一個農人便必須努力於事工，表明他自己是一個勤勞的誠實的與節儉的人。

就個人方面與集體方面說來，這個團體也是造成資本的一個有力工具，就個人方面說，這個工具能幫助個人去獲得更好的農場，並且幫助個人把剩餘的金錢拿去投資，拿去儲蓄，而用之於生利之途。就集體方面說，這個團體的贏餘皆積存起來，日益增加，一切爲推進公共幸福所必需的費用，皆取給於此。（這種贏餘當然有增無減，因爲該團體自貸款與其團員所收入的利息，較之牠在別方面舉債而付出的債息，是來得高些。）

進行組織這樣的團體，在農人方面並不需要什麼專門的學問，這種團體的領袖，必須要能計算賬目，清楚保存，並實行會議的議決案，明瞭合作團體的原則，而應用之於實際。通常在農村社會中，大概可以從與教會素有關係的人們中間，找出願意且能夠擔任此種工作的人才。

在中國就我們所知道的，那第一個努力於此種事工，發起這現代合作團體的人，乃是安立甘教會的一個教士，其

試行地域爲直隸安平縣，時在一九一七年，到了一九二三年，在中國華洋義賑會的贊助之下，此種團體，乃愈趨於嚴密的有統系的發展，參與其事用促其成者，有金陵大學金陵大學農林科以及燕京大學的人員；在湖北的西部尤以信用合作社爲發展極速，該地的差會與公理會教會，均會與華洋義賑會的農村改良部，表示合作，以建立此種團體，不久的工夫，這種團體的效用，即大昭著，原來在當地是很容易借錢，且借錢之利率又極高，這種團體的發展，極其迅速，讀者觀下表所列數字自明：

年代	合作社數目	社員數目	資本數目(以銀圓計)
一九二三	八	二五六	二八六
一九二四	一一	四五〇	四〇二五
一九二五	一〇〇	二,三三二	一四,三〇七
一九二六	三一七	八,〇三二	四五,七六〇
一九二七	五六一	一三,一九〇	八五,一一〇
一九二八	六〇四	一五,三〇一	一一九,七〇八

一九二九 八一八 二一,九三四 一六四,九八五。

在過去的實驗中，假若華洋義賑會能供給更多的基金，與更多的監察人員，那末，這種合作社的發展，還要來得格外迅速，成績還要來得格外圓滿，然而同時我們也不可忘記那「欲速則不達」的古訓，若不依次序而發展得太快，恐怕也是一件危險的事，最要當心的，在發起這種團體而徵求基本社員時，應該慎選可靠的人員，加入領袖，要健全有力，大家對於合作社的宗旨，都能夠具有明瞭的認識。

在扶持此種團體時，我們應該集中精力於幾個固定區域，使他們相互間能發生密切關係，而免分離散漫，有漠不相關之弊，這條原則很重要，是我們所不可忽略的，惟有如此，然後纔能結合此若干小團體而成爲一大團體，有了大團結之後，乃能發生力量的覺悟，使社員們能覺知他們自己乃是推進這偉大運動的份子，使最能幹最有魄力的領袖，能供獻他們的才能服役，不獨爲他們自己的小團體所用，且能爲範圍廣闊的大團體所用，在一九二九年杪，這樣的大團體，共有九個，——第一個大團體是在安平組成的，

其所包括之小團體亦最多。

這些合作社對於其所在地的人民，實在可稱為有力的教育工具，華洋義賑會曾發行一月刊，傳佈關於合作農業以及其他事項的消息與新思想，促進農村教育，提高村童智識，在村民的道德生活上，也奏了不少的殊效。在湖北有一個合作社，曾發起反對賭博，提倡音樂的運動，在江蘇的一個合作社中，其社員皆反對賭博，認為賭博這件事，是與合作社之宗旨相違反的，可謂殊途同歸，奏效相若矣。

合作社基金的用途，大都限於生利方面，一九二四年至一九二九年之合作社貸金計達一〇九，〇〇〇元，其用途支配，略如下表：

(甲) 償還積欠重債——百分之二二·六

(乙) 農業

(1) 現用：如種子糧食柴薪與工作費用——百分之三二·六

(2) 資本與生財修理如運貨車股票工具與房

屋修理——百分之三〇·二

(3) 長期投資：溝渠灌溉工作與鐵工——百分之〇·九

以上三目共為百分之六三·七

(丙) 農村工業與商業——百分之二·二

(丁) 社交費用如婚姻喪葬等——百分之二·五

以上四項共為一〇〇·〇

因此，這種信用合作社主要的用途，是為農業而設。這種信用合作社用以改進農業，而後才有價值。南京金陵大學農林科對於這方面所努力的，確實不少。他們曉得改進農業，將來很有希望，因此，他們主張把信用合作社所搜集的款項，用以發展農業。譬如某處的田，全賴池塘的水以資灌溉，於是他們借貸款項，把池塘更加掘深，以增加水量。

合作社也促進了種子之改良，使其他的農夫曉得好種子的價值，因而大家採用。有一個合作社租了一個磨穀的機器，大家公用，這樣減少了許多人工，而且後來就把這機器買了。有時大家也集款買車水的機器，以為公共灌溉之用。還有時對於穀米之貯藏，大家也合作辦理。不過農業合

作運動中最重要的是銷賣農產之合作。安徽的棉花，是由合作社販賣。他們把棉花分為兩等，不許劣貨攙入，結果那些棉商願意出高些的價錢來辦貨。這樣，農業所得的利益，因而增多了百分之二十。

銷貨的合作，與他種農業上的改良，也很關重要。譬如農夫餵蠶，採用了好的蠶種，因而絲的品質較好，但是如果他銷貨時單獨經營，就不一定可以賣得較高的價錢。他必須與其他的農夫合作，把大家的貨品集合捆成大包，而後絲商或是經營紡絲的人，肯出高些的價錢。麥子也是一樣；農夫必須把麥子整理得很乾淨之後，麵粉商才肯出較高的價格，但是這種工作必須多數農夫合作才可辦到。有許多入似乎還不曉得西方不僅祇有工業革命，也還是有農業革命，特別是在歐洲那些小農家很多的國家。這些小資產的農夫，除非與其他的農夫合作，就很難利用進步的科學方法。因此，農業合作是改進農業的基礎。五十年之前，丹麥的農業合作異常進步，乃是由於格朗非農村學校（Folk High Schools of Bishop Grundtvig）之功。到了每年冬季，

青年的農夫，就受這種平民教育，約有五個月之久。

有一種合作運動，在中國尚未十分通行，就是採用合作的辦法，實行小規模農產的工業製造。譬如日本的紡絲業，是由農業合作社經營，農夫製出了繭之後，就用自己的機器紡絲。「基督教化經濟關係委員會」很注意這種合作辦法。這種合作的辦法，還可應用到他種工業上。不過最要緊的，是要聯合農村經營紡織業者，或其他工業者，組織合作社，集合經費，購辦機械，以及銷售出品。

消費合作社在中國尚未十分進步。各大城市裏曾經試辦，但未見十分的成效。有一個消費合作社供給各社員的布帛、豬肉、油類等。有幾個大學和中學組織合作社，專為學生自己的利益，其中最有效效的，要算天津的南開中學。有幾個大的商業公司，特為職工設有小商店，與合作社的性質類似。在南京各政府機關有許多職員，也組織了一個合作社。似乎日本人多的地方，每每就有一個辦得很好的合作社。固然，消費合作社在中國要有穩固的基礎，還有許多問題，必須解決之後，才可辦到。

自從洛芝得爾(Rochdale)的紡織工人發起合作社而

成功之後，合作運動的發展，蒸蒸日上，因此我們也希望中國能勝過種種困難，使合作運動早奏功效，因為這運動對於歐洲的勞動界貢獻不少。近兩年來中國政府對於合作運動提倡甚力，最有進步的要算江蘇浙江兩省。政府對於發展這事業的經費，比較私人團體要充裕些，不過大規模的組織，很難確定加入合作社的農夫是否可靠，或是辦理這事業的人是否能盡其職，因此有許多合作社結果很壞。基督教會要有所貢獻，就可從這方面努力。他們可以在政府指導之下，集合可靠的人，組織合作社，享受政府所給與的權利。這樣，他們與政府合作，成功了一件很重要的社會建設事業。如此，他們不僅改良了加入合作社社員的經濟生活，而對於社會也是一種真正的貢獻。我們希望各地基督教會的團體，能有專門人才，提倡合作事業。

凡對於這問題有興趣的，請來函基督教協進會「基督教經濟關係委員會」商酌。

賑災報告

鮑引登

——民國十九年十二月十五日——

去歲協進會接美國基督教會全國協會來函，查詢中國紅十字會對於中國災情之報告，是否確實，協進會據函查復後，復接該會來函，請協進會在滬推選一美籍顧問委員，對於美國基督教徒捐輸之賑款，負分配之責。協進會即於去歲推選美籍僑商及宣教士各半，組織美籍顧問委員會，該委員會工作以來，迄今業已一載。截至今夏止，先後接得紐約華災賑濟會金洋五十二萬五千元，專為賑災之用。

北平華洋義賑會准美籍顧問委員會之提議，請內地會安獻令先生至甘肅主持賑務，并撥以賑款五十萬元。安先生於今年三月乘汽車由天津出發，抵甘肅後，處理一切賑務，如利用災民修築道路，在各城市設立婦孺救濟所，成績極好。安先生並設法將賑款匯往甘肅時，賺得匯兌貼水之利潤若干，即將此利潤作為辦理災務之一切開支，以故原有賑款，得以全數用作賑災。安先生於九月在災區工作完畢後，即回到滬上，將一切賑災情形報告顧問委員會，并在航海青年會集多數聽衆，作一公開之報告。

至於山西災區賑務，華洋義賑會亦准顧問委員會之建議，請貝克先生前往災區主持賑務。貝先生前曾在華洋義賑會一度服務，現任國民政府交通部顧問。貝先生因顧問委員會之呈請國民政府，得以准假六月，即時往山西辦理賑務。假期中薪金則仍由政府發給。此次山西賑務工作，不僅限於救濟災民，并有大規模之工程計劃，如最近計劃之水利工程，已在進行中。此種工程，必須專門人才協助主持，以致貝先生服務時期完畢之後，華洋義賑會已另請工程師繼續主持進行，現今主持者為陶德工程師 O. T. Todd。顧問委員會議決共撥一百餘萬元作為山西賑款，中有一萬五千元由內地會撥付，其餘款項，一部分業已撥往災區從事賑濟，一部分則須由紐約華災賑濟會寄來。此外，綏遠水利工程之計劃，共需七十五萬元，而綏遠政府，僅能撥發三十萬元，故紐約華災賑濟會已另籌撥十萬元，以資填補。如此次工程成功，則所灌溉之田地，足以供給五萬人之糧食。

協進會因感近兩年西北災情急迫，曾於去年春請國內

各教會竭力募賑，以資救濟。同時外洋各地，因各差會之宣傳，亦有大宗捐款，源源滙寄而來。上述種種賑款，既均係國內外教會機關或信徒個人所捐輸，故協進會以為賑款之分配，應由教會機關施放。因此大部分賑款，除特別指定分配者外，均委交山西甘肅之內地會及浸禮會，與當地賑災委員會協商，定奪如何分配。（但該二會除由協進會委託之賑款以外，尚有國內外教會直接寄與該二會之捐款。）此次各處所捐賑款，已另具詳單，附於本報告之後。

今年六月協進會又接得紐約華災賑濟會來函，查問明年對於災區之賑濟，大約需要何如。協進會即推請實業部長孔祥熙博士，立法院統計處張先生，協進會執行委員駱維廉博士，并協進會計幹事鮑引登先生，組織災情調查委員會，（鮑引登先生推為該委員會之幹事，）向各災區查詢現在之災情，并預測將來之需要。該委員會調查結果，大約如下。

最近甘肅災情，暫時可以應付過去。災民受災輕者，施以賑濟，可以得救，重者則均遭慘死，亦不必再設法施濟。但已

得救之災民，大半仍困苦不堪；以前家中一切財物，或變賣以交換糧食，或爲回匪劫掠一空，以故現今彼等無家可歸。一切農具，亦被焚劫，牲畜則或餓死，或宰以充飢。據服務甘肅災區工作人員之觀察，再可利用賑款十五萬元，以建築災黎之廬舍，購置農具牲畜，俾災民可以繼續工作，則以前之慘劫，或不至重現於災區。

山西方面，則尚有西部渭水附近十四縣，仍在災荒之中。此十四縣之人口，從前共有二百萬，現存者僅九十萬，如不早期設法施以賑濟，則今年冬季必又將有六十萬人，不能倖免於死亡。如欲完全紓此災難，則共需六百至八百萬元。又據熟悉該區賑務者云：如以此大宗賑款專委現在該區之教會賑濟機關辦理，則職責過大，難收充分之效果。以 Scandinavian Alliance Mission 浸禮會及天主堂三教會而論，如祇委以三十五萬元，則可以主持得法，收良好之效果。按現今華洋義賑會之計劃，擬徵募三百萬元，如此款能按期募到撥付，則可有良好之效果，如稽遲時日，則今冬及來春之賑務，難收最大之成效。再則欲產生一主持大規模

賑務之得力機關，非一時可以辦到，此亦爲應注意之一點。國民政府四中全會時，曾議決撥出八百萬元爲賑災之用。協進會執行委員會亦於本年十一月二十日會議議決，電請紐約華災賑濟會接濟金洋二十萬元，由各教會主持，給爲甘肅山西賑濟之用，如金價兌換增高時，則以該兩省賑濟之餘款，作爲他處臨時災荒賑濟之用。歐美現今勸募捐款所根據之災情報告，尙不知爲何；中國方面，則根據上述種種事實，擬具災情報告，分送歐美各報登載，希望各處見此報告之後，能慷慨解囊捐助。同時協進會對於將來應如何應付同樣災情之種種建議，亦曾加以討論。

五年來教會之鄉村工作

周明誌

五年以來，我做農事推廣工作，走了九省地方，大都與教會合作之時間居多。全國都會對於農林工作，當然很多。由我個人所見所知，略述一二，各處教會與我們金陵大學農學院合作之工作，約分五種：

1 關於農事宣傳

有演講影片展覽會等

2 關於分佈改良種籽

如玉蜀黍小麥蠶子棉子等

3 關於防除病虫害

如小麥高粱粟黑穗病之防治

4 關於合作農場

如選種育種實行種子改良方法

5 關於合辦暑期學校

給與鄉村教會人員訓練

未談此五類之先，須知各處鄉村教會，縱然重視鄉村工作，但進行方面，能有長久遠大之計劃者，却不多見。

我以為傳道事業，不僅予人以精神上之安慰，尤須隨時與鄉村社會，作教育衛生種種問題之考察研求，互相聯絡，使彼此能發生關係。

以前神學并無鄉村知識之訓練，故鄉村教會，明瞭鄉村問題者極少。美國差會派人來時，其目的是傳道，對於農事問題，自不注意。

現在因為鄉村教會，須謀自立自養。尤須與鄉村人生活事業有密切關係。方可達到自立自養之目的。因為教會本身要求一個適應鄉村環境的方法，所以金陵神學，齊魯神科對於鄉村教會工作人員，應當如何訓練，均在積極研究

之中。教會職員，每次開大會之時，亦常常研究討論此等題。

茲先將最近五年中各教會對於農業進行工作之五類：

1 關於農事宣傳

2 關於分佈改良種子

3 關於防除

病害

4 關於合作農場

5 關於合辦暑期學校數項略述於後：

北通縣之公理會，對於鄉村服務，努力前進，每年辦暑校，

使鄉村工作者得補習之機會。又於秋收之後，徵集農產物

開展覽會，農人參加是會者不下數十萬人。

昌黎美以美會對於果樹之虫害，詳細研究，并用藥劑噴

殺，成效顯著。

保定公理會對於平民教育促進會之千字課，工作輔助，

不遺餘力，城鎮鄉村，因之獲益者極衆。

北通縣灤河中學，附設農藝選科，并設農場，對於粟麥之

選種，精細研究，選得良種，即用以推廣。

北通縣公理會有三件特別可注意之事：(一)選得產卵

最多之優良雞種與農人之雞交換。(二)由美購得肥育極

速之豬種與土種交配。(三)提倡養蜂。此三種事皆著特效。

滄縣倫敦教會對於鄉村信用合作社之組織，用藥粉防治高粱之黑穗病，使農人獲益極多。該會對於選種工作，訓練鄉村師範人才，均有良好成績。

膠東之濰縣長老會，對於合作農場，及每年展覽會，辦理頗為完善。暑期學校時則訓練傳道與教員，使其明瞭鄉村問題。該會對於鄉村工作，努力進行，至今已七年成績。膠東信義會，浸禮會，齊魯大學神科，對於鄉村問題，均極注意。齊魯神科并在龍山設立農場及鄉村服務社，積極進行。

德州恩縣平原夏津之公理會及臨邑禹城之長老會對於介紹美棉均極熱烈。

山西公理會對於山陝鄉村工作，本有極大之計劃。後因鄉村教會及神學內部，受時局影響，發生變化。然該會對於農民食糧，頗為注意。對於抵抗亢旱之高粱，深加研究，成效頗為可觀云。

河南聖公會，浸禮會，對於鄉村工作，亦極努力。惜連年兵匪災荒，在此紊亂時期，不能做事。惟開封浸禮會之合作農場，對於高粱，花生，小麥粟之選種試驗，均顯著成效。

皖北之長老會，創設合作農場，已有十餘年。改良小麥，早已就地推廣，頗受農民歡迎。

徐州，宿遷等處之教會，近來均受兵亂之影響，雖欲工作，亦不易進行。至於皖中及皖西之聖公會，對於傳道人員之暑校及鄉村教會之服務，均切實工作；注重鄉村生活事業。他如滁縣合肥之基督會，蕪湖宣城之美以美會，對於鄉村佈道時，利用農業知識，作為進行工具。

湖北之華中師範，對於鄉村小學教員之訓練，最為完善。後因兵亂停止，然該校之合作農場，對於麥作選種，仍進行不已。

湖北之聖公會，在漢川黃陂等處，散棉籽及創辦鄉村小學工作，均極努力。

江西之美以美會，對於鄉村事業，極端注意；亦因時局不靖，不能照計劃進行。

江蘇之美以美會，長老會，基督會，聖公會，倫敦會，在蘇常錫澄丹徒，江寧，句容，溧水，南通等縣之鄉村教育，均注意於鄉村問題。對農民之生活及工作，均極注意。隨時視其需要，

加以輔助。

浙江之浸禮會，長老會，對於鄉村教會，極端改進，有美好之計劃。

四川之華西大學，爲川中教會教育之中心，對於鄉村事業，近亦注意。并欲向金陵之農科特約教員，赴該校在暑期中訓練傳道人之農業知識。

上述各教會之鄉村工作，雖能去腐維新，仍未至登峰造極之時期；我希望本百折不回之精神，努力工作，五年之後，必有極大之效果，凡服務鄉村同道，願共勉之。

至於工作的方法，務須從實際方面做去：

一、神學生對鄉間問題及農業常識，須有充分的研究。
二、鄉間服務人員，須常與農業學校接近，并受短期之農事訓練。

三、鄉村教會中，傳道先生與教員，對於鄉村中間題，如村政、衛生、職業、經濟、風俗、習慣、家政、副業等，詳細研究，其不能解決者，須向專家請教，并可向圖書館借閱參考書。

四、各處鄉村教會須請贊助，監督，評議，指導金陵大學

農林院之工作。

五、協進會方面，須有印刷品，專研究與介紹鄉村工作

上應有之知識，并扶助鄉村教會工作人員之進行。現在政府方面，對於鄉村工作尙未有相當之注意。農民受種種逼迫困苦，遂發生抗租罷稅等舉動，教會方面對於人民痛苦及種種問題，尤宜關心。閱者諸君以爲何如？

燕京大學社會學系研究與推廣

工作

許仕廉

燕京大學社會學系自開辦以來，在課程上對於社會服務方面，即比較注意。其目的在使該系學生，不獨在社會原理略有基礎，對於社會服務尤能實際應用。本系課程分爲四部：第一爲社會理論與人類學；第二爲社會立法與工業服務；第三爲社會工作又稱社會行政；第四爲社會統計與社會調查。第一項課程有步濟時許仕廉吳文藻許地山嵇文甫諸先生擔任，第二項課程有林東海章勝榮諸先生擔

任，第三項課程有張鴻鈞裴路得嚴景耀王傑儀諸先生擔任，第四項功課有楊開道蔡可選諸先生擔任。每項課程之下有詳細科目，本文因篇幅有限不便縷舉。本系課程組織分本科、研究院及專修科三種。本科畢業在理論社會學給文學士，在應用社會學方面得理學士；研究院畢業：在理論社會學方面得文碩士，在應用社會學方面得理碩士。專修科修業期二年，畢業得證書，此課程組織之大概也。

課程講授之外，本系擔任七八種推廣與研究工作。第一種是犯罪調查，在十八世紀末葉意大利學者主張改良監獄；提倡用科學方法，研究犯罪原因。從此以後，歐美先進各國，對於「科學的監獄」和「科學的犯人研究」努力提倡。辛亥以後，中國政府也設立幾個所謂「模範監獄」為「新監獄運動」的先聲。社會學系，向有「犯罪學」一科；民國十五年秋季，本系請前司法部監獄司長王文豹先生擔任該科監獄學部份及中國監獄運動材料。王先生係中國新監獄運動提倡最有力之一人，他在燕京教課時，即極力鼓勵學生作實地研究；是年夏季，嚴君景耀邊君燮清等就有北

平犯罪的調查。當時因學系財政困難，調查又須費用，本系得一位美國朋友的幫助（他不願宣布姓名），前後捐了幾百元，作研究津貼。嚴君景耀研究最肯吃苦，他的成績也好。他得碩士後，學系就留他在本校教書，並要他努力提倡犯罪學之研究。

國立中央研究院社會科學研究所，現分為經濟、法制、民俗及社會問題四組，其法制組即擔任犯罪調查，其計劃是調查八省犯罪情形，派人在各省分頭進行。計劃定好後，該組主任王雲五先生就寫信來請本校社會學系幫助，並要求學系將嚴先生借用半年。學系雖贊成此項聯絡，並未完全決定。及嚴先生與作者到上海，就與王先生當面接洽，又和蔡子民先生及楊杏佛先生討論合作方針，結果，即請嚴先生擔任山西、河北、湖南、湖北四省的調查。又中央研究院本年在社會學系設立津貼四個，每個津貼洋三百元，凡社會學系學生願意研究犯罪學且成績相當的得給與津貼，幫助嚴君赴各地實地考察。工作限六個月完結。此項津貼同學，現有楊君慶堃、董君文田，及徐君擁舜三人。開學以來

因南北戰爭放棄湖南湖北而改去東三省。現各地調查已竣事，正在整理材料。此項調查，因範圍太廣，時間太倉猝，經費又很困難，當然不能有很徹底的研究；只算作一種粗式的調查。不過擔任調查的幾位同學，去各省實地考察，其所得經驗，對於課本討論，必很有補助的。又政府機關，對於犯罪調查之提倡，確具熱忱，私立大學在能力所及，是應該合作的。

第二件事是清河鎮的「社會試驗所」。民國十七年秋季，社會學系有清河鎮社會調查，有楊開道先生、余協中先生、萬樹庸先生、張光祿女士等擔任調查，其報告不久由社會學系印刷成書，作為該系叢刊之一。本學期社會學系在清河鎮設立一社會試驗所，根據調查結果，舉行社會服務工作。該試驗所計劃，包括鄉村合作，公共娛樂，民衆教育，家庭個案服務，童子服務，公共衛生，鄉村圖書及演說團，農業推廣，植樹屯田，鄉村調查等項。其計劃分七年，希望在七年後清河鎮人可以自動的擔任一切社會事業，作為華北一個模範市鎮。此種試驗所目的，是給社會學系同學實習機

會。現本系組織了一個委員會，有張鴻鈞先生、卡德女士、萬君樹庸及作者四人，該委員會請了萬君樹庸負責執行幹事之責。試驗區工作開始以來，大得本地人士之合作，進行極為順利。

第三件事是社會服務專修科。社會事業，在歐美各國很發展，規模很大。在中國都很幼稚，大規模社會機關很少，在此過渡時期，有兩種困難：第一，中國大多數社會機關尤其是舊式社會機關，財力薄弱，不能用大學畢業比較專門的人才；第二，因歷史已久，一時不便撤換久負責任的人，而用新人才，有時大學畢業生，有專門預備，却沒有專門經驗，也不合宜。社會學系有見及此，特設立「社會服務專修科」，收納已在社會機關服務人員，給他們比較專門的知識。兩年畢業，畢業後給與證書。此項學生，每每畢業後，仍回原職。

第四件事是社會學研究材料之徵集。一九二四年本學系就開始收集關於社會小冊子研究的 *Monographs or Reports* 和報告材料，到一九二六年，我們收集材料，有兩百餘之多。一九二八年以後，對於中國私立機關與社會間

題有關係材料，儘力收集。新近美國政府勞工統計局又贈送他們出版物全套；這都是社會研究極有價值材料。如果學校可以給我們兩間房子，我們預備在最短時期內，組織一個社會學實驗室；實驗室包括下列各項：(一)小冊子，報告及其他研究材料，(二)統計儀器現已有些小設備，(三)考古學及人類學標本，(四)各種社會基本地圖，(五)各項調查表格。本系現聘于恩德先生擔任實驗室籌備工作，他因為房子太狹小，將所有材料標本表格和儀器，推擠一塊，很感困難。

第五件事是個案服務。從一九二二年，起，協和醫院社會服務部主任普愛德女士即在本校社會學系擔任個案服務功課。協和的社會服務部算是中國成績最好的個案服務機關，歷史最久，工作最切實。原來社會學系同學要習普女士的功課，一定要到協和實習，學校搬出城後，到協和實習不便，普女士就建議在燕大設立一個個案服務機關，本系同學就地可以實習。一九二八年，請了周勵秋女士以一半工夫籌備個案服務事業。後來因種種困難，工作停頓去

年秋季，有「燕大服務團體救濟聯合會」之設立，該會由本校基督教團契服務部，學生會，服務委員會，社會學會，服務股教職員婦女會，校醫處及社會學系組成。其宗旨為聯合燕大各服務團體共救濟本校附近貧戶與預防貧窮。該會執行委員會下設有個案服務部，由對於個案服務有興趣同學和張鴻鈞先生于恩德先生卞德女士等擔任工作，社會學系同學，受本系教員之指導，借此可得實際經驗。現已有個案五十餘，又本系公事房，對於每一個案，有詳細記載，將來個案加多，範圍擴大，所積儲的個案記載錄，是研究中國貧窮問題的好材料。又該聯合會設有調查股，現有三種調查，第一為成府附近窮民調查，第二為一百家生活費調查，第三為北平救濟機關調查。

第六是婦女問題的研究。婦女問題，是現代社會一個很大的問題。歐美各大學社會學系多設立「婦女問題」或「社會學」諸科。紐哲安博士 (Miss Newell) 對於這個問題，研究多年。她加入本校社會學系後，我們就請她對於這個問題特別注意，並請她對於婦女問題之研究，努力提

倡。他對於婦女問題的工作大概分三項：(一)徵集婦女研究的材料；(二)鼓勵幾位女同學對此發生研究興趣；(三)實行研究中國婦女問題，給我們一個方法。紐女士對於中國婦女研究，在一九二八年起始，現在進行中。

第七是社會學名詞翻譯。此項工作是一九二八年起，原由賈榮彰先生擔任，他翻譯了約一萬人名詞，他辭職後，由作者繼續，現又加添了新名詞一萬左右。

第八是社會學系叢刊。該叢刊分五組，其「丙組」屬研究專著事項，本年新出五種，均係史威爾先生編輯；第一是甘博所著的「北平工資調查」；第二是嚴景耀的「北平犯罪調查」；第三是馬丁與赫德 *H. S. Martin & J. A. Hunter* 二君等的「鄉村服務試驗」；第四是宋思明的「北平個案調查經驗」；第五是林東海著的「中國十五年來社會立法史」；現待印的有楊開道等編的「清河社會調查」；又本系為便利離校同事同學起見，發行英文報告，取名 *Sociology Fellowship News* 暫定每月一次，由卜德女士編輯。又自一九二七年以後，我們編有「社會學界」係

研究社會思想與社會問題之定期刊物，暫定每年一次。第一卷由本系出版，第二卷由樸社出版，第三卷由商務書館出版，第四卷約在本年夏出版，仍由商務印行。此外有許多事業，在進行中，或在計劃中，未便詳述，暫指出三項代表各種問題性質之不同。

第一，兩年以來，我們儘力的買書；我們希望在最近時間將社會理論與社會服務的重要書籍，購備齊全。現英美日中國的出版的幾個重要社會學雜誌，差不多都買了全套。第一本系依一九二七年規定計劃，對於社會學社會問題及社會方法的中文著述，應極力鼓勵，使本國材料，日益豐富，教課方面庶不至望洋興嘆。本系現依此計劃做去，將來在中國社會學界，或者不無小補。第三，關於工業服務實習，在上海有相當聯絡；在上海工廠或社會機關的燕大同學，可隨時得專員指導。又外間對於社會學系，常有合作提議。如通州之潞河中學，約本系在通州舉行全部調查，潞河也有相當幫助。本系因財力人力不敷支配，還沒有允諾。前工商部提議首都調查，約本系同人指導調查，雖經費方面無

問題，却是系內教員缺乏。吾人最後不能不推却。

以上對於社會學系的推廣工作與研究工作已經說了一個大概。或者有人要問「這些推廣工作和研究工作對於社會學課程，有什麼利益咧？」第一可以多給學生實習機會，第二可以多給學生研究工具。社會學是研究社會原理與社會工作的科學，前者要有研究的設備，後者要有實習的機會。辦學系的人對於方法的訓練，事實之徵集，要同時並重，好像學化學和物理學的同學，不能不有實驗；學社會學的人，也不能不有實驗。